# Congelación por 10 Años del Problema Limítrofe

\* Propondrá Argentina en la próxima reunión de la 2ª Comisión que se inicia el miércoles en Santiago (Inf. Pág. 14



CULMINO AYER LA OPERACION CONFRATERNIDAD

parjuipo al, le goles Cuatrocientas familias, erradicadas de la Población Nueva Matucana, recibieron ayer las llaves de sus nuevas viviendas, dignas, confortables, sólidas, en la culminación de la primera etapa de la Operación Confraternidad Segunda. El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, presidió la ceremonia que marcó el inicio de una nueva vida para los felices habitantes de la Población Paulo VI, en Pudahuel. (Información en páginas centrales).

## El Cronista

PRECIO: \$ 10.-(Incluido el IVA)

AÑO IV Nº 1.093. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE DE 1978

**Advierte Vicario Castrense argentino** 

# Enfrentamiento con Chile Sería una Catástrofe

(Inf. Pág. 19)

Llegó la Mitad del Equipo Copero de USA



Brian Gottfried

(Inf. Pág. 22)

## Las Ues Dieron un Buen Examen

Vencieron a Audax Italiano y Coquimbo

(Inf. Pág. 25)

## Ya Tiene Abogado la Mujer que Mató al Marido

• Arturo Adaro la defenderá, conmovido por las informaciones de El Cronista.

(Inf. Pág. 13)

Las cosas claras:

En servicios, somos el Banco que los tiene todos.

Banco de Crédito e Inversiones

Donde su firma mueve al Banco

Donde su firma mueve al Banco

ped



INAUGURACION.— El Almirante Merino y su esposa, el Ministro de Educación y señora, y otras altas autoridades estuvieron presentes en la inauguración de un nuevo pabellón en el Centro Los Copihues.

monia realizada en la comuna de La Reina, la señora Margarita Riofrío de Merino, Presidenta de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, COANIL, inauguró un amplio y moderno pabellón en el Centro de Tratamiento Integral Nº 3, Los Copihues. El establecimiento está a cargo de especialistas seleccionados y presta atención a menores de bajo coeficiente mental. Cuenta con salas adecuadas, material didáctico y diversos elemen-tos de rehabilitación, donde los niños se preparan para que más adelante puedan enfrentar en buena forma la vida de trabajo en bien de la comunidad.

Al acto inaugural asistieron el Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la H. Junta de Gobierno, Almirante José T. Merino; el Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann y altas autoridades civiles y mi-

DONACION DE ZAPA-

Ochocientos pares de zapatos donó la Asociación de Industriales del Calzado, ASINCAL, al Con-sejo Nacional de Menores, CONAME, como adhesión a los actos conmemorativos del quinto aniversario de la Liberación Nacional.

Los zapatos serán distribuídos a los distintos hogares de niños en situación irregular que tienen su sede en la capital.

### CENTRO ABIERTO

Cuarenta niños serán atendidos en el nuevo Centro Abierto inaugurado talván, ubicada en avenida Independencia altura del 1.800, el cual fue alhajado por el Comité Coordinador Comunal con ayuda de la esposa del Alcalde de Santiago, Josefina de Mekis.

En este recinto proporcionará a los me-nores alimentos (desayuno, y almuerzo) y funcionará de lunes a viernes durante todo el año. El plan de actividades contempla también controles La atención estará a cargo de voluntarias del Comité y personal del PEM, además de una asistente social que estará en contacto permanente con los padres de los educan-

#### **EXITOSO COMETIDO**

En forma integra se ha desarrollado el programa de acción social planificado la Municipalidad de Nuñoa y que continúa, como en otras comunas hasta mañana. El Registro Civil comunal actuó toda la semana legalizando si-tuaciones familiares. La Secretaría Nacional de la Mujer y la Universidad Católica hicieron diversos cursos a centros de madres y otras agrupaciones comunales.

Asimismo, ejecutaron trabajos de ripiado e instalación de teléfonos comunitarios. Las actividades más relevantes fueron la inauguración de la segunda etapa del parque Santa Julia y las ac-ciones sociales desarrolladas por la Cruz Roja, Club de Leones v Rotarios.

POSTERGAN INAU-

Debido a las últimas lluvias caídas , la Muni-cipalidad de Santiago postergó hasta nuevo aviso la ceremonia de inauguración de una multicancha y el concurso de balcones floridos que estaba previsto para hoy a las 11.00 horas en la población Nueva In-dependencia del sector Lo Valledor.

Sin embargo, el acto programado para las 13.00 horas en Mapocho frente a Philips Chilena se realizará de todos modos.

### INDUSTRIALES

La Asociación de Industriales de La Reina colocó ayer la primera piedra de la sede de la ins-titución en el Parque In-dustrial. En la ceremonia se entregó a la comunidad un refugio peatonal ubicado en avenida Larraín frente a Carlos Ossandón Sur. Paralelamente, se inició la entrega semanal de alimentos al hogar de niñas Las Creches.



templa también controles de salud y solución de los DONACION.-El presidente de ASINCAL, Félix Halcarte-problemas de desnutrición garay, entrega al vicepresidente del CONAME, Coronel de Carabineros Alberto Alvarez Isasmendi, uno de los 800 grados.

pares de zapatos que donó la Asociación.

Declaración de ZOFRI

## Aclaran Franquicia en la Zona França

La franquicia de 250 dólares liberados de derechos otorgada por el Ministerio de Hacienda, sólo es efectiva para las compras realizadas dentro del recinto amurallado de la Zona Franca de Iquique. En consecuencia no gozan de esta excepción las adquisiciones hechas en la Zona Franca de Extensión; o sea, en el resto de la Primera Región. Así lo señala una declaración oficial en-

regada ayer en esta capital y en Iquique, por la gerencia general de ZOFRI.

El texto de la declaración es el siguiente:

"El D.S. 470 del Ministerio de Hacienda publicado en el Diario Oficial el 5 de septiembre actual, otorga una franquicia de hasta 250 dólares, valor CIF, a los pasajeros que adquieran mercaderías en la Zona Franca. Las mercaderías adquiridas sólo están afectas al Impuesto del Valor Agregado (IVA) cancelado sobre el valor CIF.

La citada franquicia sólo podrá hacerse Ela citada franquicia solo podrá hacerse efectiva por las adquisiciones realizadas en la Zona Franca (recinto amurallado). En consecuencia, no gozan de esta franquicia las mercaderías adquiridas en la Zona Franca de Extensión, o sea en el resto de la Primera Región."

Esta declaración fue hecha para evitar Esta declaración fue hecha para evitar confusiones entre los turistas y pasajeros que viajan a Iquique o Arica y que están exigiendo el cumplimiento de esta franquicia en las compras hechas en otros sectores que no corresponden al recinto amurallado de Iquique.

Pertenece a Chile hace 90 años

## Isla de Pascua de Aniversario "Rapa Nui, te pito te henua, te llamo desde aquí, y aun-

que no me escuches te prometo que un día volveré", dice la última estrofa del poema titulado Rapa Nui, cuyos autores son los jóvenes del Hogar Pascuense de Santiago de calle Suecia

Con motivo de cumplirse, ayer, 90 años de la toma de posesión de la Isla de Pascua por el Gobierno de Chile, los isleños del hogar realizaron un acto conmemorativo que culminó con las danzas típicas del lugar.

Durante el evento, que contó con la asistencia de la direc-tora del hogar, Angélica Rojas; del Director Nacional de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, Capitán de Navío, Enrique Seemann, y del Director del Area Metropolitana, Coronel Wernwer Hertz, un representante del Rotary Club de Talagante hizo entrega a los jóvenes de un galvano, e Inés Cornejo, relacionadora pública de esta casa, de implementos

La asistente social de la institución, Magali Berrios, es la encargada de seleccionar en la isla a los jovenes a quienes se les otorgaran las beças estudiantiles. De esta manera, los isleños tiene la posibilidad de estudiar lo que a ellos les gusta, completar sus estudios de enseñanza media, ya que en Pascua existe plan escolar solo hasta tercero medio, recibirse y luego

Ministro de Agricultura se Reunió con Mapuches

El Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, se reunió en Temuco con más de 300 dirigentes y representantes de comunidades indígenas de la 9ª Región, especialmente de Cautin, Malleco y Llanquihue.

Los dirigentes mapuches aprovecharon la ocasión para formular diversos planteamientos y hacer consultas sobre el proyecto de ley que dictará normas sobre títulos de dominio en sus propiedades.

El Ministro Márquez de la Plata explicó los alcances del nuevo cuerpo legal que afecta las tierras de los indígenas, indicando que el proceso de legalización de los títulos durará aproximadamente 5 años y que, en ese lap-so, serían beneficiadas alrededor de 43 mil familias. Del mismo modo dejó en claro que el programa se iniciará sólo en aquellas comunidades que estén unanimemente de acuerdo en legalizar sus tierras, agregando que no habrá ninguna posición en este sentido por parte del Gobierno,

La reunión de los dirigentes mapuches con el Ministro de Agricultura se llevó a efecto en un clima de absoluta cordialidad y diálogo, encontrándose presentes, además, las autoridades



A partir del próximo martes , el Servicio de Seguro Social iniciará el pago de las pen-siones y montepios del mes de septiembre, con la adición de la bonificación extraordinaria.

La atención será de 8,00 a 16,00 horas y la cancelación de las pensiones se efectuará de acuerdo con el siguiente calendario, fijado por orden al-fabético: martes 12, letras N a la E; miércoles 13, letras F a la M; jueves 14, letras N a la R, y viernes 15 letras S a la Z.

Púb

No

Org

la ca

rgan

A los pensionados acogidos al sistema de chequeras se les hará entrega de la correspon-diente orden de pago bancaria con el valor de la bonificación extraordinaria; en las demá oficinas locales donde le corresponde concurrir a los pensionados, de acuerdo a la anterior entrega, la atención será desde el día martes 12 de septiembre en adelante, de 8,00 a 14,00 horas.



EN DIALOGO FRANCO y abierto, los dirigentes mapuches plantearon al Ministro de Agricultura sus inquietudes sobre el proyecto de legalización de sus tierras y se mostraron satisfechos con las respuestas del Secretario de

Hoy comienza el Congreso

### Notarios del Mu se Reúnen en Ch

Hoy domingo se inicia en Santiago la reunión del Consele Permanente de la Unión Internacional del Notariado Latino. del mundo en que se usen las normas latinas.

Al evento concurren representantes de países de Europa. Norte, Centro y Sudamérica, catre ellos el presidente de la organización, el tratadista español Juan Vallet de Goytisolo. Entre las actividades que desarrollarán en Chile, aparte de las sesiones de trabajo que desarrollarán en chile, aparte de

las sesiones de trabajo que sostendrán entre el lunes 11 y el miércoles 13, destaca la visita que harán al Presidente Prochet, por quien serán recibidos en audiencia especial el próximo miércoles a las 12.15 horas. Los resultados de estos trabajos, así como las actividades mundiales de este grupo gremial, serán dadas a conocer por su presidente en una conferencia que se dictará el jueves 14 a las 11 horas en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

## Tenemos Confianza en que Todo se Arreglará"

diación del Fresidente justo Pinochet es una intía para que las converriones que sostendrán nana dirigentes laborales de quicamata con el presi-de CODELCO-Chile, eral (R) Orlando Urbina, en a buen término expresó n en esta capital Pedro camata al ser consulre su estado de ánimo de las bases que represen-

General Urbina recibirá na a los dirigentes de la de base de ese mi-



on ánimo a la reunión. nos confianza en que neral, de acuerdo a instruc-ciones del Jefe de Estado, quien se comunicó telefóni-camente con él el viernes para enseguida informar de determinación a Bernardino Castillo, presidente de la Confederación de Trabajadores del

En la mañana de ayer Pedro Tapia se reunió con Bernar-dino Castillo, quien al término de la reunión se negó a hacer declaraciones. Por su parte, el presidente de la Zonal Chu-quicamata indicó que "a la reunión con el general Urbina reunon con el general Oronairemos con optimismo. Confiamos en que surgirá una
solución que satisfaga, aunque
sea en parte, nuestras aspiraciones, sin que esa solución
sea considerada perjudicial
para la empresa. En todo caso, de partida podemos señalar que vamos de buena fe a esa

Pedro Tapia reconoció eso sí que la solución no podía en-tregarla independientemente el general Urbina, ya que, expresó, "Del resultado de esa reunión que tendremos mañana a las 15.30 horas debe salir un informe que tendrá que ser estudiado en los Ministerios del Trabajo, Mineria y

Respecto al costo que ten-dría la solución, Pedro Tapia manifestó no estar de acuerdo con las cifras entregadas por el Ministro de Hacienda, "por

Públicos, privados y pensionados

### La Bonificación es Para Todos

No será imponible ni tributable y epagará en septiembre

El Ministerio de Hacienda publicó ayer en el Diario Oficial decreto con fuerza de ley número 2.329 por medio del cual concede una bonificación especial de un monto básico de 34,18 pesos a todos los trabajadores de la administración sblica, al personal dependiente del Ministerio de Defensa valudas, al del Poder Judicial y al del Congreso Nacional, adudas las personas contratadas a honorarios asimiladas a a grado de la Escala Unica de Remuneraciones.

El beneficio se hace extensivo a los trabajadores del sector mado. El monto básico de esta bonificación será de cargo a los empleadores y pagado directamente por ellos. Asimismo, los pensionados tendrán derecho a percibir, por una sola m, una bonificación de igual monto y características a las establicadas nel presente deservir.

oscidas en el presente decreto. La disposición señala que este beneficio no será considerado nuneración ni renta para ningún efecto legal y, en conse-ncia, no será imponible ni tributable y deberá ser pagado stro del presente mes de septiembre.

ello del presente mes de septiembre.

Il decreto ley se refiere a los trabajadores, tanto del sector público como del privado, que se encuentren en goce de subdio de cualquiera naturaleza, salvo el del empleo mínimo.

Il de cao de los trabajadores que estén en dicha situación por 
niemedad, el monto básico de la bonificación les será canmidado por la aptidad que proposa de subsidio. lado por la entidad que pague el subsidio.

retirarse de las oficinas de CODELCO, Tapia terminó diciendo: "Los mineros de Chuqui están expectantes por

el resultado de nuestras ges-tiones. Creemos que al final todos quedaremos satisfechos. El Gobierno, CODELCO y

Dr. Monckeberg informó al General Matthei

### **Encomiable** Disminución de Mortalidad Infantil

Una síntesis de los principales logros alcanzados en materia nutricional y el resultado positivo para el país del simposio interna-cional sobre la especialidad, efectuado reciente-mente en Santiago, dio a conocer al General Fernando Matthei, el presidente del Consejo Nacional para la Alimentación y Nutrición CONPAN, doctor Fernando Monckeberg.

Al término de la reunión, el especialista dijo que informó al integrante de la Junta de Gobierno del considerable descenso de las tasas de desnutrición experimentado en los últimos

Puntualizó que en la ac-Puntualizo que en la actualidad ésta alcanza a un 12,9 por ciento, constituyéndose en el porcentaje más bajo de América Latina. "Hace diez años —afirmó— sucedía todo lo contrario. El porcentaje se elevaba a un 69 por ciento y era la tasa más alta del continente". continente"

En torno a la mortalidad En torno a la mortalidad infantil, expresó que es un mal casi superado. "El año pasado —dijo — de mil niños morian 47, y en lo que va corrido de este año aprecia una disminución considerable".

Refiriéndose a los resultados del encuentro de profesionales de más de 40 países, el doctor Mon-ckeberg manifestó que "fue todo un éxito para Chile y una gran sopresa para los invitados, por cuanto pudieron verificar la magnitud de los programas nutricionales que está llevando a cabo el Gobier-

Finalmente señaló que otro aspecto analizado en la reunión con el General Matthei fue el relativo a los planes de la Corporación para la nutrición Infantil, CONIN, entidad privada que se preocupa de la recuperación de los niños desnutridos.

Al respecto dijo que CONIN cuenta en la ac-tualidad con 26 hospitales a lo largo del país, puestos en marcha gracias a aportes de la comunidad".

MAL SUPERADO. - Esta pequeña, como muchas miles más, ya no está enfrentada al peligro de la desnutrición y la mortalidad infantil.

## Regocijo Masivo por 5° Aniversario

<sup>O</sup>rganizaciones comunitarias se darán cita frente a a casa del Primer Mandatario

ganizaciones juveniles, laborales, su aliento al mandatario que ha sabido en que se celebra el quinto nidad y felicidad. esario de su ascenso al poder, con unta de Gobierno.

voluntariado y tantas otras se encabezar la marcha de Chile por la dan a las 17 horas de mañana fren-senda, áspera a veces, de la recupela casa del Presidente Pinochet para ración, en demanda de un horizonte cuajado de bienestar, tranquilidad, dig-

Los chilenos, que ya palpan los frutos de una jornada infatigable en favor del dagradecida, deseosa de manifestar la cita de mañana.

### Mañana

## Embajador en EE.UU. se

Entrevista con Canciller

Mañana lunes se presentará en la Cancillería el Embajador de Chile en USA, José Miguel-Barros, quien llegara al país el pasado viernes.

En el momento de su arribo a Pudahuel, el diplomático aclaró a los periodistas que había sido llamado a una consulta por sus superiores de la Cancillería y que sólo mañana lunes conversará con el Ministro de Relaciones Exteriores Hernán Cubillos, especificando que "es normal que un embajador sea llamado de vez en cuan-do para conversar sobre diversos temas que in-

volucren las relaciones entre su país y el Gobierno ante el cual está acreditado". El embajador Barros fue consultado por los

reporteros, interesados en saber si su visita tenía alguna relación con el Caso Letelier y las diligencias que el Gobierno de EE.UU. está efectuando ante la justicia chilena, ante lo cual respondió que no era portador de ningún docu-mento oficial, aunque no descartó la posibilidad de que en su entrevista de mañana se tocara el tema. "Desde el mes de mayo no he venido a Chile. Dentro de ese tiempo han sucedido varios hechos interesantes de analizar y conversar

En 1977

# Lento Progreso Tuvo la Economía Latinoamericana

La economía latinoamericana se expandió en 1977 a un ritmo relativamente lento, como consecuencia de los "efectos rezagados" del receso que sufrieron las economías industriales en 1974- 75 y las dificultades que enfrenta América Latina para ajustarse a los mayores costos de la energía.

Esta es una de las conclusiones del estudio titulado Progreso Económico y Social en América Latina, Informe 1977, publicado por el Banco Interamericano de Desarrollo.

El informe -un libro de 498 páginas- contiene un análisis general de las tendencias económicas de la región en su conjunto y reseñas de las condiciones que imperaron el año pasado en cada uno de los países latinoamericanos miembros del Bancoo.

El estudio señala que el producto interno bruto combinado de los países latinoamericanos, a precios constantes y expresado en dólares de 1976, registró en 1977 un crecimiento del 4,5 por ciento, nivel ligeramente inferior al de 4,8 por ciento alcanzado en 1976. (En-1975 la tasa de crecimiento había descendido del alto promedio de 7,2 por ciento registrado durante el período 1968- 74, a solamente un 3,1 por ciento).

Según el informe, los rasgos más destacados del cuadro económico de América Latina en 1977 fueron-"un crecimiento de la producción comparativamente lento con respecto a la experiencia de estos países vigente hasta 1974, una disminución significativa del déficit externo y la continuación de tendencias inflacionarias que, siendo menos agudas en los casos extremos, se volvieron más ostensibles y difundidas"...

"Estos resultados son insatisfactorios especialmente en relación con el potencial económico efectivo demostrado por la región en años pasados. Los mismos reflejan, en una medida importante, los efectos rezagados del receso de las economías industriales ocurrido en 1974—75, del cual se han recuperado hasta ahora sólo parcialmente, y las dificultades que se enfrentan en la región para ajustarse a los mayores costos del petróleo y en general de la energía".

El informe hace notar que, en términos generales, América Latina ha logrado adelantos notables en los últimos años, agregando: "En una perspectiva global y a largo plazo, es de interés señalar que América Latina, considerada en su conjunto, registró en el decenio de 1960 y en los primeros ocho años de la década actual, una importante expansión y diversificación económica, que le ha permitido mejorar las condiciones generales de vida de su población y aumentar su gravitación en la economía mundial".

El producto nacional bruto combinado de los países latinoamericanos, a precios constantes de 1976, se incrementó de 129.000 millones de dólares en 1960 a aproximadamente 334.000 millones en 1977, con una tasa media de crecimiento acumulativo de 5,8 por ciento anual.

DISPARIDAD EN EL CRECIMIENTO DE LOS PAISES INDUSTRIALES

El informe señala que después de

más de tres años del inicio del receso económico en los países industriales (segundo semestre de 1973) y del alza notable en el precio del petróleo, la recuperación en 1977 continuó siendo "lenta y dispar". Se dice a continuación:

"La situación persistente en los

dustriales, respectivamente. La región ha experimentado además una rápida migración desde el campo a las ciudades. Alrededor del 63 por ciento de la población vive actualmente en las ciudades, en comparación con una proporción de 49 por ciento en 1000.

LOS CAMPOS SE DESPUEBLAN. La tendencia en América Latina es emigrar a las ciudades, lo que incide fuertemente en la economía de la región.

países industriales, en contraste con la experiencia hasta el decenio pasado, se ha caracterizado en general por las coexistencia de bajas tasas de crecimiento económico, elevada inflación y desempleo, y fuertes desequilibrios de balanza de pagos. Para el conjunto de estos países el incremento real del producto nacional declinó de alrededor de 5,4 por ciento en 1976 a 3,7 por ciento en 1977".

El informe hace notar que en general, los países latinoamericanos consiguieron superar la crisis externa provocada por la recesión de 1974-75 en los países industriales y pudieron mantener niveles de actividad económica interna relativamente satisfactorios. Pero advierte que lo hicieron a costa de acentuar su vulnerabilidad frente a un eventual nuevo receso económico en los países industriales.

La población de América Latina aumentó entre 1960 y 1977, a razón de 2,8 por ciento anual, en comparación con tasas de 2,4 por ciento y 1 por ciento para los países en desarrollo en su conjunto y los países inSi al crecimiento económico global se le deduce la expansión demográfica — dice el informe— se tiene que el producto per cápita medio de América Latina aumentó (en dólares de 1976) de 645 dólares en 1960 a alrededor de 1.040 en 1977.

En el transcurso del período el ritmo de incremento real del producto per cápita se aceleró pasando de una tasa media de 2,4 por ciento en 1961,-65 a 3,1 en 1966-70 y 4,5 por ciento en 1971-74. En los años 1975-77, debido a la declinación del crecimiento económico global, el producto per cápita aumentó a una tasa de solamente 1,2 por ciento anual.

Mientras tanto, "la relación entre el producto per cápita de la región y el de los países industriales se ha mantenido en una proporción de cerca del 17 por ciento, aumentando en consecuencia la brecha absoluta entre los niveles medios de la vida de ambos grupos de países".

"De mantenerse las tendencias económicas y de población observadas en los años pasados— advierte el es-

Así lo señala un informe exhaus. tivo, de 498 pá ginas, que publica hoy el Banco Interamericano de Desa. rrollo. Ingreso per cápita medio de Améri. ca Latina es de 1.040 dólares. Se necesitarían 25 años para duplicar el producto per cápita.

tudio— América Latina duplicaria el producto per cápita en un plazo de alrededor de 25 años. Sin embargo, para estrechar la distancia económica con los países industriales, la región precisa realizar un esfuerzo de desarrollo aún mayor que el histórico e inducir una declinación significativa de su crecimiento demográfico".

### FUERTE INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES

El volumen de las exportaciones de América Latina se incrementó marcadamente en 1976, y, según estadísticas preliminares registró un aumento acasó aún mayor en 1977. En cambio, el volumen de las importaciones declinó por dos años succivos (1975 y 1976) y luego se estancó en 1977.

Analizando el crecimiento por sectores, el informe hace notar que la producción agropecuaria de América Latina ha venido aumentando año a año en la década de 1970, La actividad del sector dismiauyó en 1975 y 1976 para luego recuperarse ligeramente en 1977,

La evolución de la actividad indutrial (es decir, manufacturas, minera, electricidad gas y agua) mejoró considerablemente en relación con la del año anterior, señalando una tasa de crecimiento del valor agregado del 6,5 por ciento en 1976, en comparación con 0,7 por ciento en 1975.

Durante 1976, y 1977 la mayorla de los países de América Latina mejoro significativamente su posición de balanza de pagos.

"Para la región en su conjunto—dice el informe— el déficit en cuenta corriente aumentó de un promedio de 3.600 millones de dólares en 1970.73 a 6.783 millones en 1974, y se elevó a 13.717 millones de dólares en 1975. En. 1976, descendió a 9.734 millones y en 1977 puede estimarse en 7.947 millones de dólares".

El informe contiene también un extenso añálisis de la fuerza de trabajo y el empleo en América Latina.

"Entre las principales regiones geográficas del mundo-comenta el estudio — llama la atención el hecho de que en la actualidad la tasa de crecimiento de la fuerza de trabajo de América Latina es la más alta". El concepto "fuerza de trabajo", según el informe, comprende a todas aquellas personas que están trabajando o que buscan trabajo. Excluye el "trabajador desalentado", que esti desempleado pero que no busci trabajo por falta de oportunidades y porque está frustrado por no habel conseguido trabajo cuando trató-de encontrarlo, por lo que la estadística regional de la fuerza de trabajo no refleja posiblemente el número total de trabajadores potenciales.

El informe señala que "en muchos países de América Latina la tasa de desempleo es más alta que la de los Estados Unidos. y otros países indutriales en todo lo que va de este sido, incluidos los años de la Gran Depresión Mundial".



En nuestro aniversario

## **Almirante Merino** nos Congratula

El Comandante en Jefe de la Armada y sembro de la Junta de Gobierno, Almirante se Toribio Merino Castro, hizo llegar sus sados a la Directora de "El Cronista", con astivo de cumplirse un año más de labor en ostivo de cumplirse un año más de labor en uestro diario. El texto del saludo es el siguien-

José T. Merino Castro, Almirante, Comaniante en Jefe de la Armada y Miembro de la ianta de Gobierno, saluda con especial agrado la señora Directora del Diario "El Cronista" se complace en hacerle llegar a nombre de la

Armada Nacional, como en el suyo propio, el

Armada Nacional, como en el suyo propio, el más cordial saludo de congratulación por el nuevo aniversario que celebra ese medio de comunicación social.

El Almirante Merino, junto con reiterarle estas felicitaciones, las que ruega hacer extensivas a tódas y cada una de las personas que hacen posible su diaria materialización, hace propicia la oportunidad para renovarle el testimonio de los sentimientos de su más distinguida consilos sentimientos de su más distinguida consideración y de alta estima.

Santiago, 8 de septiembre de 1978.

"El Cronista" cumplió 3 años

## El Saludo del **General Matthei**

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y Miembro de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, también envió a nuestra directora una nota de felicitaciones en este tercer aniversario. Este es el texto de su misiva:

Silvia Pinto de Galleguillos Directora del Diario "El Cronista"

Estimada señora:

Al cumplirse el 3er aniversario de la creación de ese im-portante Organo de Prensa, deseo expresarle-a nombre de la Fuerza Aérea de Chile y mío en particular - nuestras

más cordiales congratulaciones. Deseamos también en esta oportunidad, testimoniarles nuestra especial satisfacción por la significativa labor que cumple El Cronista, tanto en su función específica de informar, como en el aspecto de educación y recreativo.

Con nuestros mejores votos de permanente éxito y un afectuoso saludo para cada uno de los integrantes del Diario de su digna dirección, me reitero como su invariable amigo.

Fernando Matthei Aubel General del Aire Comandante en Jefe Miembro de la Junta de



Muchos son los saludos, unto de instituciones como de personalidades de la vida nacional, que nos han llegado al celebrarse el miversario número tres de "El Cronista". A las que ya bemos transcrito en días interiores, se agregan las

ac-1975

enta

vó a 75.

egún

odas

ajan-

ve e

USC8 aber 6-de

tica total

a de

COANIL: "Margarita Riofrio de Merino, Pre-identa de la Corporación de Ayuda al niño Lisiado, aluda atentamente a la senora Silvia Pinto, Directora del Diario "El Cronis-u" y la felicita muy cordialmente por el nuevo miversario de ese prestiposo medio de comuni-Aprovecho esta para hacerle legar, por su digno inter-medio, un saludo muy escial a todo el personal del diario que con sacrificio y lealtad colaboran en el progreso de Chile".

MINISTERIO DE OO.PP: de Obras Públicas, saluda muy atentamente la señora Directora del Diario "El Cronista", doña Silvia Pinto de Galleguillos, y le es particularmente pato hacerle llegar sus sineras felicitaciones motivadas por cumplir ese

## Tercer año

prestigioso diario su tercer aniversario. León Puelma, le ruega haga extensivos sus parabienes a todo el per-sonal que labora en dicho periódico deseándoles asimismo, toda clase de

SUBSECRETARIA DE AGRICULTURA: "José Luis Toro Hevia, subsecretario de Agricultura, saluda muy atentamente a la señora Silvia Pinto Torres, Directora de "El Cronista" y le expresa sus cordiales congratulaciones con ocasión de conmemorarse el tercer aniver-sario de ese importante periódico. Es necesario resaltar el nivel de permanente ascenso de ese medio informativo durante el período, dando a cola realidad nacional, especialmente agrope-cuaria, lo que ha impulsado a los chilenos a trabajar por engrandecer a nuestra Patria. Se vale de

la oportunidad para reiterarle los sentimientos de su alta estima y conside-

SECRETARIA DE LA JUVENTUD: "Humberto JUVENTUD: "Humberto Prieto Concha, Secretario Nacional de la Juventud, saluda muy cordialmente a la señora Silvia Pinto Torres, Directora del Diario "El Cronista", y le extiende a nombre de la juventud de Chile y en suyo propio las sinceras felicitaciones por este nuevo felicitaciones por este nuevo aniversario que celebra ese prestigioso medio infor-mativo. Prieto Concha, se vale de esta oportunidad para reiterarle las seguridades de su más alta consideración y estima"

EMBAJADA BRITANICA: 'Robert Gordon Segundo Secretario de la Embajada de Su Majestad Británica, saluda con toda atención a la señora Silvia Pinto, directora de "El Cronista"

y se complace en expresarle sus más sinceras felicita-ciones con motivo de cumplirse el 3er. aniversario de ese prestigioso medio de difusión, felicitaciones que ruega hacer extensivas a el personal trabaja en ese diario. Junto con desearle mucho éxito futuro y hacer votos por su ventura personal, el señor Gordon se vale de esta oportunidad para reiterarle los sentimientos de su más alta y distinguida consi-deración".

CORREOS Y TELE-GRAFOS: "Galvarino Mandujano López, General de División (R), Director Nacional y Delegado de Gobierno de Correos y Telégrafos, saluda muy atentamente a la señora Silvia Pinto de Galleguillos, Directora del Diario "El Cronista", y se complace en hacerle llegar sus más cordiales felicitaciones con motivo del 3er. Aniver-sario de ese Medio de Comunicación Social. Mandujano López, tiene el ta ocasión sus más altos conceptos por la fructifera labor que efectúa, ha-ciendola extensiva a todos sus integrantes".

### Un Millón de Amigos

Son tantos los saludos que hemos recibido en este tercer cumpleaños, que nos es imposible transcribir cada uno de ellos. Queremos si agradecer muy especialmente la gen-tileza de quienes nos han enviado sus deseos de éxito y

demostraciones de amistad, comprometiendo nuestra gratitud al darnos su aliento para continuar nuestra labor. Especialmente recordamos a Sonia Morales, Jefe de Comunicación Social y Relaciones Públicas del Ministerio de Relaciones Exteriores; Isaac Alaluf, Agregado de Prensa de la Embajada Británica; Carlos Lathrop Desmadryl, presidente de Línea Aérea Nacional; Gabriel Cereceda, Vicepresidente Ejecutivo Subrogante de la Empresa de Comercio Agricola; Enrique Seemann, Capitán de Navio, Director Nacional de Auxilio Escolar; Héctor Villagrán, Prefecto Inspector, Director de la Escuela de Investigaciones; Violeta González, Relacionadora Pública de Conrector Villagrán, Prefecto Inspector, Director de la Escuela de Investigaciones; Violeta González, Relacionadora Pública de ciones; Violeta González, Relacionadora Pública de Correos y Telégrafos; Sebastián Pérez, Director Ejecutivo de ICIRA; Luis Vilches, Director de Relaciones Públicas de Línea Aérea Nacional; Luis Hernán Videla, presidente del Automóvil Club de Chile; Carmen Helfmann, Jefe de Relaciones Públicas del Automóvil Club; Guillermo Orchard, Relacionador Público de MADECO; Sergio Prieto Arrate, Gerente de RR.PP. del Banco de Concepción; Gonzalo Contreras Suazo, Subgerente de la Compañía Cinematográfica Nacional; Eugenio Heiremans, Presidente de la Asociación Chilena de Seguridad y Manuel Carrasco, Asesor de Difusión de dicha asociación; Arturo Sagredo, Vicepresidente Ejecutivo de CHILECTRA; Emilio Madrid, Delegado de Gobierno en INIA; Juan Etchecoin, Gerenfe General de la Empresa de Ingenieros "Etchecoin Consultores" y Víctor Jopia, de la Liga Nacional Pro-

Además de ellos, queremos agradocer a nuestros colegas Enrique Munita, Presidente del Circulo de Periodistas de Santiago; Guillermo Morera, Presidente de la ARCHI y Carlos Paul Lamas, Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa.



### RADIO CARACOL CC-59 LA PRIMERA DEL SUR

Los más importantes avisadores de la 8ª Región tales como:

INDUMOTORA S.A. GLEISNER S.A. GOOD-YEAR S.A. FALABELLA S.A. ABASTIBLE **DAVIS AUTOS** 

y muchos más están ya en la la sintonía regional

CONCEPCION

## El Cronista

## Señora Directora

### Hay que ser Patriota

Por intermedio de "El Cronista" deseo sugerir al Alcalde Sr. Patricio Mekis que haga cumplir el Reglamento Municipal sobre el izamiento del pabellón nacional en todos los hogares de nuestro país con ocasión de las próximas fiestas patrias.

Muy pocos vecinos atendieron el llamado que formuló el Ministro de Defensa Nacional para que se izara el emblema patrio en celebración del bicentenario de O'Higgins.



LO PRIMERO ES embanderarse, después hay que dejar para los festejos.

En pleno centro de Santiago era rara la bandera que flameaba, como si las industrias y negocios no tuvieran la obligación de embanderar.

Por eso el Sr. Alcalde debiera ser inflexible, desde el 11 hasta el 20 de septiembre, echando mano a todo el cuerpo de inspectores Municipales y a Carabineros para que exijan a los vecinos el cumplimiento de su deber de izar la bandera.

He conversado con varios vecinos para preguntarles por qué no izaron la bandera para el 20 de agosto y me respodieron que no tienen plata para comprarla pues están muy pobres. Sin embargo, los sábados y domingos tienen dinero para comprar empanadas, un asado y una garrafa de vino para festejar al amigo o al compadre que les ofreció una visita.

Padre: Enseña a tu hijo el amor a la Patria y enseñale a respetar la bandera; enseñale como nuestro Pabellón se iza en un mástil y el respeto con que debe ser arriada. Enseñale cómo se dobla y se guarda el tricolor sagrado.

CARLOS VALENCIA DIAZ Sub Of. Mayor de Carabineros (R).

### La Culpa es de los Jugadores

En el fútbol, el que paga los platos rotos cuando el equipo pierde es el técnico, y creo que el que más técnicos ha tenido en el año ha sido el Colo Colo. A los jugadores no les interesa ganar ni perder, porque a ellos nada les pasa. El problema del Colo Colo no reside en el entrenador sino en que los jugadores son flojos. Su desempeño sería muy diferente si se les hicieran descuentos por las derrotas o se les premiara por cada gol que marcaran.

derrotas o se les premiara por cada gol que marcaran.

Es inconcebible comprobar cómo hay chilenos tan inconscientes o con tan poco orgullo, siendo un ejemplo típico el jugador Carlos Caszelly, que fue traido pagado en una buena cantidad de dólares, pero que en la cancha es harto poco lo que hace.

Se dice que "en la cancha se ven los gallos, pero al parecer el club albo no tiene más que "gallitos" irresponsables. Es enorme el número de personas que pierde en la Polla-Gol por culpa del Colo Colo que ya no está malo, sino que pásimo.

P.R.A.



COLO COLO TIENE fama de luchador. A los jugadores albos se les olvidó y cada vez flojean más.

### Sobre Retiro de Escombros

Vivo en la comuna de La Cisterna y por haber ordenado la confección de ciertos trabajos en el patio de mi casa se me juntó un montón de escombros de más o menos un metro y medio cúbicos.

Pero el camión basurero se niega a llevárselos y tampoco puedo dejarlos en la vereda porque me pasan parte. ¿Qué puedo hacer? Carnet 600.715 Santiago

N. de la R.— "El Cronista" tomó contacto con el Departamento de Aseo de la Municipalidad de La Ĉisterna donde le manifestaron que carecen de algún vehículo que se encargue de retirar ramas o escombros. La única solución para el interesado es que contrate los servicios de algún camión particular.



"CENTRO DE SANTIAGO se está trasladando para la cordillera", reclama lector.

## Santiago Crece Sólo Hacia la Cordillera

Todos admiramos y agradecemos el incansable trabajo desplegado por el Alcalde de Santiago por embellecer la capital. Pero creemos que no debe olvidar el sector comprendido entre Teatinos y Matucana, entre Mapocho y Avenida Bernardo O'Higgins, sector que hasta hace una o dos generaciones fue la residencia de ex presidentes de la República, legisladores, banqueros, ilustres intelectuales y sabios.

Ahora en este sector nada se construye y las antiguas y señoriales mansiones se deterioran más y más. Sin embargo hacia la cordillera se construye más y mejor, y por todas partes se alzan torres habitacionales y superhoteles y se habilitan parques y paseos.

Considero que esta situación no puede ni debe contiuar.

> OTELO OSSA IGER. Santiago

### Sobre Arreglos en el Pavimento

De acuerdo con la publicación aparecida en la prensa en la que se dispone el aseo de las murallas de los edificios particulares antes de las Fiestas Patrias, sería conveniente también se ordenara a las empresas de electricidad y agua potable que arreglaran los pavimentos de las veredas que destruyen cuando efectúan trabajos en ellas; simultáneamente no retiran los escombros, como sucede en la calle Dardignac a la altura del número 185 donde hace varios meses dejaron un montón de escombros.

En la misma calle, a la al-

En la misma calle, a la altura del número 193, la Compañía de Electricidad rompió el pavimento de la vereda sin que hasta la fecha haya sido reparado, por cuya causa cuando llueve se forma un lodazal que perturba el tráfico de las personas.

> F.N.P. C.I. Nº 358.048 Santiago

N. de la R.— Acotando un reclamo relacionado con la ruptura de una vereda hecho por la Compañia de Teléfonos,



PROTESTA LECTOR sobre hoyo que de CHILECTRA.

"El Cronista, con fecha (
Sept., aclaró que las repe
ciones de desperfectos cau
en el pavimento pola un
presas de servicios de un
pública corresponde hacela
SERVIU y que este organa
próximamente publicar a
explicación sobre las caus
algunos retardos en el
faenas.

### Sancionado

### Chofer Descortés

En la sección "Discútalo con el Cronista" correspondiente al 22 de agosto pasado, bajo el título de "Chofer energúmeno", se publica una carta en la cual cuatro alumnas de la carrera de Enfermería de la Universidad de Chile relatan un vejamen que habrian sufrido de parte del chofer de un micro de la línea "Ovalle Negrete" con patente BX-112.

Efectuada la investigación de la denuncia formulada, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones informa que: el chofer individualizado como Luis Díaz Ugarte, fue denunciado al Juzgado de Policía Local de San Miguel "por negarse a transportar escolares y maltrato de palabra", quedando citado a la audiencia del día 21 de agosto a las 9.00 horas.

ALFREDO VILLARROEL ESTRADA
Jefe de Relaciones
Públicas.
Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.



¿HASTA CUANDO los choferes tratan mal a los escolares

### Multas por Neumáticos

### Lisos

Hace más o menos 15 días acompañé a un amigo a pagar un parte por neumáticos lisos en el Juzgado de Policía Local de Buin, donde debió cancelar \$ 700 por su infracción. Pocos días después tuve conocimiento de un caso similar, pero con la diferencia que el infractor debió pagar \$ 250 en el Juzgado de Los Andes.

El viernes 25 me correspondió a mí el turno y por transitar con neumáticos lisos debí pagar \$ 400 de multa en el Juzgado de Chimbarongo. Es decir, sé positivamente de pagos de 3 sumas diferentes por la misma infracción, como si la Ley del Tránsito y su Reglamento fuera diferente según las distintas regiones del país.

> C.I. Nº 5.183.394-7 Santiago

N. de la R.— La Oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Transportes informó a "El Cronista" que el monto de las multas por este tipo de infracción queda entregado al criterio del juez de Policía Local que conoce del caso respectivo.

### El "Volantín" es Importado

Un grupo de amigos tenemos una discusión sobre los origenes del volantín. Algunos dicen que fue inventado en Chile y otros sostienen que fue inventado en el extranjero. De mutuo acuerdo hemos nombrado árbitro en este entredicho a "El Cronista". ¿Nos puede sacar de dudas?

RESPUESTA.— En la historia de la civilización occidental se da el nombre de Archytas de Tarento como el inventor del juego de la cometa, conocido en Chile con el nombre de "volantín". Por otra parte se dice que 200 años Antes de Cristo el general chino Han Sin se valió de la cometa para enviar un mensaje a una plaza sítiada.

Es imposible señalar con precisión la entrada de este juego en América, pero si sabemos que en el siglo XVIII este juego era muy popular en Chile. Tanta fue su difusión que el 2 de octubre de 1795 el Gobernador Luis Muñoz de Guzmán mediante un bando prohibió el juego del volantín en las principales calles santiaguinas so pena de seis días de prisión. El juego del volantín se permitió en sítios determinados, tales como la Plaza de las Ramadas, la Plazuela de la Recoleta, el Llanito de Portales, el Cuartel de Recoleta, la Ollería en la calle Maestranza y la llamada "de los Pe-

dregales" en la actual Avenida

Providencia.

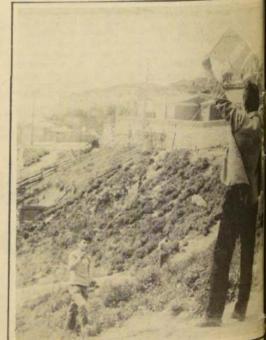
Hubo famosos constructores de volantines y a la historia han pasado los nombres de Pascual Intento, Manuel Robles, el autor de la primera canción nacional. "El Zambo",

Martinez y "Caña Hueca"

ahora se desconoce.

Más datos pueden en
trarse en la crónica tini
"Un canto de color y an
sobre los tejados" que apu
en la edición de "El Cron
correspondiente al día 6

cuyo verdadero nombre



EL VOLANTIN, AUNQUE es tipicamente nuest origen es de otro país.

Domingo 10 de Septiembre



### La Inflación y los Alimentos

La cifra de 2,8% que corresponde a la variación del llamado Indice de Precios al Consumidor (IPC), en agosto pasado, ha venido a ratificar la consolidación creciente de un proceso que tiene como objetivo fundamental el control de la inflación. El progreso es evidente y positivo cuando se compara el porcentaje de inflación acumulado en el presente año con los de períodos similares anteriores. Es importante como ejemplo señalar que el IPC de agosto es el más bajo que se ha registrado en lo que va corrido de 1978 y también el menor acumulado en doce meses, desde 1971.

Una proyección conservadora de las actuales tasas de inflación, según los entendidos en la materia, permite anticipar que el aumento para el total del presente año no superará un 25%. Pero, no obstante estas cifras alentadoras dentro del plan global de afianzamiento económico, sigue siendo motivo de preocupación para las grandes masas consumidoras el hecho de que persistan como las más altas variaciones los rubros correspondientes a alimentación.

Si bien es comprensible que las variaciones estacionales de precios influyen en las alzas de numerosos artículos de consumo habitual, no es menos cierto que un gran porcentaje de esos aumentos escapan del mecanismo económico. Sin duda que en la producción y, particularmente en la comercialización de alimentos esenciales para la población no se ha logrado aún, a través de la saludable acción de la competencia, romper moldes antiguos que se hicieron muy sólidos a través del estatismo y las prácticas monopólicas.

Es indispensable, entonces, que para acelerar los buenos efectos del proceso de control de la inflación, sobre todo en lo que concierne a alimentos, se aprovechen al máximo todas las posibilidades que ofrece la vigencia de un sistema económico de libre competencia. Las condiciones están dadas. Ahora corresponde que las fuerzas de la producción y el comercio —hablando en términos globales— se desprendan totalmente de las prácticas egoístas y especulativas de antaño, para incorporarse plenamente a un proceso renovado que no solamente les beneficiará a ellos, sino, por cierto, a toda la

## La Semana Internacional Invocan al Espíritu Santo También en Cónclave de

Camp David



Por Carmen Puelma

o hay duda de que la reunión tripartita de Camp David en el Estado de Maryland es crucial. Después de dos entrevistas y un largo período de dimes y diretes, guerra de guerrillas y hos-tilidad, el Presidente Sadat de Egipto y el Primer Ministro Menahem Begin de Israel han reanudado su diálogo, presididos por las oraciones del Papa Juan Pablo I y en la presencia del "catalizador" Jimmy Carter. . . ¿Fabricará el Presidente norteamericano ese producto químico ideal de la paz, esa piedra filosofal que hoy tiene más valor que el oro?. . . Contrastando con la agitación de los pasillos de la ONU, antes de una Asamblea, y en las carreras y conciliábulos de una elección, el período carreras y conciliábulos de una elección de la concentra de concentra d previo a esta cita cumbre no mostró nerviosismo.

El Presidente Carter estuvo pescando y descansando; el Presidente Sadat también tomó vacaciones y se bañó en las aguas del Canal de Suez, que fueran manzana de la discordia hace años; y el Ministro Begin, siguió -como si tal cosa - su rutina

La prensa especuló cuando Sadat dijo antes de partir a Camp David, que Israel debía aban-donar los territorios ocupados. Pero nada ocurrió y los comentarios iniciales señalaron diferencias que hacían aparecer inútil este cónclave. Sin embargo, ahora los comentaristas internacionales no ven tan imposible un primer acuerdo, una especie de declaración de principios que lleve a la implementación de la paz en Medio Oriente.

Comenzó santamente. Carter oró, también lo hicieron Sadat y Begin. Cada cual "al dios de sus antepasados", y el Papa interrumpió su tirón de orejas a los sacerdotes para pedirles disciplina, y también se retiró a rezar por la paz.

milagroso efecto, Carter ha hablado poco. Ha sido prudente. No ha dicho que desea un Estado ni un no-Estado palestino. . . Es el perfecto anfitrión, que provee privacidad y tranquilidad. Sus voceros, además, han puesto el parche antes de la herida, previniendo a la prensa de que no hay que esperar mucho de esta reunión. El semanario Time lo grafica señalando: "no hay fórmulas mágicas. . ." grafica señalando: "no hay fórmulas mágicas. . " en 1981. . . ¡Ojalá que se cumpla, porque Chile y ni deus exmachina trayendo listo un gran proyecto". su cobre se irían a las nubes!

• Carter prudente y mudo, y todos rezando por la paz en Me-

#### LAS COINCIDENCIAS

No se habla de las diferencias que son muchas. Para hacer la paz, hay que buscar las coincidencias. De partida, una que afecta a "cuartos" (los palestinos). Los tres dialogantes - EEUU, Egipto e Israel- no desean un Estado palestino soberano e independiente. Egipto quiere devolución de los territorios de Cisjordania, Gaza y Sinaí. No menciona Jerusalem, que parece quedará para una segunda vuelta. Israel ahora acepta "algo" de devolución, pero siempre que antes se firme un tratado de paz. Todos están de acuerdo en buscar un mecanismo que lleve a los palestinos a participar en la decisión de su destino y es el "cómo" lo que ahora se está buscando.

Carter tanteó la posibilidad de enviar tropas a la zona en litigio, pero Israel no quiso, pese a que algunas naciones occidentales parecían dispuestas a acompañar a Carter en la aventura.

Por su parte, Siria y la URSS siguen alertas y tensión, y seguramente, sea cual sea el acuerdo o desacuerdo final, tendrán algo que decir en su con-

El oasis de Camp David ha estado bien protegido, y recién el fin de semana se declaró un receso de 72 horas, para que judíos (sábado) y cristianos (domingo) puedan volver a rezar. vocarán al Espíritu Santo para tener rápido humo blanco, como en el cónclave de Roma?...

#### MIRADOR

Somoza dominó parte de la insurrección sandinista interna, pero su país vive un Estado de Guerra. Declaró que "estaba harto" de las inter-ferencias de Carter y de las acusaciones de violación de derechos humanos.

Morales Bermúdez en el Perú está "harto" de huelgas. Los 5 mil mineros han llevado casi a jaquemate la situación financiera, y recién volvieron al trabajo hasta mañana lunes, después de un mes. 320 dirigentes despedidos, y si vuelven renuncian los ministros. . . Mucha tensión y plazo de 24 horas para la solución.

Argentina se enojó con Brasil y Chile, e interrumpió el tránsito de camiones exportados hacia Chile. Brasil, ni corto ni perezoso, cortó el paso a los vehículos argentinos. El fin de semana pareció haber calmado los ánimos, pero . . . el lunes será

En el mundo financiero, las atacadas com-Como si las oraciones hubieren tenido un pañías petroleras norteamericanas -Exxon, Shell, Gulf, Texaco, Mobil, British Petroleum, y Standard Oil- comercializaron el 38% del total del petróleo mundial Se ganaron a Carter que ya no las ataca y han tenido fuertes utilidades, dos años después de que muchos predijeron su quiebra. . . Una predicción que no se cumplió.

Ahora se predice un boom económico mundial

sta preliminar anotada de asuntos para eis temas figuran en la aduir en el Programa Provisional del Irigésimo Tercer Período de Sesiones de a Asamblea General de las Naciones idas, que se iniciará en Nueva York el 19 de septiembre próximo.

La Asamblea considerará la memoria mual del Secretario General sobre el tabajo de la Organización e importantes sestiones de naturaleza política, conómica y social, así como los inforas que le presentarán los principales ganos del sistema de las Naciones nidas, vinculados con las actividades la ONU en las esferas del mantemiento de la paz y la seguridad, y la monoción del desarrollo económico y ocial en todo el mundo.

Comienza el 19 de septiembre en Nueva York

## 126 Temas en la Agenda de la Asamblea General de la ONU

Entre los numerosos temas a que deberán abocarse los representantes de los 149 Estados Miembros de la Organización durante los tres meses que durará el próximo período ordinario de sesiones de la Asamblea, cabe destacar,

en el plano de las cuestiones políticas: los problemas de la descolonización, la discriminación racial, el "apartheid" y la vigencia de los derechos humanos, el mas nucleares, el fortalecimiento de la. otros.

seguridad internacional. Las cuestiones de Palestina y Chipre, las situaciones en Oriente Medio y en Africa, y la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos, figuran entre los asuntos que examinará la Asamblea.

En el campo del desarrollo económico-social, el programa provisional incluye aspectos tales como la reestructuración de los sectores económicos y de las Naciones Unidas y problemas vinculados con la asistencia multilateral al desarrollo, el comercio internacional, el medio ambiente, la producción de alimentos, la transferencia de recursos a los países en desarrollo, los asentamientos humanos, y la ciencia desarme y la no proliferación de las ar- y la tecnología para el desarrollo, entre



JURADO DEL SALON DE GRAFICA, en su primera revisión de las obras: Nelly Richards, Emilio Ellena, Eduardo Vilches, Mario Carreño y Nena Ossa (agachada).

### Exito de Primer Salón de Gráfica

 Casi medio millar de obras en el concurso.

Un total de 488 en dibujo, grabado y técnicas mixtas, pertenecientes a 220 artistas de Santiago y regiones (entre los cuales hay numerosos nombres consagrados), se presen-taron al Primer Salón Nacional de Gráfica "Universidad Católica", que debe abrirse en el Museo de Bellas Artes en los primeros días de octubre.

El evento, que los entendidos pronostican como una de las más

importantes actividades plásticas del año, es organizado por la Universidad Católica y el Museo de Bellas Artes, como un homenaje al nonagésimo aniversario de la Casa de Estudios y con el fin de estimular el vasto movimiento en gráfica de los artistas nacionales.

El jurado altamente calificado lo integran los artistas Mario Carreño y Eduardo Vilches, los expertos Richards

Emilio Ellena, y Nena Ossa, Directora del Nacional. comisión se constituyó para establecer las pautas de trabajo y hacer una primera revisión de la muestra. Antes de comenzar la labor, que será ardua. los miembros del jurado expresaron que -como se esperabalas obras concursantes son de rica variedad y de un nivel alto. Los resultados de juicio artístico de la comisión no se conocerán hasta dos semanas más

## Valioso Aporte a la Historia de Chile

Un novedoso enfoque del proceso chileno de descolonización entrega el historiador Julio Heise González en su nuevo libro, "Años de formación y aprendizaje políticos, 1810-1833", que acaba de 1810-1833", que acaba de aparecer bajo el sello de la Editorial Universitaria.

Abogado y profesor de his-toria, Heise González ha destacado como ensayista, distin-guiéndose particularmente en sus obras por despejar de con-venciones la materia histórica en estudio y elucidar su sentido con riguroso espíritu crítico.

Esta nueva obra es un in-Esta nueva obra es un in-teresante aporte que iluminará con nuevas luces la apasionan-te lucha que condujo a la or-ganización definitiva de la República. Insustitufble lectura para quienes amen la historia

¿O'HIGGINS ERA ARAUCANO?

"Bernardo no es el hijo

"Es el gallardo hijo legítimo del Gobernador de Chile y Virrey del Perú, Ambrosio O'Higgins, irlandés y de una

simular su complacencia.

lástima algunos historiadores, mientras otros no logran di-

mujer araucana, perteneciente a una de las principales tribus de la Araucanía.

"El matrimonio fue con-sagrado por la ley del Ad-mapu, con el tradicional Gapitun (ceremonia del rap-

Lo afirma así el cacique de Puerto Saavedra José R. Pi-chiñual, en el prólogo del libro de Lonko Kilapan "O'Higgins es araucano". Se trata de sesenta impecables páginas en las cuales el autor desarrolla una interesante teoría sobre el ancestro aborigen del Padre de la Patria, cuyo bicentenario se

FASCICULOS
Ocho nuevos títulos sus de agregarse a los fiasca para la comprensión a ciencia, las humanidade lecencia, las humanidade lecencia, las dirección del Consei Rectores de las Universida chilenas, la Editorial Unistaria.

Los libros de teise aparición son: "La ana mía, de Copérnico a la trofísica", de Hugo Morm Concepto de la anturán; mito a la anturán; luan Grawen; "Tiene mito a la antimatria
Juan Grawen; "Teane
pacio, movimiento" de
Saavedra; "Gravitacies ;
mología, de géneis a
calipsis, el sistema sóa;
calipsis, el sistema sóa;
calipsis, el sistema sóa;
carlos A. López; "El na
mundo antiguo, testimon
mundo antiguo, testimon
los contemporáneos" de la
mundo antiguo, testimon
contemporáneos" de la
mundo antiguo, testimon
ronard; "Las raziona
ronard; "Las raziona
ronard; "Las raziona
pronard; "Las raziona
nueva arquitectura" de
Benavides; y "Sobre la lice
Benavides; y "Sobre la lice
política", de Gonzalo lice
política", de Gonzalo lice
do.

BEL

### frecen los N

NACIONAL DE BELLAS ARTES. - Colección permanente de pintura chilena y ex-tranjera. Pinturas de Jorge Páez Vilaró. Colección del Banco Central. Exposición de grabados de artistas jóvenes franceses con-

temporáneos.
ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO.-Londres 4. — Cuadros sobre la vida del san-to. Abierto martes a domingos y festivos de

to. Anierto martes a domingos y restivos de 10 a 13 y de 15,30 a 19,30 horas.

ARTE SAGRADO.— Iglesia Catedral de Santiago.— Abierto los miércoles de 10 a 12 y de 15:30 a 19,00 horas.

ARTE POPULAR AMERICANO.— Cerro

Santa Lucía. Exposición de platería arau-cana y arte popular. Abierto martes a sábados de 10 a 17:30 y los domingos de 14:30 a 17:30 horas. ANDINO DE LA FEDERACION DE AN-

DINISMO.— Almirante Simpson 77. Abierto de lunes a jueves de 18:30 a 21,30 horas.
BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 88.— Pinacoteca, sala de reliquias históricas, sala de bibliografía y

biblioteca histórica. Abierto de martes a sábados de 9 a 18; domingo y festivos de 10

DEL CARMEN. - Maipú. - Antigüe DEL CARMEN.— Maipú.— Antigüdale coloniales. Pinacoteca. Imagineria dus mentos, carruajes, etc. Abierto sibele domingos y festivos de 15 a 19 horas. HISTORICO NACIONAL.— Minfor 50.— Material histórico del descubinimo Conquista, Colonia e Independencia a cionales. Cerámicas perfumadas de la rajas clarisas. Abierto de martes a sibada 10 a 17 y domingos de 10 a 13 horas. NACIONAL DE HISTORIA NATURAL NACIONAL DE HISTORIA NATURAL-Quinta Normal, entrando por Catea Nuevas salas de geología, oceanía, ettorie chilena y del petróleo . Feria Científ de Ne Juvenil. Abierto de martes a vierne de l 12:45 y de 13:45 a 15,45 horas. Sábada domingos de 14:30 a 18:00 horas. domingos de 14:30 a 18:00 horas. PALACIO DE LA ALHAMBRA. posición retrospectiva de los socios fun Aura ( dores de la Sociedad Nacional de Bellas la CAI en homenaje al artista Pascual Gambias Aumar

sus 70 años de pintura.

PALACIO COUSISO.— Exhibicina tesoros artísticos. Abierto los miércoles a 13 y de 16 a 18 horas. Sábados de lla y domingos y festivos de 11 a 13 horas.



TIENE AIRE DE SONADQRA y es amante de los viajes. También le gusta nadar. Ahlora se siente como pez en agua, candidateándose al "Reinado del Instituto Jo Kennedy, que cumple su 18º aniversario. Se llama Mari ennedy, que cumple su 18º aniversario. Se llama Marina Minuccio, tiene 21 años y representa al curso de inglés del establecimiento.



AMANTE DE LA LECTURA y muy estudiosa es la hermosa y romântica María Alejandra Valenzuela, alumna del curso Superior B del COOTEDUC que celebra un nuevo aniversario en estos días. Tiene 23 años pololea y trabaja como dependiente de uns tienda. Es una de las candidatas fijas a ceñirse la corona del reinado de ese

## Todas



JACQUELINE RAMIREZ, de 16 años, es candidata a reina del Liceo Santa María, en representación del octavo año. Ella tiene grandes esperanzas de imponerse sobre las nueve candidatas que persi-guen la corona. El establecimiento cumple 92 años y los celebrará con una kermesse bailable el próximo sábado, a las 20,30 horas, en Santa Rosa 647, donde será coronada la soberana. Jacqueline espera vender muchas entra-das para el baile, lo que aumentará su puntaje. Para apoyarla, hay que solicitar las entradas en el mismo colegio, a nombre de la candidata.



inquietud es esta evidentemente, qu que su candidatura

## Exposiciones y Muestras

El martes 5 del actual en la Sala de Arte de la Compañía de Teléfonos de Chile se inauguró el Segundo Salón de Arte del Publicista. Se muestran gabados, pinturas, esculturas y fotografías.

En el Instituto Cultural de Providencia se abrió al público el miércoles 6 del actual una exposición de los más destacados pinchilenos sobre el "Nuestra Cordi-

SALA VALPARAISO.-Prat 772 , Valparaiso.-Oleos de Roko Matjasio.

ACADEMIA DIPLO-MATICA ANDRES BEILO. Catedral 1183.-Se exhiben obras presen-tadas al "Concurso de Fintura del Ministerio de Relaciones Exteriores."

CENTRO DE ESTU-DIOS DE LA ARQUI-TECTURA.- Pedro de Valdivia 872. Exposición de proyectos no construidos de arquitectos

GALERIA DE ARTE DARIO CONTRERAS. Agustinas 715. Pinturas y

GALERIA BUCCI.-Huérfanos 526. Pinturas de Nelly Weiss.

GALERIA CAL. Santa Lucia 230. Gráfica de ura Castro

GALERIA CROMO. umada 254. Pinturas Lidia Guachalla de

GALERIA ESPACIO IGLO XX. Tajamar 209.

Exposición de pinturas de José Ignacio León.

LA NUEVA GALERIA. Simón Bolívar 6650. Pintura ingenua de León-

GALERIA LAWREN-CE. Monjitas 625. Pinturas de Sergio Montecino

PETITE GALERIE TURINA. Huérfanos 686. Selección de últimas adquisiciones de pinturas de la pinacoteca de la Universidad de Concep-

GALERIA WILLIAM-Hernando de Aguirre 172. Exposición collectiva "Cantar de Ro-

GALERIA DE ARTE MARBELLA. Calle Marbella 029. Rocas de Santo Domingo. Muestra

Fotografía, una inquietud estética". Torneo de Ajedrez programado por la Asociación de Ajedrez de San Antonio. Participa el equipo olímpico chi-

PARQUE O'HIGGINS. "El Pueblito". Exposición de Asociación de Arte-

GALERIA ARTESANAL CEMA - CHILE. Portugal 351. Exposición permanente de artesanía.

INSTITUTO CUL-TURAL DE LAS CON-DES. Apoquindo 6570. El 31 de agosto se inauguró la exposición "Seis valores jóvenes". Exponen Benito

Rojo, Robinson Mora, Alvaro Donoso, Rafael Edwards, Francisco de la Puente y Sergio Castillo.

INSTITUTO CHILE-NO - BRITANICO DE CULTURA. Miraflores 123. "Expo Arte UTE".

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.- Moneda 1467.- Exposición de René

El 12 del actual se inaugura una muestra pictórica de profesores de la Región Metropolitana y de alumnos de las Es-cuelas de Cultura Artística, en la sala ubicada Avda. Bernardo O'Higgins 309. Es en conmemoración del 5º aniversario de la Liberación Nacional.

HOTEL TUPAHUE. Exposición de óleos de María Reyes M.



EXPOSICION DE CUADROS DE FLORES PRENSADAS. — Con extraordinario éxito se EXPOSICION DE CUADROS DE FLORES PRENSADAS.— Con extraordinario éxito se llevó a cabo recientemente la primera exposición y concurso de cuadros de flores prensadas, que fue organizado por el Garden Circle (Círculo de Jardines) de la Asociación de Damas Norteamericanas residentes en Chile. El evento se realizó en el domicilio de su vice-presidenta, Leonora de Channing, y contó con la colaboración de la presidenta del Club de Jardines de Chile, Lucía Marín de Berguecio, y de la representante del Instituto Cultural de Las Condes, María Luisa Concha de Aránguiz. Asistieron a esta exhibición, entre otras invitadas especiales, la Embajadora de los Estados Unidos, Mary Jobst de Landau, y la Embajadora del Japón, Masako Yamahita. En el grabado, un aspecto de la exposición, donde aparecen, de izquierda a derecha: Lucía Marín de Berguecio; Mary Jobst de Landau; Leonora de Channing (primer premio en estilo Victoriano), y María Luisa Concha de Aránguiz.

## ¿Qué Usted?

QUE LEE USTED? EL técnico controlador radial señor Pedro Fuentes es aficionado a conocer el porvenir. Actualmente es-tá leyendo "Las Profectas del profeta Malaquías" y



### Los Libros más Vendidos de la Semana

"Traficantes de dinero".— Arthur Hailey.
"No amarás a un extraño".— Harold Robbins. 'El leopardo de piedra".— Colin Forbes. "El compadre mucho gusto".— Julio Barrenechea.

HISTORIA.— "Diccionario Histórico Chileno".— Yordi Fuentes, Lia Cortés, Fernando Castillo y Arturo Valdés. "Vida del capitán general Bernardo O'Higgins".— Benjamín Vicuña Mackenna.
"Resumen de la Guerra del Pacífico".— Gonzalo Bulnes.— Resumen de Oscar Pinochet.

DIDACTICOS Y VARIOS.— "Cuadernos de trabajo A. E. I. O. U. (para el ler. año básico) Teresa Clark y Clarina Ro-

"Ahora leo y escribo". — María Cristina Vives, María Elena Toro y Nelly Umaña.

CASAS CONSULTADAS.— EDITORIALES DEL PAGI-FICO, GABRIELA MISTRAL NASCIMENTO.

## nos a ser Reinas...



ANCISCA GALLEGOS AZ tiene en su rostro toda impatia de una joven lena, y como buena criolla, usta llenar sus ratos libres ichando música folklórica mestra tierra. Tiene 17 cursa el 2º año medio y ere ser reina del Liceo nanos Carrera.



LILIANET ZUNIGA es toda bondad: su candidatura a Reina del liceo Gabriela Mistral la ha dedicado a los Hogares de Ancianos y Niños, para quienes sus seguidores del 3º M juntan botellas, cuya venta paliará sus necesidades. Lilianet tiene 16 años, le gustan el baile y el cine, y se declara admiradora de Cat Stevens.



EL INSTINTO MATERNAL es una de las características más resaltantes de Jeanette Angela López. Ella tiene 20 años y estudia en la Academia Studium, de la que es candidata a Reina. Le gustan los bailes y los paseos, y dice estar enamorada. Aspira a seguir Psicología Infantil.



SIN AFICIONES, pero con muchas ganas de ser la soberana de la Escuela Media de Adultos, donde cursa el primer año F, se confesó Victoria Barriga Seguel. Tiene 19 años y pololea, "pero no he pensado en casarme, ya que primero hay que estudiar para enfrentar dignamente el

HIQUILLAS, dles cuento?, fijense que peinado a la estupenda hija del famoso es-

"Pinacoteca Turina" funciona en el primer

"Petite Galerie Turina", en el Subterráneo, es

A fines de octubre el notable dibujante Lukas

media naranja, mándenlo a la peluquería, que se haga un corte de pelo moderno, que luzca joven,

además que le hagan un masaje para eliminar la caspa y una buena limpieza de cutis, les quedara

estupendo y listo para una nueva luna de miel!

La correspondencia a Vicky

debe dirigirse a Multipelu-

quería Faúndez, Huérfanos 786, entrepiso, oficina 101

DESIGNATION OF THE PROPERTY OF



Consejos de la Secretaría Nacional de la Mujer

## **Para Utilizar** el Pan Añejo

SALSA DE CHUPE. (6 personas).

### INGREDIENTES:

panes añejos, remojados en agua. cebolla rallada o cortada en cuadritos muy finos.

zanahoria rallada fina

dientes de ajo (optativo). 2 cucharadas soperas de aceite.

o caldo.

sal, perejil, ají picante o de color, a gusto.

### PREPARACION.

Dorar la cebolla en el aceite, agregar zanahoria, ajo

y alinos.

Agregar el agua o caldo, cocer a fuego suave hasta que ablanden las verduras.

Estrujar bien el pan y pasarlo por cedazo. Agregarlo al caldo, revolviendo con cuchara de ma-

Esta salsa es la base de muchos chupes: de papas,

mariscos, guatitas, salmón o jurel freco o en conserva. etc. Por ejemplo: Chupe de papas Colocar las papas cocidas y cortadas en torrejas, trozos de

(aceitunas y queso mantecoso, optativo). Bañar con la salsa, calentar al horno y servir.

RECUERDE: Antes de compara pan calcule cuánto va a

## La Mujer y la **Operación** Confraternidad

Durante 4 meses la Secretaría Nacional de la Mujer ha estado Población Nueva Matucana de Quinta Normal, en un plan de visitas semanales, que realizan 58 voluntarias a las familias que serán erradicadas.

Este programa se inició con la encuesta a los pobladores en un trabajo intensivo, que estuvo a cargo de la Dirección de Capa-L organismo que ha citación. Se encuestaron 818 familias con las que se comenzó el

trabajo de Capacitación.

Los temas en que se ha capacitado a la dueña de casa hasta el momento se refieren a higiene, salud y alimentación, todo esto complementado con relaciones humanas.

Para actuar en este trabajo la Secretaría Nacional de la Mujer se mantuvo en estrecho contacto con la Intendencia de Santiago, coordinado la Operación Confraternidad

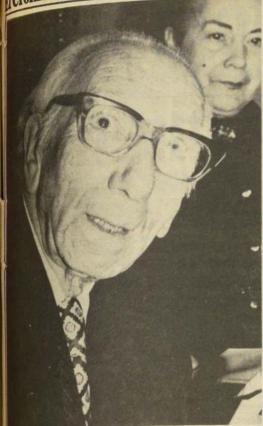
La Secretaria además de su labor de Capacitación, ha cooperado en Operativos de Sanidad'y ha actuado la intermediaria entre autoridades y pobladores.

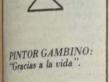
Santiago

En esta primera etapa de la Operación Confraternidad II el traslado de las primeras 400 familias se inició el día lunes 4 del presente. Las voluntarias ayudaron al traslado de esta familias desde la población Nueva Matucana a las pobla-

ciones Paulo VI, de Pudahuel; Rosa O'Higgins , de Maipú; Las Mercedes, de Puente Alto; y Santa Cecilia, de La Florida. Las voluntarias de la Secretaria de la Mujer continuarán su labor de capacitación en las nuevas poblaciones especialmente en lo que se refiere a mantención del hogar, orientación familiar y educación al consumidor.

La ceremonia oficial de entrega de casas se efectuó ayer en Pudahuel.







A los 87 años de edad, Pascual Gambino celebra

## Setenta Años de Formas y Colores

Y a los 87 de edad los celebra con una exposición retros-pectiva de su obra que se está presentando en el Palacio de La Alhambra. En el mismo local se ofrece también a la consideración de los santiaguinos una muestra de los socios fundadores de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, que tiene sesenta años al servicio de las más puras manifes-

tiene sesenta anos al servicio de las mas putas mantetaciones estéticas.

"Pascual Gambino es un nombre que puede decir muy poco al público en general, pero eso se debe a falta de promoción, pues méritos le sobran", dijo a "El Cronista" el Presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes,

Aunque nació en Montevideo, el 19 de abril de 1891, se considera chileno por su larga permanencia en nuestro país. Director y Vicepresidente de la Sociedad de Bellas Artes, delegado de la misma en la Primera Bienal de Madrid el año 1951 y miembro del Jurado para el Premio Nacional de Arte el año 1958, son algunos de los hitos que anote su curriculum.

#### TODA UNA VIDA

Se ha dedicado a la pintura durante casi toda su vida desde 1908. Sólo estuvo una época alejado de ella por subalternas razones económicas. Hace 10 años se independizó, cimentó su situación económica y regresó a su pasión

Llegó a la pintura por propia inspiración. "Como que nace de uno mismo". enfatizó. A los 17 años ya había presentado un Salón Oficial.

resentado un Salon Oficial.

"Entre mis aportes a la pintura chilena considero fundamental mi viaje a España en 1952. Parti a montar una exposición de la Sociedad Nacional de Bellas Artes con cuadros de pintores chilenos. Al llegar a Madrid supe que estos cuadros estaban abandonados en un sótano. Luché para que fueran expuestos y el día de la apertura estátió al Ceneral (simo Francisco Francisco). asistió el Generalisimo Francisco Franco", recuerda

#### FIGURATIVO

Define su estilo de pintura como Figurativo con tendencia al Expresionismo y entre los colores que usa están las tonalidades que le ha impuesto la costumbre. Los años las tonalidades que le ha impuesto la costumbre. Los anos no le han hecho perder el vigor y su mano dibuja con la misma destreza de la juventud. Siendo Pascual Gambino un autodidacta, su trabajo no contiene las imperfecciones o errores que resultan de un entrenamiento deficiente.

Frente al Arte y a las diferentes escuelas pictóricas tiene un criterio amplio. "Respeto todas las tendencias, dice. Y eso le valió su lugar como jurado para el Premio Necional de Arte.

Nacional de Arte.

Tuvo un matrimonio feliz. Enviudó a los 50 años, tiene 4 hijos. Ha tenido grandes tragedias, pero a la vez grandes satisfacciones. "Haciendo un balance, veo que la vida ha sido benévola conmigo. Me siento realizado con mi trabajo y como ser humano", confiesa Gambino.

 Exposición retrospectiva del artista en el Palacio de La Alhambra



UN RETRATO de Pascual Gambino. Pintura figurativa, con tendencia al expresionismo.

CRONICA

Se acuerda cuando na diez años y quería anejar el auto del ";Cuando seas

Ahora la frase no tiene valor. Quizás en la idad, pero no en la alidad infantil. Porque un lugar donde los os pueden conducir ente (sin limite de dad) y de paso empezar aprendizaje de la renentación del tránsito. trata del parque in-"Jet Carlandia". bicado en el terminal Salvador del Metro.

Alli, triciclos, bicicletas automóviles aguardan a pequeños conductores. uno de estos veculos posee marcha y adelante y con los niños pueden ina dos circuitos de orrido: uno para ues de 2 a 5 años y para los más granos (de 5 a 10).

abor

Estos circuitos, con aly bajos, pasos bajo puentes etc., están ompletamente señalisegún las normas de etera vigentes en el

Está en el terminal del Metro

### **Un Parque Donde los** Niños Aprenden Jugando

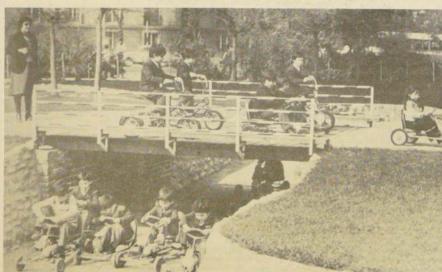
país y brindan a los niños una forma entretenida de conocerlas. Incluso se dictarán en este pequeño parque clases de conducción infantil.

Pero además de los autitos y ciclos, el parque de entretenimientos cuenta con otras atracciones y comodidades, tanto para los niños como para sus padres. Si estos últimos quieren entrar a las pistas, podrán hacerlo en el Velo Jet"(una bicicleta de cuatro ruedas) y si prefieren esperar "peatónicamente", disponen de una cafetería, que aunque está acondicionada para niños-permite

el acceso de adultos. Entretanto, los niños harán de las suyas en el Carrousel Electrónico, o recorriendo el parque en el "expreso Parque Balun original ferrocarril que viene a recordarnos (a los más viejos) aquel que nos paseaba por la Quinta

juguete realizado en la Comuna de Providencia y que está a disposición de sus felices habitantes desde las 10 de la mañana hasta las 8 de la noche, y de martes a domingo, para que sus hijos aprendan jugando.





EN AUTOS o en bicicletas, lo importante es aprender las reglas del tránsito... casi sin darse cuenta.



"TU POR ARRIBA, yo por abajo". Los peques disponen de una completa combinación de vías seña-lizadas... "igual como ir en el auto del papá'

- Con la primavera crece
  la compulsión autodestructiva
- Un sacerdote le sale al paso a la muerte, sin más armas que un teléfono y su inmensa fe
- Psicólogos analizan
   razones que impulsan a destruirse a los Chilenos

# Salvavidas Telefónico Para Suicidas Chilenos

Dentro de los sucesos que han conmovido a la opinión pública en el curso de la semaña que hoy

Papia mena ja herma or pero estoj colusado de frie jeren in la gente

finaliza, dos de ellos causaron especial conmoción por su espectacularidad macabra. El

caso de Irene Rojas Meza que dio a beber veneno a sus tres hijos y que luego ingirió ella misma el preparado, y el de Germán López Urbina, que se disparó un balazo en el interior de su automóvil, en la Plaza de Armas.

La mujer y sus tres hijos se salvaron, afortunadamente. Pero López Urbina murió. Su vida pudo también rescatarse si él, antes de adoptar tan trágica como irreversible determinación, hubiese discado un número telefónico el 44724. En él, monsenor Ramón Munita entrega su apoyo a cualquier persona angustiada, no importa cual sea su fe religiosa, su problema, su edad, sexo o condición social.

Esto es conveniente recordarlo ahora, en septiembre, porque junto con la llegada de la primavera y el renacer de la vida recrudecen los suicidios en nuestro país. Hay climas y épocas del

año que provocan olas de suicidios. Esto no sólo ocurre en Chile. Es un problema mundial. La primavera y los meses cálidos son los favoritos de los suicidas.

Las estadísticas indican que los varones en altísimo porcentaje (81 por ciento) se autoeliminan por problemas emocionales y sentimentales.

#### SOCIEDAD CULPABLE

El sicoestadístico Eduardo Romo Vengoa, profesor de sicología de la Universidad de Chile, afirma que "buena parte de la culpa la tiene nuestra sociedad machista que obliga al varón a mantener un liderazgo a presión".

El suicidio es un fenómeno desintegrador de la sociedad que deja viudas inconsolables, novias desesperadas e hijos abandonados.

¿Por qué se suicida la gente?

A juicio del sicólogo Luis León Melo, profesor de Sicología de la U. de Chile, cualquier individuo puede quitarse la vida en un momento determinado. Cierto es que hay seres humanos con marcadas tendencias suicidas.

La angustia, ansiedad, autodestrucción, escapismo, depresión y masoquismo parecen ser los factores que comúnmente precipitan el suicidio.

El investigador norteamericano Rosenweig distingue tres tipos de actitudes en los sujetos ante un conflicto: destruyen con agresividad, neutralizan el conflicto o se autodestruyen. Según el profesor León Melo, el primero y el último son suicidas en potencia.

#### EL PLACER DE MORIR

El sujeto que se autodestruye ve el suicidio casi con placer y cuando atenta contra su vida utiliza generalmente los medios más dolorosos y especta culares. Los suicidios en lugares con numeroso público, tienes mucho que ver con el deseo de llamar la atención de "alguien".

Los siquiátras contemporáneos hablan de un
crists de neurosis debido a
estados emocionales
críticos de soledad,
enamoramiento tardio e
infidelidad; factores ambientales como hacinmiento, sobrepoblación,
promiscuidad familiar que
encierran a los afectados
en callejones sin salida.

Y los siquiátras tienen algo o mucho de razón Las cifras entregadas por la policía chilena en relación a los suicidios producen vértigo. Sin em bargo, ese índice podra disminuirse si cada persona que se ve acometida por instintos autodestruc tivos se comunicara con e teléfono 44724 antes de concretar su determinación. Al otro lado de la línea siempre habrá alguien dispuesto a lleve un poco de aliento a n atormentado y desequilibrado espíritu.



SE PUDO SALVAR. — El chofer Germán López Urbist todavía podría estar con vida. Para ello habría bastado qui discara el teléfono 44724.

to build be god a may be to all

LA FE PERDIDA. — Antonia Irene Rojas perdió la fe en tódo y trató de matar a sus tres hijitos y suicidarse. Si se hubiera comunicado con monseñor Munita, habría reflexionado más friamente. Esta es la nota que dejó antes de tomar esa resolución.

## IMPRENTA

TALLERES GRAFICOS, TIPOGRAFIA Y OFFSET

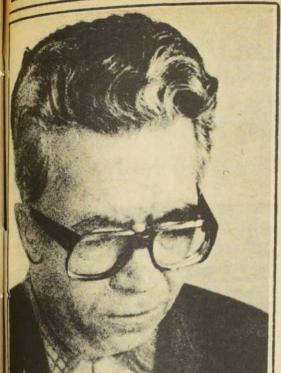
### BUENA PRESENTACION Y MEJOR IMAGEN EN SUS IMPRESOS

Formularios — Recibos Memorándum — Volantes Facturas - Balances Revistas — Folletos y... todo lo que Ud. necesite. Impresiones para revistas, periódicos y folletos a todo color y a los mejores precios.

INDUSTRIA — COMERCIO — PROFESIONALES AGENCIAS DE PUBLICIDAD E INSTITUCIONES SON NUESTROS CLIENTES Y ¿UD..?

SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONO 85572 ó 82222 DEPARTAMENTO DE VENTAS

AGUSTINAS 1269 - 1er. PISO



"ES UN CASO HUMANO" dijo ayer el abogado Arturo daro al dar a conocer su decisión de defender gatuitamente a la uxoricida María Fierro Pinto.



EN DEFENSA de la menor Sofia Fuentes, (en la Mografía) María Fierro se convirtió en criminal.

### Sintesis policial

Carabineros de Cauquenes detuvo ayer a José Jacque Díaz, è 17 años, domiciliado en el predio San Antonio del lugar teneminado El Valle, autor del homicidio con arma blanca è Luis Soto Yáñez, de la misma edad. El crimen tuvo su

man en una discusión por asuntos laborales.

Regilermo Contreras Petit, contra quien pendían varias órtima de aprehensión por giro doloso de cheques, estafas y propiación indebida de especies, fue detenido ayer por efection

sius de Investigaciones.

11 menor Danilo Muñoz Soto, de 10 años de edad, falleció remero Danilo Muñoz Soto, de 10 años de edad, falleció remero de las quemaduras recibidas en el incendio que istuyó el inmueble de Pasaje Ranquil 4229, en la población la Victoria, comuna de San Miguel, en esta capital.

10 empleado administrativo y cinco choferes de la ETCE seron detenidos por estafa contra esa repartición estatal. Los itenidos son: Hugo Aguirre Castillo, Sergio Rebolledo Jara, jos Rojas Rodríguez, Hugo Torrijos Vargas, Sergio Tello Saltíria y Victor Serrano Martínez. ivia y Victor Serrano Martinez.

## Dos Muertos en Volcamiento

edad al volcar la camioneta en que viajaban desde la la hidroeléctrica hacia Huasco, en el sector de Vallenada. accidente se produjo en la carretera Isla Guacolda do al exceso de velocidad con que circulaba la camioneta

dido al exceso de velocidad con que circulaba la camioneta au Wh-6, de Santiago, conducida por Pedro Avendaño au Wh-6, de Santiago, conducida por Pedro Avendaño au Wh-6, de Santiago, conducida por Pedro Avendaño au Wh-6, de Santiago, conducida por Pedro Olivares. de 32 años, el que resultó herido grave.

A consecuencia del volcamiento fallecieron Orlando Olivares, de 41 años, y Felipe Olivares López de 4.

Dia información procedente de Valparaíso indica que el alba patente CEX-13, de ese puerto, que manejaba Carlos de de la Cruz, atropelló al peatón Rigoberto García, san resultó con lesiones que obligaron a su internación en Asistencia Pública local. El accidente ocurrió en Avenida daña a la altura de la caleta Portales.

Criminalista la defenderá gratuitamente

## Ya le Conseguimos un

## Abogado a la Parricida

Me haré cargo de la defensa de María Ofelia Fierro sin con-diciones. Ni siquiera aspiraré a la gratitud de sus 6 hijos. La satisfacción íntima que ex-perimentaré al hacer una buena obra será —como señaló El Cronista una vecina de Conchali— el mejor pago que reciba jamás en mi vida profesional", dijo ayer el criminalista Arturo Adaro Ibarra al enterarse de la dramática situación que vive la prole del matrimonio formado por Humberto Fuentes Miran-da y María Fierro Pinto.

En un acceso de ira, y actuando en defensa de su hija mayor, María Fierro dio muerte con un golpe de diablito a su cónyuge Fuentes Miranda.

Como consecuencia de ello, Sofía, Guillermina, Humberto, Juan Carlos, Janet y Ana, los hijos del matrimonio, quedaron totalmente desamparados, y lo que puede ocurrir con ello es imprevisible.

Tanto los pobladores de

avenida Principal —en la casa signada con el número 1273 ocurrió el crimen— como los dirigentes de la Junta de Vecinos del sector, conmovidos por la situación que viven los menores, lanzaron la idea de que se hacía imperioso ayudar a esta familia desintegrada por lo que ocurrió la madrugada del jueves.

### **DEFENSA GRATUITA**

Una vecina de avenida Principal de Conchalí sugirió que un buen abogado se hi-ciera cargo de la defensa de la parricida, "pero tomando en cuenta que la familia carece de

Arturo Adaro, después de imponerse por este diario de esa situación, no titubeó en convertirse en el defensor de la parricida sin pretensiones económicas, ya que "los profesionales tenemos el deber de facilitar gratuitamente nuestros servicios cuando ocurren dramas de esta natu-raleza; sobre todo cuando hay seis inocentes de por medio"

Tras conocer los entretelones del caso, Adaro Ibarra concluyó que María Fierro actuó en legítima defensa impulsada por un acceso de ira irresistible.

Un breve análisis de los -indica Adaro- permite decir que a María Fierro la asisten algunas eximentes Por ejemplo la del artículo 10 Nº 5 del Código Penal, que faorece a las personas que actúan en defensa de su conyuge o parientes consanguíneos legítimos en toda la línea recta y en la colateral hasta el cuarto grado inclusive. María Fierro mató defendiendo a su

hija. El criminalista agrega que la parricida también es fa-vorecida por la eximente Nº 4 relación con la agresión ile-gístima y de la necesidad racional para repeler la agresión, como asimismo de la falta de provocación de quien se defienda: "La parricida —manifiesta Adaro— llegó a su casa sin ánimo de provocar a su esposo. Pero la actitud de éste la impelió a defenderse como lo hizo".

En lo que a eximentes se refiere, el abogado de María Fierro dice que también la favorece la Nº 9 del Art. 10, "pues ella obró violentada por una fuerza irresistible o impulsada por un miedo insupe· Arturo Adaro considera que le asisten varias eximentes y atenuantes. Espera sacarla libre pronto para que se haga cargo de sus seis hijos

rable. Humberto Fuentes intentó agredirla y ella perdió el control de sí misma"

#### **ATENUANTES**

Durante el juicio contra María Fierro quedará en claro que la asisten varias circunstancias atenuantes: la contem-

plada en el Nº 6 del Art. 11 (irreprochable conducta an-terior), la Nº 5 (haber obrado por estímulos tan poderosos que hayan producido arrebato u obcecación) y la Nº 8 (la mujer no intentó eludir la acción de la Justicia; esperó en su domicilio la llegada de



YA TIENE ABOGADO. María Fierro, la mujer que ultimó a su conyuge por defender a su hija mayor, ya tiene quien la defienda ante la Justicia.

tes y atenuantes -expresa Arturo Adaro— pienso que la Justicia no debe ni puede ser

rigurosa con María Fierro.

Para el criminalista, habituado a defender casos considerados "difíciles" ( es el defensor de Moisés Muñoz Merino, sobre quien pendió la acusación de dos crímenes que no había cometido), "es común que en determinados estratos las mujeres se ven obligadas a repelar los ataques de sus maridos belicosos recurriendo a cualquier medio, inclusive al crimen. Esto es, a mi juicio, lo que aconteció el jueves en Conchalí".

Sin embargo, para el criminalista será más impor-tante que la Justicia pondere ciertos factores para resolver. Este es un caso —dice— en

que hay que enfocar el asunto desde el punto de vista hu-mano. Sólo si el juicio se pone difícil recurriré a lo que señala el Código Penal. Para mí es fundamental considerar fac-tores de tipo ambiental, psiquico, social, educacional, de madurez y otros. No hay que olvidar que María Fierro trabajaba durante todo el día y casi hasta medianoche para mantener su hogar, mientras su marido se embriagaba y dominaba por el terror a sus hijos. Todo eso se confabuló para determinar el crimen. Adaro terminó diciendo que

hoy visitará los hijos de María Fierro para comunicarles su decisión. El la defenderá, "y me sentiré feliz de hacerlo. Ojalá ella abandone la Casa Correccional a la brevedad posible para que se haga cargo del timón de su hogar. Seis menores la necesitan"



OPERATIVO CIVICO. - Entre las 08,00 y 14,00 horas de ayer el Instituto Superior de Carabineros, en coordinación con CEMA-Chile y con la colaboración de profesionales de la Institución, Hospital de Carabineros y Dirección de Previsión, efectuaron un operativo cívico-policial en la Población San Gregorio de La Granja. Más de 1.500 pobladores de ese núcleo habitacional recibieron atención médica, oftalmológica, y ginecológica. En el grabado, un aspecto del operativo.

# Argentina Propondrá Aplazar la Discusión por Diez Años

**Buenos Aires** 

El agrio litigio territorial que sostienen Argentina y Chile en el Mar Austral podría entrar en una vía de solución si ambos gobiernos aceptan congelar por diez años el nudo del problema: la delimitación de las

Fuentes autorizadas de Buenos Aires admitieron ayer que la propues-ta de "una moratoria" por un plazo mínimo de diez años podría ser presentada en la mesa de la comisión negociadora mixta argentino-chilena número dos que se reunirá en Santiago de Chile a partir del próximo

La versión -que no fue desmentida- llegó al conocimiento de algunos círculos informativos de Buenos Aires después de que se reunieran las más altas autoridades argentinas con el General (R) Ricardo Etcheverry Boneo, presidente de la delegación argentina en la comisión mixta.

La reunión del "Comité Militar" se realizó el jueves de esta semana y a su término se informó escuetamente que el General (R) Boneo recibió instrucciones para la sexta ronda de negociaciones de la comisión dos, que comienza el miércoles en la capital chilena.

VALIDEZ DE LA PROPUES-

Un alto mando del estado argentino admitió implíci-tamente la validez de una propueta destinada a aplazar por diez años la discusión de la delimitación de soberanías en áreas marítimas e islas situadas al sur del Canal Beagle.

Esta eventual propuesta está destinada a encontrar alguna forma de solución que aleje la alternativa fatal de una guerra, dado que las posiciones de las partes -en este punto-siguen siendo hasta ahora inconciliables.

En la reunión del Comité Militar participaron los Comandantes en Jefe de las tres armas (e integrantes de la Junta Militar) General Roberto Viola, Almirante Emilio Massera y Brigadier Orlando Agosti, el Presidente Jorge Videla y el General Etcheverry Boneo.

En una reunión social que se celebró antenoche en Buenos Aires se advertía un evidente clima de "arreglo con Chile" entre altos oficiales existentes. Aparentemente ese espíritu trascendia de la posibilidad de un congelamiento del problema hoy insoluble: la demarcación de soberanías.

SENTIDO "PACIFICO" DE **UNA SENTENCIA** 

Jefes militares explicaron en esa oportunidad que los apres-tos bélicos que se observan en Argentina (movilizaciones, ejercicios de Defensa Civil en la frontera con Chile, etc) no contradicen el deseo de un acuerdo negociado.

"Es común que en circuns-tancias como las actuales los estados mayores prevean todas las alternativas y estén pre-parados para afrontarlas", dijo un oficial.

Recordó la frase que el Almirante Massera pronunció el miércoles en una entrevista periodística ("si quieres la paz prepárate para la guerra") y destacó el sentido positivo y pacífico de la clásica sentencia

Este posible giro del curso las conversaciones argentino-chilenas no encontró eco aún en la prensa de Buenos

Aires.
Unicamente el matutino "La Opinión" (intervenido por el gobierno militar) parece aludirlo cuando afirma que las instrucciones dadas por el Comité Militar al General Et-

cheverry Boneo "contienen una nueva fórmula, en búsqueda del entendimiento directo con

COOPERACION CHILENO-ARGENTINA

La eventual moratoria vendria acompañada de medidas destinadas a multiplicar la cooperación argentino-chilena en los espacios marítimos si-tuados al sur del continente americano.

Tal cooperación podría llegar, incluso, a la explotación conjunta de petróleo y gas, situado en tierra firme y el subsuelo marino. Se comentó al respecto, en medfos económicos, la posibilidad de operaciones comunes entre los entes petroleros argentino (YP-F) y chileno (ENAP).

Algunos medios informade Buenos Aires habían sugerido con anterioridad la fórmula de la moratoria, dando por supuesto que durante los diez años de la misma Argentina y Chile tienen tiempo de tejer una red de intereses comunes que faciliten a terioridad el acuerdo limítrofe

hoy no resuelto.

Además de la explotación conjunta de los recursos de la zona, se agilizaría la "bio-ceanidad" comercial de los dos países estableciendo ferro carriles entre el puerto de Tal-cahuano (Chile) y Bahía Blanca (Argentina).

Argentina encontraria asi una salida al Pacífico para su comercio exterior y Chile ten-dría una puerta en el Atlantico para el mismo fin.
Otro de los argumentos que

podrían favorecer la moratoria son los intereses comunes en la Antártida y la aparente opinión de los Estados Unidos en favor de un arreglo que evite el peligro de una guerra que podría tener nefastas consecuencias para todo el cono sur de América. (EFE).

CHILE AJENO A LA INI-

Y "El Cronista" buscó en medios oficiales algún comentario sobre el repentino golpe de timón de un país que hasta el mismo instante en que des-pachamos esta nota cablegráfica, aludía sin reservas ni miramientos a la inevitalidad de la guerra. Logramos saber que la iniciativa revelada en Buenos Aires es de la exclusiva paternidad trasandina y responde, por eso, a conside-raciones o reconsideraciones que nos son por completo ajenas. Chile se ha limitado a mantener su posición original, esto es, examinar y discutir, exclusivamente, lo que se relaciona con la delimitación marítima austral, sin ninguna otra implicancia o derivación otra implicancia o derivación que pudiera llevar las nego-ciaciones a asuntos ya juzgados y fallados y, por lo mismo, fuera de toda discusión.

· Comité de las FF.AA. trasandinas presidido por Videla habría entregado instrucciones en este sentido a la delegación que participará en la reunión del miércoles próximo aquí en Santiago

De capacitación

## Trabajadores del PEM Recibieron Certificados

de Nuñoa se repletó ayer en la tarde con trabajadores adscritos al programa de Empleo en una ceremonia presidida por el Intendente de Santiago y destinada a en-tregar certificados a los berregar cercincados a los be-neficiarios de los programas de capacitación laboral a través de programas del Ministerio del Interior y del Servicio de

Capacitación y Empl Ministerio del Trabajo.

Estuvieron presentes en el acto numerosos alcaldes del Area Metropolitana, ejecutivos de los Ministerios del Trabajo, y del Interior, además de los máximos directivos del Departamento Universitario Obrero Campesino (DUOC), Instituto de Capacitación y Empleo (INACAP) y Centro Audio-

Estos últimos organismo ha tenido la responsabilidad à impartir los cursos en la ara industria., agricultura, con trucción, mecánica y servicio a los beneficiarios.

Abrió la ceremonia el coro del Ministerio de Educación. que interpreto el Himo Nacional, posteriormente habló el Intendente de Santiago, General Rolando Garay, que destacó la importancia de este impulso del Gobierno a la capacitación y perfeccions-miento de los trabajadores, a Empleo Mínimo, otorgándos la oportunidad de mejore a pectativas laborales y po-bilidades de autoempleo.

Destacó la autoridad ne tropolitana que en la prime etapa, en la Región Metro politana se han capacitado na de 2 mil beneficiarios "ou más optimismo"

Por su parte, Guilleme il Campo, Director del Serici de Capacitación y Emple, a representación del Ministri del Trabajo señaló que contituia una satisfacción cumpi por otro año la posibilidad qu por lley otorga el estatuto a Capacitación y Empleo a cilitando el perfeccionamiento técnico de los trabajadores.

Destacó que este organist durante el año pasado entre más de 50 mil becas en el pas esperándose que este año a supere esta cifra, y que mado; a los aportes empasariales, pueden totalizar la mil beneficiados.

NO SOLO BIENESTAR MATERIAL

Rosa Muñoz, del pro de Empleo Mínimo, agradeo esta oportunidad en nombre los favorecidos. Indicó que característica de este Gobien preocuparse por el bienelli material y social de los settos desposeidos, "pero crece sa valor al otorgarnos esta opo tunidad en realización intila

Carlos Benitez, beneficial por los programas del El CE", señaló que esta era u oportunidad y un comprose a la vez, porque se entregi-con más empeño, al sile más capacitados, en sus bajos, logrando mayor impa a la producción nacional.

"Esta oportunidad no merece el reconocimiento nosotros los alumnos, includos los que están detrás nuch hijos, y esposas".

Sao Paulo

## Chile va Segundo en la Equitación

damericano de Saltos y Adiestramiento que se esta celebrando en Sao Paulo, Brasil va en primer lugar por equipos, con 188,20 puntos perdidos, seguido de Chile, con 193,50 y de Argentina con 200,55.

La prueba de saltos la ganó el argentino Carlos Quiñones, montando Cry-Cry, y en la de adiestramiento gano la bra-sileña Diana Osward.

### 17 Millones 500 Mil Pesos en Polla Gol

En 17 millones 500 mil pesos se calculó el pozo de Polla Gol para el concurso 126 que empezó a disputarse ayer en la tarde con tres partidos.

Se estima que la recaudación bruta será de 50 millones de pesos con una baja en relación

cuatro por ciento.

Los encuentros jugados ayer fueron los de Universidad con Audax Italiano, U. de Chile con Coquimbo y el de Huachipato con Rangers. La cartilla culminarà bi con los 10 partidos restantes.

### Dos a dos la cuenta

### El Cosmos Empató con Boca Jugando con sus Reservas

Cosmos de Nueva York empató ayer 2-2 con Boca Juniors de Argentina en un juego de exhibición entre los equipos cam-peones de Estados Unidos y Sudamérica.

En su partido final antes de salir para un recorrido por Europa, el Cosmos iba perdiendo 2-1 cuando solamente fal-taban 16 minutos, pero Alan Willey logró igualar el mar-

El Cosmos, jugando con suplentes, no pareció ser el mismo equipo que hace dos semanas ganó por segundo año consecutivo el Campeonato de la Liga Norteamericana de Fútbol.

Boca Juniors, ganador del Campeonato Sudamericano y de la Copa Internacional, anotó dos veces en la segunda mitad, por intermedio de Mastrangelo, a los 62 minutos y Potente, a los 71.

Giorgio Chinaglia había abierto el marcador para el Cosmos a los 39 minutos.

San Luis derrotó anoche por dos goles a uno al local Norte Arica en el partido jugado en el Estadio Carlos Dittborn de la

El cuadro quillotano, abrió la cuenta por intermedio de Yáñez a los 5 minutos de la primera fracción. Luego empató Adriazola al servir un lanzamiento penal a los 7 minutos de la etapa complementario.

Convirtió el tanto de la victoria para el cuadro de San Luis el puntero Cabrera a los 24 minutos de la segunda etapa. Mundial de pelota

## **Bronce Para Chile**

Saint-Pierre D'Irube

Chile (paleta goma), Es-paña (frontenis) y Francia (paleta cuero) lograron sendas medallas de bronce al ganar el sábado sus correspondientes partidos en el frontón "Hiruburuko Plaza", de Saint-Pierre D'Irube.

Los chilenos Larrau y Saez ganaron a los uruguayos Rabellino e Ignacio por 30-14, en un partido de paleta goma en que fue notable la superioridad de la pareja de Chile. España, por mediación de

Fite y Suárez, venció a Fran-cia (Lartigue-Aguirre) por 30-25. El partido de frontenis fue de poder a poder, con justa victoria y ventaja en el mar Por último, Milhet e Itoiz,

de Francia, ganaron por 35 a 33 a los españoles Ameztoy y Zarraga en paleta cuero. Los Zarraga en paleta cuero. Los españoles, quienes optaban al oro y fueron batidos con anterioridad por los argentinos, se quedaron, a última hora, sin ninguna de las tres medallas en juego. El final en esta model dad fue decepcionante. (EFE). te. (EFE).



## Golpe Mortal a la Población Callampa

stema de postulación limpio, la ón del MINVU desde el punto de ción del MINVU desde el punto de nanciero, la eliminación de un sis-a subsidio indirecto por otro direc-descentralización del servicio, deso logros positivos el Subsecre la Vivienda y Urbanismo, Co-de Grupo, Ingeniero Arthur Flores, al hacer un rápido balance tor durante los últimos cinco años. rdurante los unumos cinco anos.

rronero manifestó que durante
bia 39.000 personas trabajando
tente en el sector Vivienda. El propuesta pública prácticae no existia, el de propuesta privada poco, y había ejecución directa con nuy poco, y inche e localitati directar con na eficiencia bastante baja respecto del 1810. Hubo momentos en los cuales el to. Hubo momentos en los cuares en supersto sólo alcanzaba para pagar sueldos de los 39.000 funcionarios, sin derse financiar las obras.

dijo que había un gran Tambien ujo que nacia un gran-tsorden financiero, un sistema de pos-lación irregular, en el cual el que resionaba más era el que tenía mejores sibilidades para lograr algún beneficio.

LOS LOGROS

El comandante Clark señaló que des-nús de cinco años, el MINVU está per-istamente ordenado desde el punto de nita financiero. "Les puedo decir con sucho orgullo —enfatizó— que el Minis-

tavo a nadie, no tiene ni un solo pago atrasado. Ha cumplido estrictamente con los presupuestos que se le han asignado y ellos no han constituido desde años presión contra la economía. Este año creemos que el programa se va a cumplir en un porcentaje cercano al 94%, que es una cifra record".

También se refirió al nuevo sistema de postulación que es "totalmente limpio, dentro del cual el único requisito que vale es el dado por el reglamento. Hemos eliminado los sistemas de subsidios indirectos, que constituían un camino regresivo de redistribución del ingreso y lo hemos reemplazado por un sistema de subsidios directos, manejado por la más absoluta prescindencia de todo otro valor que no sean aquellos que establece el reglamento. El proceso completo se ha manejado a través del computador'

IMAGEN EXTERNA

El Subsecretario dijo que "hemos cum-plido con compromisos internacionales con el BID y con créditos internacionales con aval de AID, en forma tal que hemos recibido los más elogiosos comentarios a nivel internacional, aparecidos en los boletines que emiten el BID y AID.

Jefes dignatarios de AID me han dicho que nunca esperaron el grado de cum-plimiento que tenían en Chile y que el grado de éxito del programa era el mejor

"Estamos haciendo propietarios de moradas dignas a los chilenos", dijo en Concepción el Subsecretario **Arthur Clark Flores** 

entre todos los programas que había desarrollado la Agencia Internacional de Desarrollo, constituyendo un ejemplo para las demás naciones que reciben sus

**EXPECTATIVAS** 

El comandante Clark indicó que el camino por recorrer es bastante largo, pero que se ha tratado de encontrar soluciones que favorezcan el bien común, pues hay un equipo que no persigue ni poder ni prestigio personal, no es corruptible y sólo trabaja por mejorar las cosas

Concluyó que en términos generales la labor ha sido positiva porque "se ha producido una vivienda destinada a reemplazar a la "callampa"; es una morada digna, permanente y que en este momento se va a empezar a entregar a título de venta, en otras palabras, estamos haciendo propietarios



Subsecretario Arthur Clark Flores

## ELINDESMENTIBLE RESULTADO DE NUESTRO ESFUERZO

Erradicación de la extrema pobreza: 17.000 nuevos hogares, que significan viviendas dignas para aquellos que vivían en campamentos. Sectores modestos: Entrega de más de 100.000 viviendas de diversos tipos.

Otros beneficios: 1.600.000 chilenos que antes no contaban con agua potable, ahora tienen este vital elemento

10.000 subsidios habitacionales otorgados por estricta selección de antecedentes, sin compadrazgos ni influencias.

Regularización de 379.000 títulos de dominio en poblaciones y campamentos.

Estos resultados obtenidos con el esfuerzo de todos los chilenos, dan soluciones reales a problemas reales y la seguridad de estar hacién-

Estamos construyendo un país que nos da el orgullo de ser chilenos.





Por Chile, Siempre

Una bomba estalló frente a la misión cubana ante las Naciones Unidas y rompió ventanas de edificios y automóviles en una cuadra de Manhattan. Un policía resultó

Cuarenta minutos después del estallido, un desconocido llamó a The Associated y atribuyó el atentado al grupo OMEGA Siete "en represalia por las intenciones de (El Presidente cubano Fidel Casde restablecer relaciones con los Estados Unidos y el reciente diálogo con algunos traidores de la comunidad cubana en Estados Unidos". La policía dijo que el agente herido frente a la misión fue llevado a un hospital. No se pudo determinar inmediatamente la gravedad de sus

La bomba estalló alrededor de las 06:50 Est. y la fuerza explosiva rompió ventanas de edificios y automóviles en toda la cuadra cercana a la exclusiva Quinta Avenida de Manhattan.

El desconocido dijo por

'Que esto sirva también de advertencia a esos grupos de norteamericanos y exiliados cubanos -hombres de negocio— que tratan con el tirano, haciendo caso omiso de

• Un guardia resultó herido en el atentado perpetrado frente al edificio de la misión de Castro ante la ONU

los millares de patriotas cu-banos asesinados por los co-munistas y del presente su-frimiento de los cubanos en la

isla". Un vocero policial dijo que el grupo OMEGA Siete se ha atribuido responsabilidad por un número de atentados a dependencias oficiales cubanas. (AP).

## Atentados en Ecuador

Tres explosiones inuno en el Palacio del Congreso donde el Tribunal funciona Supremo Electoral, y los otros en una residencia de Quito y un sitio de negocios en Guayaquil de dos dirigentes de las fuerzas que apoyan al candidato presidencial populista Jaime Roldos, parecen indicar que la violencia puede ser uno medios para provocar el caos político en Ecuador.

A esto se agrega la gravísima denuncia que hizo intempestivamente, al suspender la audiencia de recuentos de votos por el estallido, el presidente del Tribunal Rafael Arizaga Vega, de que el orgnismo "está consciente, absoluta y totalmente consciente que el 16 de julio se cometió un fraude electoral"

En esa fecha tuvo lugar la primera vuelta de los presidenciales comicios con la intervención de seis candidatos. Según el cómputo de la Secretaria Nacional de Información Pública, gand Roldos y esto va comprobando el escrutinio. Disputan el segundo puesto y el derecho de intervenir frente a aquel en los comicios definitivos, el candidato Liberal Raúl Clemente Huerta y Sixto Durán Ballen, del Frente Constitucionalista

Vega agregó Arizaga que el tribunal no solemnizará un acto absoluamente fraudulento, que los miembros del tribunal no son responsables de los hechos delictuosos cometidos el 16 de julio, que el tribunal irá detectando y observando donde esta el fraude, y que se sancionará a quienes han delinquido.

Este pronunciamiento causó profunda impresión en el país y estupor entre los dirigentes políticos. La primera reacción provino de los delegados políticos del candidato Roldos ante el tribunal.

Emitieron conjuntamente un comunicado para señalar la presencia en el Palacio del Congreso de Grupos "Asalariados", para injuriar al tribunal y mañosamente aclamar a

Estos elementos, según constataron los periodistas, aparecierón poco después de la denuncia de fraude que hiciera Arizaga Vega. Los delegados políticos agregaron que hay el propósito de anular totalmente las votaciones del 16 de julio para justificar la instauración de una nueva dictadura que inmediatamente convocaría a elecciones para una asamblea constituyente, "en la que los derrotados por el pueblo esperan obtener una ficticia mayoría a base de pactos y componendas".

Señalaron que quienes maquinan y especulan esperan dejar sin valor la carta política aprobada en el referendum del 15 de enero pasado y "retener el poder en manos de la plutocracia".

El proceso de los escrutinios que realiza el Tribunal Supremo Electoral tiene ahora que superar un nuevo obs-táculo. A solicitud del delegado político del candidato Huerta, los votos de la provincia del Guayas se contarán uno a uno. El pedido fue aprobado por unanimidad por los jueces del tribunal. En esa provincia triunfó Roldos en forma abrumadora.

El matutino "Expreso", de Guayaquil, observó que en esta forma es posible que tengamos presidente y vicepresidente de la república para las Calendas Griegas"

El delegado velasquista ante el tribunal observó y preguntó "qué hacemos si Tribunal Supremo Electoral anuncia que hay fraude? el país, los ecuatorianos,

llegado a una situación sin solución posible"

El comentarista político del matutino "El Teimpo", Julio Prado Vallejo, denunció que lo que se busca es el caos político que permita alegar como circunstancia valedera la interrupción del proceso constitucionalización "Entonces, país. agrega, el objetivo sería una alternativa bien definida, o la convocatoria a una asamblea cons tituyente o la continuación de la dictadura que convocaría a nuevo proceso electoral ante el fracaso del actual.

Diario argentino insta a la Igles to

# Conferend Sembro



PREMIER ESPAÑOL EN VENEZUELA.- El Primer Ministro de España. A Suárez, concluyó ayer una visita oficial a Venezuela donde suscribió con el Pre-Pérez una declaración señalando los propósitos de ambos gobiernos de ampliar la coopera mutua y su preocupación por "las situaciones de violación de los derechos humanos". E foto, Suárez baila con una belleza venezolana durante una comida en un restausati Caracas. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

También perecieron 3 asesores militares extranjeros

## Comandante de Somoza Murió en Accidente

El general José Iván Alegrett Pérez, uno de los coman-dantes de mayor rango de la Guardia Nacional del Pre-sidente Anastasio Somoza, y tres asesores militares extranjeros murieron cuando el avión en que viajaban se estrelló

El general Alegrett Pérez y los tres civiles que le acom-pañaban perecieron en lo que el gobierno calificó de ac-

En Esteli, 128 kilómetros al norte de la capital, y en Masaya, 22 kilómetros al sur de Managua, las tropas utilizaron gas lacrimógeno y dispararon sus armas para dispersar a grupos de manifestantes que exigian la liberación de líderes civiles y comerciales arrestados por respaldar la huelga nacional convocada para provocar el la capital de la comerciales arrestados por respaldar la huelga nacional convocada para provocar el la capital de la capi en cada una de estas ciudades, informó la Cruz Roja.

Testigos presenciales en Diriamba, 48 kilómetros al sur de Managua, dijeron que los ciudadanos y los soldados de la Guardia Nacional lucharon esporádicamente durante unas dos horas y que una persona resultó herida. Una declaración de la Guardia Nacional, fuerza que

cuenta con 7.500 hombres, dijo que Alegrett, que era jefe de operaciones de ese cuerpo, murió cuando realizaba un vuelo privado en compañía de varios amigos.

La declaración atribuyó el accidente a las malas con-diciones del tiempo. Dijo que todos los que viajaban a bordo del aero Commander 114A resultaron muertos.

El general era considerado como el más enérgico y capaz de los comandantes de la guardia.

La Guardia Nacional identificó a los acompañantes de Alegrett como Michael Echanis, Charles W. Sanders y Ngoyen Van Ngoyen. Los dos primeros eran norteame-ricanos, según se informó, y el tercero vietnamita.

Los tres pertenecian a un grupo de elementos no nicaragüenses con antecedentes militares, a los que algunos consideraban como mercenarios, que comenzaron a entrenar a la Guardia Nacional cuando los Estados Unidos puso fin a su programa de ayuda militar.

Los tres desempenaban, según se informó, un pape clave en los esfuerzos dirigidos a mejorar la eficacia de la Guardia en su lucha contra los guerrilleros que tratan de

Echanis, que era cinta negra en Karate, había escribilibros sobre artes marciales y un relato reciente en la resta "Soldado de Fortuna". Alegrett dirigió las unidades de la Guardia Nacional que sofocaron la revuelta de rebeldes armados la seman pasada en la ciudad de Matagalpa.

Las fuentes dijeron que Alegrett se opuso a accedera las demandas de los guerrilleros del Frente Sandinista de Liberación que asumió el control del Palacio Nacional y se apoderó de 1.500 millos de 1.500 mil

apoderó de 1.500 rehenes el 22 de agosto. Las fuentes expresaron que Alegrett favorecia asaltard edificio para liberar a los rehenes, pero Somoza cedió y lo guerrilleros fueron trasladados a Panamá con 500.00 dólares de rescate, algunos de los rehenes y 59 press

políticos liberados de las cárceles nicaragüenses La huelga que siguió a la captura del Palacio Nacional está respaldada por comerciantes que temen que Somoza inducirá con su actitud a que los elementos moderados x inclinen a la incuirada. inclinen a la izquierda.

También apoyan el paro los partidos políticos de oposición, los adversarios tradicionales de la familia de sono constante de la familia de su lla constante de su lla Somoza, los izquierdistas y los grupos guerrilleros de el-

El objetivo de la huelga es el derrocamiento de Somosa pero éste ha dicho que no renunciará hasta que expirs mandato en 1981. Su familia ha gobernado el país durante 41 años.

Las federaciones de Cámaras de Comercio dijeron que la huelga era un 75 por ciento eficaz en Managua y un 90 por ciento en otros lugares. Más de 50 personas han mueto en la lucha contra el Gobierno desde que la huelga comerció al 25 de 125 comenzó el 25 de agosto.

Pese a las afirmaciones de los líderes comerciales no pecto a la eficacia del paro, los residentes de Managua de parecieron tener dificultades en comprar viveres y necesidades. (AP).

Domingo 10 de Septiembre de

# de Medellin Mencia y Caos

Buenos Aires. El diario "Buenos Aires Herald" dice que "resultó rágico" el camino de Medellin, Colombia, donde hace 10 años se elebró la Conferencia Episcopal Latinoamencana, a Puebla, México, riudad en la que volverán reunirse los obispos de a región el mes próximo. Significó una década umergida de violencia y manchada de sangre", expresa un editorial del

fario, que agrega: "La Iglesia estuvo en el entro de esta agonia, con asesinato de sacerdotes monjas, el arresto de bispos y el hostigamiento trabajadores religiosos. In muchos paises de América Latina la Iglesia stá dividida y la gente onfundida. En algunos

• Debe dejar de lado "las insulsas ideas de teología de la liberación que resultaron trágicas para Latinoamérica", dice Buenos Aires Herald"

casos, la Iglesia constituye la única oposición al gobierno y está mezclada en la vida política"

"En otros, tuvo tanto temor de verse involucrada en cuestiones políticas que a los ojos de muchos soslayó su responsabilidad como guía en cuestiones morales, particularmente referentes a la guerra emprendida en casi todo el continente contra el terrorismo"

Después de otras consideraciones, el editorial dice que "muchos de los problemas surgen de los slogans simplistas y de los rótulos engañosos que produjo la romántica atmósfera de Medellín. La expresión Tercer Mundo se puso de moda junto con las ideas emotivas pero intelectualmente insulsas acerca de la teología de la liberación".

Por último, el "Buenos

Puebla llevó a esto: ahora es más difícil de lo que era antes traer a los pobres a la "mesa de la vida". El camino que continúe después de Puebla debe buscar otras formas, evitando la violencia y las ideologías sospechosas v malsanas que surgieron en Medellín v que produjeron tan tristes resultados"

Aires Herald" expresa que "el camino de Medellín a intensificaron sus asesinatos y secuestros.

JULIO CESAR TURBAY AYALA, a un mes de asumir la Presidencia de Colombia, debió dictar un severo Estatuto de Seguridad para defender al país de la acción subversiva. Y en desafto a su medida, las organizaciones guerrilleras

### Comunistas Acribillaron 8 Campesinos en Colombia

Ocho campesinos fueron muertos por guerrilleros comunis-tas en una zona rural del norte de Colombia, segun dijeron

Los campesinos fueron acribillados a balazos cerca de la población de Chigorodo, en la zona bananera de Uraba, aparentemente por un comando de las autodenominadas Fuer-zas Armadas Revolucionarias de Colombia. (FARC).

Las FARC que se proclaman como "el brazo armado del Partido Comunista colombiano", operan por lo menos en siete frentes rurales y en un mes ha dado muerte a 20 campesinos y

El gobierno del Presidente Julio César Turbay Avala. denunció esta semana que las guerrillas ultraizquierdistas rurales y urbanas intentan derrocar el régimen constitucional. Asimismo, tomó medidas para aumentar los castigos contra los sediciosos.

### ASESINATO DE POLITICO

El ex gobernador del departamento de Caldas. Germán Mejía Duque y su hermano Fernando fueron asesinados en su hacienda del occidente del país, aparentemente cuando intentaron frustrar su propio secuestro, informa el diario "El Es-

Mejia Duque, dirigente del Partido Liberal del Presidente Julio Cesar Turbay, ocupó hasta el mes pasado la gobernación de Caldas, província cafetera del noroeste de Colombia.

El dirigente político y ex parlamentario, había sido secues-trado hace quince años por un grupo de bandidos en otra de sus haciendas del oriente del país, pero entonces fue rescatado por tropas del Ejército.

En Colombia se han registrado este año 43 secuestros y el gobierno adoptó esta semana, en el contexto de un estatuto de seguridad nacional, severas medidas para castigar a los secues-tradores con penas hasta de 30 años de presidio en caso de homicidio de sus víctimas.

## Banzer no Aceptó la Embajada en Argentina

El recientemente derrocado presidente de Bolivia, Hugo

Banzer Suárez. llegó a Buenos Aires. Según medios diplomáticos, el General Banzer, que gobernó su país durante siete años, tiene el propósito de entrevistar-se con el Presidente Argentino Jorge Rafael Videla para explicarle los motivos que le indujeron a rechazar un ofreci-miento del nuevo régimen boliviano para desempeñarse como

embajador ante el gobierno de Buenos Aires. No se descarta tampoco la posibilidad de que el ex jefe de Estado se redna también con otros altos oficiales del ejército argentino, con muchos de los cuales mantiene una amistad personal desde los tiempos en que estudiaba con ellos en la

## Se Estrelló Avión Militar de EE.UU.

Conway, Estados Unidos

Un avión de transporte C-30 de la Fuerza Aérea de Es-ados Unidos que llevaba ocho rsonas a bordo se estrelló endio durante un vuelo de diestramiento y los testigos teron que no parecía haber

Puedo corroborar que han labido muertes", dijo el mayor Chance Sharpe. Ni la Fuerza nunicipalidad del estado de rkansas dijeron cuantas, ni mulgaron los nombres de los pe iban a bordo. Un vocero de la Fuerza Aérea dijo que el vión llevaba ocho tripulantes.

### USA Rechazó Visa a Ex Comunista

Una delegación del Partido cialista italiano, invitada dicialmente a visitar los Es-ados Unidos, no viajará a uel país hasta que se levante eto impuesto a un miembro

cional moza dos se

la delegación, Carlo Ripa la delegación, Carlo Ripa Meana, presidente de la mal de Venecia". Según explicó el propio in-mesado, en esta antiqua mibasado en su antigua mi-ancia en el Partido Conista italiano, al que per-eció desde 1948 a 1957, en se pasó al socialis ta.

la Embajada de los Estados idos respondió que se trata un equivoco y que el re-no en la llegada del visado debe a la burocracia.

Los testigos que se hallaban en el lugar de los hechos al estrellarse el avión, dijeron que se creia que cuando menos cinco de los tripulantes habían muerto. El suceso tuvo lugar a

unos 13 kilómetros al norte de la base aérea de Little Rock.

Los periodistas que acu-dieron al lugar vieron a las autoridades sacar cinco cuerpos de la zona acordonada

donde cayera el aparato. El sitio estaba regado de escombros ardientes del gigantesco avión. Las autoridades tuvieron que suspender la búsqueda porque anocheció.



TRAS EL CETRO DE "MISS AMERICA".-En Atlantic City, Nueva Jersey, se están congregando las representantes de la belleza de cada Estado de la Únión, para participar en la disputa por el cetro de Miss América. Aquí están cinco de las pre-seleccionadas, luciendo sus mejores atributos. Son las senoritas Minnesota, Alabama, Mississippi, Nebraska y Florida. (RADIOFOTO AP)

• La visita del senador norteamericano puso de buen humor a Brezhnev

Mosc

El Presidente soviético, Leonid Brezhnev, recibió con una gran sonrisa y excelente humor al Senador estadounidense Edward Kennedy, quien visita la Unión Soviética para asistir a una reunión de la Organización Mundial de la Salud en la ciudad de Alma Ata.

Brezhnev demostró estar de muy buen humor y descansado, luego de un mes de vacaciones en el Mar Negro, y caminó constantemente por su oficina mientras esperaba a Kennedy. Dirigiéndose al representante de United Press International le dijo "Usted es un corresponsal norteamericano" y cuando los fotógrafos comenzaron su tarea les dijo en tono de broma: "no malgasten su filme en mí. Guarden algo para cuando venga el senador Kennedy".

Cuando esto se produjo Brezhnev agradeció a Kennedy su asistencia a la conferencia y este le entregó fruta que traía de Alma Ata diciéndole que le informaron que esa es la mejor de la Unión Soviética y que Brezhnev podía darla a sus nietos.

Kennedy había dicho que trataría con Brezhnev una serie de temas que habían enfriado las relaciones entre ambos países pero uno de sus asistentes advirtió que el senador no hará declaraciones hasta su retorno a Estados Unidos, que será hoy. (UPI). Jordania e Irak reforzaron sus fronteras

## Desplazan Tropas Ante Eventual Ataque Israel



DESAFIAN LEY MARCIAL.— 58 muertos fue el saldo de las manifestaciones de isquierdistas irantes que intentaron protestar por la implantación de la ley marcial en Teherán y otras ciudades y contra los cuales debió proceder la fuerza policial para restablecer el orden en el convulsionado reino del Cha. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

### El Ejército Restableció la Tranquilidad en Irán

Teherá

Los soldados patrullaban esta capital, pero las calles parecían en calma a raíz del

Suben de mil los muertos por crecidas

de ríos en India

### Aguas del Ganges Anegaron la Ciudad Sagrada de Benares

Nueva Delhi El río Ganges inundó su margen oriental, anegando los hogares de más de la mitad de los tres millones de habitantes de la ciudad sagrada de Benares y penetrando en el estado de Bihar.

En Uttar Pradesh, el estado más populoso de la India, los ríos Gandes y Jamuna comenzaron a bajar sus niveles y los soldados y los equipos de rescate trataban de llegar hasta los cientos de miles de personas aisladas por la inundación, calificada por los diarios de la India como "la peor que se recuerde".

peor que se recuerde".

Continuaron los informes sobre ahogados y derrumbes de casas. Las últimas cifras confirman que en un mes de inundaciones han muerto más de mil personas.

De acuerdo con los funcionarios de los estados del norte de la India afectados por el siniestro, los daños a cosechas, ganado, edificios e instalaciones públicas superan los 100 millones de dólares.

Los funcionarios calculan que más de 32 millones de personas fueron afectados lor las inundaciones en el norte del país. Unas 600.000 casas y millones de hectáreas fueron dañadas o destruidas.

En Benares y sus alrededores, a 680 kilómetros al sudeste de Nueva Delhi, los equipos de rescate reunieron 300 botes y evaluaron a las víctimas hacia zonas más seguras.

Según las informaciones periodisticas, más de 24.000 personas y variasos miles de cabezas de ganado fueron reubicados en terrenos altos.

Las docenas de parajes de Benares, a orillas del Ganges, donde tradicionalmente se llevan a cabo las ceremonias de cremación, estaban anegados por casi cinco metros de agua. Según los creyentes del hinduísmo, la ciudad y su río son los lugares más sagrados para morir y ser cremados.

A causa de las inundaciones, los cuerpos sin incinerar eran lanzados a las aguas, aumentando los riesgos de epidemias.

Se informó que en el estado de Bihar, al este del Benares, las aguas del Ganges crecían velozmente entre 10 y 20 centímetros en casi todas las zonas vecinas al río. En la capital de estado, Patna, el Ganges había excedido en un metro el límite de peligro.

Las aguas del Ganges y del Jamuna retrocedían, sin embargo, en la confluencia de ambos en Allahabad, estado de Uttar Pradesh, 160 kilómetros corriente arriba de Benares.

sangriento choque de dos horas el que el ejército dio muerte a veintenas de manifestantes anti-gubernamentales poco después de que el Gobierno implantara la ley marcial.

El gobernador militar de Therán dijo que 58 personas murieron y que 205 resultaron heridas cuando los soldados abrieron fuego con ametralladora contra la multitud de manifestantes.

Versiones oficiosas dijeron empero que unas 100 personas perecieron en el choque que terminó al mediodía del viernes, hora local.

La muchedumbre, que arrojó ladrillos y piedras, estaba encabezada por adolescentes a los que seguían mujeres con velos que desfilaron hasta un cordón de soldados en la plaza Jaleh en el sector oriental de la ciudad.

La policia dijo que trató de utilizar gas lacrimógeno para dispersar a la multitud, pero testigos presenciales expresaron que los ensangrentados manifestantes fueron sacados del lugar en camiones.

del lugar en camiones. Varias tiendas y gasolineras fueron incendiadas.

fueron incendiadas.

Los líderes religiosos negaron haber organizado la manifestación y la policía afirmó que había sido obra de elementos izquierdistas. Los distubrios son los últimos de una serie de acciones antigubernamentales que han causado la muerte de unas 1.000 personas en Irán desde

Hacia el comienzo del toque de queda implantado entre las nueve de la noche y las cinco de la mañana en virtud del decreto de ley marcial, las calles de la ciudad estaban vacías, a excepción de algunas patrullas militares.

El gobierno no comentó las versiones de que unas 1.000 personas habían sido arrestadas en el primer día de vigencia de la ley marcial.

No se informó de heridos entre los 120.000 extranjeros que residen en el país, incluso 50.000 norteamericanos. Muchos son militares o trabajan en la industria petrolera. La Ley Marcial fue impuesta después del aparente fracaso del intento del Cha Mohammed Reza Pahlevi de frenar la creciente revuelta contra su gobierno autoritario mediante la designación de un nuevo Primer Ministro, la reoganización del gabinete y la autorización a los partidos legales a participar en el gobierno.

Los lideres religiosos musul-

Los líderes religiosos musulmanes encabezan una ofensiva que dura ya nueve meses dirigida a obligar al Cha a rechazar una serie de reformas sociales, que propugnan aliviar el control tradicional de los religiosos musulmanes sobre el nais.

Una amplia gama de grupos anti-gubernamentales, incluso uno clandestino terrorista tildado de "Marxista Islámicos", se han unido a los líderes religiosos en demandar que el gobierno se rija de nuevo por los preceptos islámicos

Los religiosos de la secta musulmana Shiite, el grupo religioso mayor de Irán, considera que los programas de liberalización del Cha iniciados el año pasado constituyen una amenaza para sus intereses religiosos; también están molestos por la creciente influencia occidental en el país.

Se han encolerizado por la

Se han encolerizado por la decisión del Cha de entregar tierras propiedad de la iglesia a los campesinos y de conceder a las mujeres el voto, permitirles que descarten el velo y que asistan a las universidades. Los derechos de las mujeres están limitados en la mayoría de los países musulmanes ortodoxos.

El Cha trató de apaciguar a sus adversarios religiosos y políticos el 27 de agosto con el nombramiento como Primer Ministro de Be Jaager Sharif-Emani, que es un musulmán devoto.

Sharif-Emani cerró rápidamente todas las salas de juego y anunció que todos los partidos políticos legales serían autorizados a participar en el gobierno.

Fueron detenidos varios periodistas del rotativo 'Kayhan" y "Thran Journal", los mayores diarios de Persia, sin darse a conocer los mo-

tivos, según trascendió. También fueron detenidas diversas personalidades de la vida pública. Kumata

Jordania trasladó tropas de sus bases en el desierto a la frontera con Israel, mientras que Irak concentra centenares de tanques como medida de precaución en la frontera jordano-iraquesa, informa un diario de Kuwait.

El Conservador "Al Watan" atribuyó la versión relativa a la acción jordana a fuentes bien informadas en Amman y a las versiones de testigos presenciales de los movimientos de tropas iraquies.

Las medidas de Jordania y de Irak están dirigidas a contrarrestar las concentraciones de tropas israelíes en la margen occidental del Jordán, dijo el diario.

A raíz de la acción israeli, Jordania expresó el temor a Irak de que Israel estuviese planeando lanzar un ataque a través del río. Los movimientos de tropas iraquesas constituyeron una medida de preocupación para ayudar a Jordania ante cualquier posibilidad de este tipo, dijo el diario.

Según "Al Wata", presenciales informare centenares de tanque i fueron vistos cuando plazaban hacia la did Rutba, en la fronter la iraquesa. La columa i ques estaba protejó ques estaba protejó baterías antiátras

Las fuentes jordan por "Al Watan" afirm Israel proyectaba ata dania en un inter neutralizar a Sira, a que ir a la guerra

Esto se lograria nei
ocupación del norte
dania, que hace frais
Siria, lo que duplica
gitud de la linea de
tamiento sirio-istal
presión de ese país son
sugirió el diario.
"Al Watan" infim

"Al Watan" infrantis bién que la accióe un tra Jordania vendra pañada de un atages contra las fuerza infrantis de licías derechistas en licías de licías de

## Régimen Marxista de la Compra Armas a Aleman

Kuwaii

Irak ha firmado un acuerdo multimillonario de adquisición de armas con Alemania Occidental, informó hoy el diario "Alanbaa", de esta capital.

El diario dijo que según fuentes diplomáticas bien informadas de Bonn, el acuerdo conlleva la adquisición de 500 tanques Leopardo, un número desconocido de caza bombarderos y proyectiles de tierra a aire y tierra a tierra.

El primer embarque de tanques alemanes llegó a Irak y el resto de las armas a tregadas durante l próximos años, añas periódico.

Es el segundo acue compra de armas qui raqueses firman en potencia occidental, de fuentes. El primero la Francia, que sun aviones militares.

Irak solía ser clienten de la Unión Soviética tión de armas. El vin los abastecedores contro ocurrió trás un na deterioro en las ten soviética-iraquesas. M

### Sirios Bombardearon 20 Edificios en Beirul

• 4 muertos y 12 heridos en el de que que duró 5 horas

Fuerzas sirias de mantenimiento de la par atatea segundo día consecutivo el sector cristiano de Bor cohetes y cañones, que provocaron el incendio de Medide apartamentos y bloquearon las calles con escombos, del alumbrado derribados y automóviles destruidos.

La policia informó que cuatro libaneses murieron la tarón heridos en el ataque que duró cinco hora. Un de la policia dijo que con éstas el número de bisi últimos dos días se eleva a 12 libaneses muertos y 33 km. La reanudación de la lucha en el sector oriental de elevó la cifra total de muertos a más de 340 aeste tallarón los choques sirio-cristianos el primero de juia se ha informado de las bajas sirias, pero se estima que considerablemente menores que las cristianas.

considerablemente menores que las cristianas.
Un comunicado del comando de la fuerza de mante to de la paz atribuyó el último estallido de violente emboscada de los derechistas en la que dos soldade fuerón secuestrados cerca del sector residencial cristica de la fuerza en pondieron "adecuadamente", en represalia.

pondieron "adecuadamente", en represalia.

Los sirios componen el grueso del ejército de la ligida de 30.000 hombres que consiguió detener la guera banesa de 1975-1976, entre los derechistas y una almusulmanes izquierdistas y guerrilleros palestinos.

La emisora derechista Voz del Líbano negó la sistema de la ligida de la ligida

La emisora derechista Voz del Líbano nego la siria de que dos soldados hubiesen sido secuestado, siria de que dos soldados hubiesen sido secuestado, los sirios de disparar "sencillamente porque el mandalos sirios de despresa en companyo de empresa el mandato sírio para la supervisión del armidio.

El mandato sírio para la supervisión del armidio.

El mandato sirio para la supervisión del armisis meses termia a fines de octubre, . Su renovación rea pedido del gobierno libanés. La transmisión dipenditamos ataques estaban dirigidos a obligar a le abbanesas a solicitar una ampliación de seis mese rea dato de la fuerza de mantenimiento de la paz.



HORA DEL "RELAX". — En medio de la seriedad de las conversaciones para llevar paz HORA DEL RELAX. — En medio de la seriedad de las conversaciones para llevar paz definitiva al Medio Oriente, los protagonistas de la conferencia cumbre se dan tiempo para relajarse en medio del verdor de Camp David. La foto muestra en uno de esos momentos al Presidente Jimmy Carter y al Premier Menahem Begin precedidos por sus esposas en uno de esos momentos de recreo. (RADIOFOTO AP).

Incierto es aún el Resultado de la Reunión de Camp David

teriores de ambos países para trabajar sobre los detalles de

Tropas Abatieron

Negros Rhodesianos

Las tropas de Rhodesia mataron a nueve guerrilleros negros cerca del lugar donde hace seis días los insurgentes dieron muerte a 10 de los 18 sobrevivientes del accidente de un avión de Rhodesia Airways, informó el comando militar.

Llegaron así a 10 los guerrilleros que anunciaron haber matado las fuerzas armadas de Rhodesia en su cacería contra el grupo que atacó a los pasajeros sobrevivientes.

Los operativos de persecución se llevaron a cabo en el irregular terreno de la reserva tribal de Urungwe, a 240 kilómetros al noroeste de Salisbury. Las fuerzas del régimen de Ian Smith calculan que unos 200 nacionalistas negros se infiltraron en esa zona, desde donde lanzaron el proyectil termoguiado (guiado por la temperatura del blanco) que derribó

moguiado (guiado por la temperatura del blanco) que derribó

En el ataque muerieron 48 de los 56 pasajeros del vuelo.

Describiendo la muerte de los nueve guerrilleros, el vocero militar dijo que "fueron eliminados en un combate en las cercanías del lugar de la matanza del avión Viscount" y que estaban incluidos entre los 19 que murieron en encuentros dados a conocer en las últimas horas.

Se informó también sobre la muerte de un guerrillero y compara de conocer en las conocer en las conocer en las últimas horas.

Se informó también sobre la muerte de un guerrillero y un conductor de ómnibus en un tiroteo en un barrio negro de Bulawayo, la segunda ciudad de Rhodesia.

Según la información militar, después que un guerrillero solitario detuvo al omnibus y disparó contra el motor "una patrulla policial que escuchó los disparos rodeó el vehículo y ordenó al terrorista que se rindiera".

El comunicado oficial agregó que "el terrorista lanzó una granada que hirió a tres miembros de la patrulla. Ante esto, los pasajeros fueron presa del pánico y abrieron fuego, matando al terrorista e hiriendo al conductor y a tres civiles negros".

Los militares agregaron que én otros episodios armados mataron a seis guerrilleros más, a dos "colaboradores de los terroristas" y a cinco civiles negros.

a 9 Guerrilleros

Camp David (Maryland)

· Carter compartió el

sabat con Begin, en

un intervalo de las

conversaciones

El Presidente Jimmy Carter pasó a definir y aislar las diferencias entre egipcios e israelies en la conferencia de alto nivel de Camp David, especialmente sobre la retirada

pecialmente sobre la retirada del Estado judio de la margen occidental del Río Jordán, dijeron fuentes diplomáticas. Carter se entrevistó el viernes con el Primer Ministro israeli Menahem Begin durante 90 minutos y con el Presidente egicpcio Anwar Sadat duran-te 45.

Fue algo diferente de los dos primeros días de la con-ferencia, cuando los tres líderes se reunieron privadamente para analizar las cuestiones claves, pero dejando para más tarde los detalles específicos.

Fuentes diplomáticas dijeron que comenzó ahora el proceso de revisar los detalles y problemas específicos del con-flicto. Existen además indicios de una mejora de relaciones personales entre Begin y Sadat tades entre Begin y Sadat no siguen, siendo un impedimento", dijo un funcionario.

Carter asistió a una cena del sabat judío a invitación de

Al parecer y según los pocos informes obtenidos en Camp David, el mandatario pasó a ser un activo participante en el proceso negociador, dejando su papel de mero oyente y me-diador.

Funcionarios estadounidenreconarios estadounidades es esperan que el actual proceso se prolongará durante el fin de semana, y que la conferencia terminará hacia el martes o miércoles tras una serie final de reuniones entre los dirigentes y sus consejeros. La delegación israelí, según

una fuente, mantiene un es-tado de ánimo "bueno", aunque el informante indicó que este indicio poco dice sobre el posible resultado final de la

El objetivo de la reunión es acordar un esquema general que pueda ser usado por los

### Su Cuarto Atentado en 4 Días Perpetraron Terroristas Italianos

Los terroristas, que parecían haber suspendido sus ataques

en agosto, hicieron estallar una bomba frente a una oficina del Partido Demócrata Cristiano de Italia, informó la policía.
El estallido causó daños de

menor cuantía a la oficina y destrozó las ventanas de varios apartamientos cercanos. No se informó de victimas. En una llamada telefónica

una agencia noticiosa italiana se dijo que el ataque era obra de los "Es-cuadrones Proletarios Armados", en memoria de un

joven izquieridsta que pereció el nueve de septiembre de 1974 durante una reyerta entre policias y los manifestantes que habían ocupado un edificio de

apartamientos.

Fue el cuarto ataque terrorista que ocurre en la capital italiana en los últimos cuatro días tras un mes de calma. El viernes, unas bombas causaron daños en tres oficinas de una de las principales emconstructoras y presas policía dijo que se trataba de una misión coordinada.

**Cuatro mil Gallinas** Asfixiadas en Viaje Aéreo

Cuatro mil gallinas mu-rieron de asfixia a bordo de un avión DC 6 de la compañía Aerotransporte de Es-

El avión partió el viernes del aeropuerto de Pisa con 5.465 gallinas procedentes de la ciudad italiana de Perusa e iban en dirección a Trípoli, donde fue contratada su com-

En el momento de eterrizar en la capital de Libia se des-cubrió que habían muerto aproximadamente del 10 al 15

por ciento de las gallinas, un indice tolerable y frecuente en este tipo de viajes.

Las autoridades de Libia, sin embargo, no quisieron saber nada de la carga y or denaron su devolución, a lo que procedió inmediatamente el comandante del avión español.

En una escala efectuada en el aeropuerto internacional romano de Fiumicino se comprobó que las gallinas muertas constituían el 70 por ciento del cargamento.

Advirtió vicario castrense argentino

Enfrentamiento

con Chile Sería

una Catástrofe

El vicario castrense Mon-señor Adolfo Tortolo expresó

su preocupación por los ru-

mores sobre un posible enfren-tamiento armado entre la Ar-

ser luego firmado en una con-

limitrofe en el canal de Beagle.
"Un conflicto bélico con
Chile sería en el orden moral y material una catástrofe", dijo el prelado en declaraciones a la prensa de Bahía Blanca, a unos 700 kilómetros al sur de

Buenos Aires. Pero el Vicario dijo: "Tenemos que amar a la patria e incluso debemos estar dispuestos a morir por ella"

Señaló que "antes que nada lo que más me preocupa es el desenlace final, cualquiera sea el vencedor o el vencido, ya las dos naciones van a quedar aplastadas por mu-

chisimo tiempo". Entretanto, la prensa local sigue ocupándose, sin comen tarios, del simulacro de defenla ciudad austral de Ushuaia, Argentina, sobre el canal de Beagle.

El simulacro, según se informó oficialmente, consistió de un oscurecimiento total de la ciudad ante la eventualidad de un ataque aéreo y el des-pliegue de soldados de la Infantería de Marina.

La población había sido ad-vertida de esa operación militar.

El diario "Clarin" dice que se inició el simulacro minutos antes de la medianoche del jueves y adquirió visos de realidad cuando varios realidad cuando varios aviones, que simulaban un ataque, sobrevolaron la ciu-

### MINISTERIO DE EDUCACION LLAMADO A CONCURSO

Llámase a Concurso de antecedentes, para prover el cargo que se indica, perteneciente a la Planta Directiva, Profesional y Técnica dependiente de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Educación Pública.

— SECRETARIA MINISTERIAL DE EDUCACION VI

REGION SEDE RANCAGUA.

— JEFE REGIONAL AREA ADMINISTRATIVA. 3a.
Categoría Nivel III Grado 8 E.U. S.

REQUISITOS: - Abogado - Administrador Público

- Ptofesor de Estado Los interesados deben enviar Curriculum Vitae relativos a estudios y experiencias adquiridas a, Sub Dirección de Personal del Ministerio de Educación Pública, Oficina Nº 315. Avenida Bernardo O'Higgins Nº 1371.

Plazo para la presentación de los antecedentes: 15 días a contar desde la publicación.

PFFCEE:

### **FERROCARRILES** OFRECE EN VENTA

Propiedad que comprende terrenos, bodega, casa-habitación y edificios de la ex estación Aduana de la ciudad de Iquique

Precio Mínimo: \$ 4.760.200.

Las ofertas se reciben en sobre cerrado, marcado "Oferta", hasta el día 20 del mes de septiembre, a las 17,00 horas. Validez de la oferta:

Las ofertas se abrirán en la División Ventas, de la Dirección General de la Empresa: Alameda 924, Oficina Nº 55, Santiago, el día 21 de septiembre, a las 15,00 horas, en presencia de los interesados que asistan.

La Empresa se reserva el derecho ue rechazar una o todas las ofertas, sin expresión de causa, y de llamar a nueva licitación

Para mayores informaciones dirigirse a la División de Ventas, fonos 394270 - 395765

FERROCARRILES DEL ESTADO

### Libro del Papa se Convierte en "Best-Seller"

Ciudad del Vaticano Un libro que contiene una serie de ensayos sobre temas religiosos y de la vida diaria, escrito por el Papa Juan Pablo I cuando era patriarca de Venecia, ha pasado a ser un exito de ventes dices la libro.

ventas, dicen los libreros romanos.

Con toda rapidez hubo que preparar una nueva edición de "llustrissimi", una colección de cartas imaginarias a grandes figuras del pasado, reales o ficticias. Allí se pueden encontrar misivas a San Bernardo o a Penélope y a otras figuras que van desde Mark Twain a Pinocho.

Domingo 10 de Septiembre de 1978

Pag. 19

La voz de un poblador resume el significala

# "La Estrella li Permitió que

El radiante sol que ayer alumbró la capital, dió más alegría a la verdadera fiesta que durante la mañana vivieron los vecinos de la comuna de Pudahuel. Viviendas engalanadas recibieron al Primer Mandatario que, junto a los Miembros de la Junta de Gobierno, la totalidad de los Ministros de Estado, sus esposas y autoridades, realizaron una de las ceremonias más importantes conmemorativas de este quinto aniversario de la Liberación Nacional: la entrega de llaves a los pobladores de la "Nueva Matucana", que fueron erradicados hacia 4 conjuntos habitacionales, dignos, hermosos y decentes, ubicados en las comunas de Pudahuel, Puente Alto, Maipú y La Florida.

Instantes de alegría y emoción en estas gentes humildes al recibir de manos de las más altas autoridades del país, las llaves de sus nuevos hogares. Esas casitas que, como dijo el Intendente Metropolitano, esperaron durante más de 40 años.

MIL CIEN CASAS SOCIALES

La entrega de estos cuatro grupos habitacionales no es un hecho aislado. Forma parte de un todo " de 1.100 casas sociales que se están entregando en esta fecha y que benefician a familias de escasos medios económicos".

El Intendente agregó que 750 familias son las que se errdicarán en total de esa población, "un lugar donde se debatieron presionados por la miseria durante 40 años. Donde los niños no crecían, donde se entronizaba el analfabetismo y la humedad carcomía los pulmones y generaba epidemias.

A esas familias, el Gobierno las ha rescatado, haciendo posible que la nueva vida, la esperanza y la dignificación los enaltezca, puesto que estos chilenos no tuvieron otra culpa que seguir un destino impuesto por algunos malos políticos que encadenaron la libertad y trataron de suplirla con promesas siempre repetidas y muy pocas veces cumplidas" COMPROMISO

"Para el estado no hay nada más importante que la persona humana, y es a ella a quien protege con el bien común. Pero agregó el General Garay, esa persona, junto con recibir, tiene obligaciones y compromisos con la sociedad de la cual forma parte. Ellos no son otros

que el respeto por sus semejantes, el orden, la participación activa y colaboración generosa con los necesitados".

Junto con desearles suerte y felicidad a los nuevos pobladores, el Intendente les indicó que debían cuidar, mantener y hermosear sus casas, pues ellas se han constudo con el esfuerzo de todos los chilenos.

Asimismo, agradeció a todos los organismos que colaboraron para hacer posible esta realidad, que engrandece a todos y nos "permite mostrar por qué Chile se ha unido y cuál es el verdadero sentir de su gobierno y ciudadanía.

UN POBLADOR.

Emilio Cartagena, a nombre de los 400 familias favorecidas con esta Operación Confraternidad Segunda, agradeció al Gobierno "este broche hecho de espen realizadas".

"La estrella sa biado nuestra banén javes permitió que autor de las tinieblas usonos habían les dinos habían les dinos habían les dinos ambiciosos, apara encadenna exorratemas políticos es habían temas políticos es dinos para encadenna violencia, se los archerido, se los archerido, se los archeridos, se los archeridos, se los archeridos de la brazo pode finos el brazo pode finos el brazo pode finos el brazos el braz

VERDADERO RV

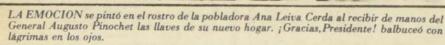
"Por eso pite tario pobladores, come is nu tegena— que a pier nuestras casas à per hemos tomado aurida de lo que significable de lo que significable de lo que significable de lo más hosto gitali ma, por habet aviet realidad nuestro mejan

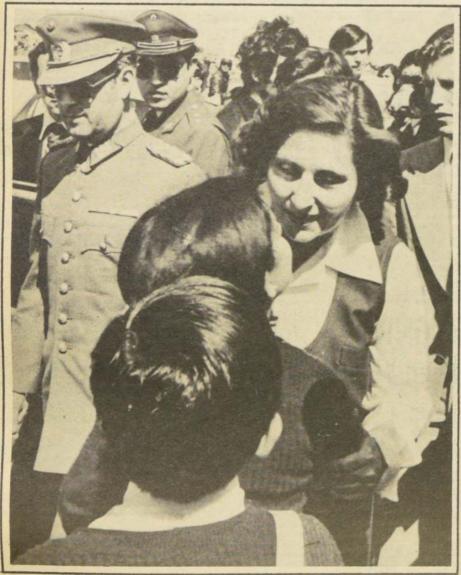


EL HIMNO NACIONAL fue coresto. Confraternidad II. Con más fuerza que se 400 hogares a familias de la Poblacia.



EL ALCALDE DE PUDAHUEL, Santiago entrega del nuevo escudo de armas de la comuna la República.





BESOS Y AGRADECIMIENTOS para Lucta Hiriart de Pinochet en la Escuela 421, "antes una pocilga y ahora un hermoso establecimiento educacional".

## Operación Confraternidad Segunda

## itaria de Nuestra Bandera diéramos de las Tinieblas"

RECORRIDO

Una vez que los poladores recibieron sus
aves de manos de las
atoridades presentes y de
as esposas, el Primer
ladatario, integrantes de
l Junta de Gobierno y
línistros iniciaron un
acordo por la Población
lado VI, aclamados por
s vecinos que gritaban
ma y otra vez "Viva
bile", Viva el Presidente

Era difícil caminar en ector, como también casi imposible manla quietud mientras Monseñor obispo rique Alvear y el oco de Pudahuel, rio Garfias, bendecian nuevas viviendas. Ellos ieron al Todopoderoso "el espíritu de solidad demostrado en la lación Nueva Macontinue aqui, como también la hostalidad que siempre vieron hacia sus seantes más necesitados

ESCUELA 421

Una vez que el presidente de la República terminó el recorrido por la Población Paulo VI, se trasladó hasta la Escuela 421, que hace cuatro meses, y como lo dijo la Primera Dama, "era una pocilga".

Hoy, un hermoso establecimiento educacional se levanta en esos mismos terrenos. Allí se educan en dos turnos mil alumnos de educación básica, en amplias y coloridas salas. Pueden hacer gimnasia porque para ello hay canchas. También baños con duchas, cocinas y todo lo que necesita un establecimiento para hacer gratas las horas de estudio.

EDUCACION

Al hacer uso de la palabra, el Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann, expresó que "aún faltaba mucho por hacer. Pese a que en los últimos cuatro años se han entregado 845 obras que significan 385.970 metros cuadrados de construcción y que posibilitan a 290 mil niños para estudiar en escuelas modernas, el déficit de locales supera los dos millones de metros cuadrados de edificación".

La primera etapa de esta escuela costó alrededor de 5 millones de pesos. "Ojalá, dijo posteriormente el Ministro Niemann, todos los niños chilenos pudieran estudiar en escuelas similares. Pienso que, con esfuerzo y a un mediano o largo plazo, ésta será una realidad en nuestro país.

#### DIA INOLVIDABLE

Para la Primera Dama, el día de ayer resultó inolvidable. "Como mujer y madre, me siento tremendamente feliz, porque comprendo lo que es tener un techo propio y ocupar una casa digna".

"En cuanto a la escuela —agregó—, no tengo palabras para describir lo que era antes, pues era tan espantoso como una pocilga. Hoy se ha convertido en este hermoso lugar".

Agregó que "estas cosas debían tomarlas en cuenta los detractores de Chile, que siempre ven la pobreza y lo malo que pueda haber en el país, sin aquilatar todo lo que se ha hecho".

#### OPERATIVO CIVICO SOCIAL

En los mismos terrenos escolares, se realizó durante toda la semana un operativo cívico-social, en el que la Secretaría Regional Ministerial de Salud ayudó con medicamentos y profesionales. "Se examinaron 10 mil personas de patología común y se atendieron mil cien consultas dentales", indicó el doctor Saavedra.

### ACADEMIA DE

Posteriormente, el Presidente Pinochet se dirigió a la Academia de Guerra, donde se celebró un acto conmemorativo a los 92 años de vida de este Instituto Militar.

Con anterioridad, visitó la Población Militar Oeste, de 500 departamentos para la suboficialidad de la Guarnición de Santiago. Allí recorrió la villa y visitó el parvulario que dentro de poco será inaugurado.



LLEGA EL PRIMER MANDATARIO y Pudahuel se pone de pie para recibirlo, aplaudirlo y vitorearlo. 400 familias de la Población Nueva Matucana recibieron las llaves de sus nuevos hogares distribuidos en cuatro comunas.

Celebración fue presidida por General Pinochet

## 92 Años Cumplió Ayer Academia de Guerra

Con una ceremonia presidida por el Comandante en Jefe del Ejercito, General Augusto Pinochet Ugarte, y en la que estuvo presente todo el cuerpo de Generales y los agregados militares de los países acreditados en el nuestro, la Academia de Guerra celebró ayer sus 92 años de vida.

Creada bajo la presidencia de Domingo Santa María, tiene como misión y objetivos fundamentales formar asesores en las funciones primarias del mando para los organismos institucionales de la Defensa y Seguridad Nacional, capacitar a los alumnos para el mando y conducción de unidades de Armas Combinadas y proporcionar la preparación básica para el desempeño de los oficiales como asesores en las funciones inherentes a las áreas de Seguridad Nacional y del desarrollo.

RENOVAMOS EL VOTO DE ENTREGA

En la ceremonia, hizo uso de la palabra el Director del Instituto, Coronel Roberto Guillard Marinot, quien, expresó que en esta oportunidad "renovamos con fe inquebrantable el sagrado voto de entrega a la Patria, en cualquier circunstancia que ella nos necesite".

"Pertenecemos a un ejército que nos enorgullece y cuyo Comandante en Jefe guia los destinos de Chile, hacia un futuro que sabemos promisor, con fe y confianza en las capacidades de nuestro pueblo y territorio, en pos de su conductor que, interpretando sus anhelos ha llegado a su mente y su corazón".



S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. General Augusto Pinochet Ugarte, presidió la ceremonia con que se conmemoró el 92º aniversario de la institución. Además estuvieron presentes, el Ministro de Defensa, General Raúl Benavides; el vice Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Forestier, el Comandante de Institutos Militares, General Patricio Torres; cuerpo de generales de la Guarnición de Ejército de Santiago y agregados militares. (FOTO DINACOS).



MAMA, LE DIERON UN BESO! Así gritó el pequeño que votiene en sus brazos a su hermanito menor, a su madre que miraba desde el segundo piso de la Villa Militar Oeste. El orgullo de que el Primer Mandatario se acercara a ellos, no dejaba casi rapirar al chiquillo.

## Con Gottfried a la Cabeza Llegó el

Equipo de EE.UU.

Apròximadamente a las 16 horas de ayer, vía Braniff, arribó a nuestro país la casi totalidad del equipo norteamericano de tenis, representativo que deberá jugar a partir del próximo viernes 15 con el plantel chileno por las semifinales de la Zona Americana de la Copa Davis.

Inicialmente se había comunicado que la delegación

Inicialmente se había comunicado que la delegación llegaría a las 11,40 horas a Pudahuel, pero hubo un pequeño atraso que tuvo su origen, según el Primer Vicepresidente de la Asociación de Tenis de USA, Joseph Carrico, " a la pérdida de los pasajes en el avión original".

#### LA DELEGACION

La prensa se congresó en la losa de nuestro principal aeropuerto para conversar con los astros norteamericanos. los astros norteamericanos, Harold calomon, los hermanos Brian Larry Gottfried, y el juvenil Van Winitsky, juga-dores estos dos últimos que la juicio del presidente de la delegación ces difícil que delegación "es difícil que jueguen pero que estimamos prudente traerlos con miras a

BOX

• La delegación la integran, además, Harold Solomon, el hermano de Brian, Larry Gottfried y el juvenil Van Winitsky.

 Hoy debería hacerlo John Mac Enroe y mañana el capitán del equipo, Tony Trabert.

La delegación, luego de eve conversación con los periodistas, se dirigió de in-mediato al Hotel Sheraton, donde estarán concentrados, y donde se informó que po-siblemente lleguen John Mc Enroe, el astro juvenil del momento y quizás mañana Vitas Gerulaitis, quien debió jugar —ayer— por la final de la Competencia Interciudades de EE.UU.

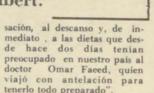
Deben llegar también el capitán del equipo, Tony Trabert, y el entrenador Bill Norris, según informó Gabriel Rodriguez, dirigente de la Federación de Tenis de Chile.

Y luego de la breve conver-

Ganador de cinturón

"Antonio Fernández"

Omar Faced, quien viajó con antelación tenerlo todo preparado"





LA GRAN DUDA.—Vitas Gerulaitis, hasta el momento la gran incógnita del equ EE.UU...El capitán Tony Trabert aún lo está tratando de convencer.

### **ATLETISMO**

• Expectación causó la competencia que se realizó dentro del festival del Canal Nacional Deportivo Laboral. Curicano Juan Bravo ganó la "maratón" de 8 kilómetros

Ha corrido 16 veces: ha ganado 14

### Sergio Soto sin Rivales en Carrera de Garzones

Muchos competidores, vivo entusiasmo y gran cantidad de público registró el festival del Canal Nacional Deportivo Laboral, realizado ayer a mediodía, en la Avenida Bulnes. Allí se instalaron canchas de básquetbol y vóleibol, y se ubicó la meta para las diversas

carreras realizadas. La competencia de básquetbol estuvo destinada a

zó a finalizar dentro del fa po que la Avenida Boles tuvo cerrada para la pro-deportiva deportiva. El torneo de vóleibol a

putó entre equipos macu y obtuvo el título de can la representación de la 0 pañía de Teléfonos. El se lugar fue para Pudahus tercero para Television

Las dos carreras realiza por calles céntricas de ciudad provocaron curios de peatones, automovilista del público que a esa hon movilizaba en diversos me de transporte colective

tradicional carrera, sobre recorrido de 1.600 met aproximadamente, port una bandeja con una bo de vino y vasos. El triunio para Sergio Soto del taurante Cocoloco, quie intervenido en 16 opor dades, logrando 14 prim lugares y 2 segundos E gundo lugar fue para ul mano Hugo Soto, del B otros lugares a: 3º M Zúñiga, Hotel Tupabu Francisco Astudillo, On Henry; 5° Claudio Cara Chez Henry; 6° Hema G derón, Chez Henry 11 tricio Cofré, Los Pavos la cos; 8º Manuel Omar, I Pavos Blancos.

La maratón laborala 8 kilómetros, aproximada te, fue otro suceso. Se la cerca de las 13 horas, 72 prontamente el grupo se llamando la atención de más rezagados, quiene a dieron por vencidos y a nuaron hasta al final, trando su llegada a bas distancia horaria del veno. Juan Bravo, de Curiot, que empleó el tiempo de 25 nutos y 30 segundos. La s lugares correspondieros Samuel Cordero, Cecias I Chilenita; 3º David Pulsa Colegio de Profesores; David Serrano, 5° Guillermo Cuello, Farma Marambio.

También se competencias de tipo creativo, como el tirar la da, en la que venció l presentación de Paine, presentación de Paine posta de 4 x 100 metros posta de 4 x 100 metros estimonio al hombre di kilos. El vencedor fue la Poniente.

El festival del Canal cional Deportivo Laboral tinuará hoy en el Par O'Higgins con un progra que comenzará a las lihoras y que consta de cicletada, carreras de trio y carrera de carretone mano. En la tarde los bajadores podrán participa competencias de volantino.

DIAZ CAMPEON. -Juan Campos dispara su mano izquierda y toca la cara de Díaz. Campos no supo aprovechar esta mano larga y cedió terreno ante la guapeza y decisión de Díaz, que al final lo ganó claramente por pun-

### Díaz: "Estoy Para el Título de Chile"

Roberto Díaz, liviano ligero vencedor de Juan Campos, quiere pruebas mayores. Habría que

"Quiero que me pongan pruebas mayores. Creo que soy el mejor liviano ligero del momento. Eso lo digo yo, por-que me siento muy bien y por-que tengo bien trabajado mi cuerpo. Todo sería cuestión de ver como andamos con Be-nedicto Villablanca, Leopoldo Vargas y Pedro Vargas. Estoy de Chile"

Roberto Díaz, ganador del Cinturón "Antonio Fernández" no cabía de contento. Todo ocurría al final de los rounds que le dieron la victoria sobre Juan Campos, la noche del

Roberto Díaz (58,500 krs.) venció por puntos a Juan Campos (58.600 krs.). Hizo méritos suficientes para llegar primero en la carrera por el cinturón de Fernandito (uno de los varios). Más preciso, más dinámico, más veloz y más decidido, no tuvo pro-blemas para llevarse por delante a su contendor Juan Campos, con una izquierda larga, que usa mal y que podría representarle un ex-celente capital, se quedó en la tocada débil y no tuvo fuerzas para contener con envios directos a su rival.

### CAYO CAMPOS

Parecia que el combate se acababa en la primera mitad de su convenio. En el cuarto round, para ser más preciso, Roberto Díaz tocó con mucha mandó al piso. Este no demoró en pararse y en rei-niciar el combate, pero no logró recuperar terreno. Díaz siguió acumulando ventajas y a ponerse el cinturón temprano.

En la vuelta octava, de nuevo Díaz se agrandó y tiró a la lona a Campos, pero esta caída solo sirvió como antecedentes del nivel superior que ejercia Díaz y en ningún caso del poder físico que encierra en la serie de los 58 kilogramos. No tuvo el vigor nece-sario para "matar" a Campos en la segunda oportunidad y, nuevo, tuvo que mirarlo como se reincorporaba.

### LOS JUECES

En las tarjetas de los señores jurados la diferencia en favor

de Roberto Díaz fue manifies ta.Por ejemplo, Pedro Cas-tellón dijo: 99-94 en favor del ganador; Carlos Mellado: 99-95 (Díaz), y Hernán Ortega: 97-95.

### GANO EL PORTEÑO

El porteño Juan Monte ro superó al pequeño y bravo Carlos Huilli, que no pudo Carlos Huilli, que no pudo quebrarle el jab de izquierda al ganador en ningún momento del match.

José Badilla fue otro ven-cedor, superando a Santiago Moreno, en seis vueltas.

#### PELEARIA MARTIN EL 29

Al revés de los cristianos, se anuncia un nuevo combate de Martin Vargas. cambia en el mundo, se fijó la fecha primero y después se buscará el contendor (¿?)... La empresa que lo dirige dice que el combate va el 29 en el Estadio Chile, el local de sus grandes victorias.

### **AJEDREZ**

Dicen que el

desafiante abandonará

### Karpov ya Tiene Listo a Korchnoi

•Suspendida la 20ª partida cuando el campeón estaba en cómoda ven-

Baguio (Filipinas)

El match por el título máximo del ajedrez ha terminado prácticamente. El campeón mundial, Anatoly Karpov (soviético, de 27 años) tiene ganada la vigésima partida suspendida anoche, con lo cual habrá reunido cinco
puntos contra uno del aspirante Víctor Korchnoi (exsoviético, apátrida, de 47 años).

Será declarado vencedor quien obtenga seis victorias. sin computats los empates y sin límite de partidas. El juego de anoche proseguirá hoy por la tarde. Algunos especialistas afirman que Korchnoi abandonará sin continuar y agregan que es posible que el encuentro termine en el curso de la semana próxima. En el orden de las extrañas curiosidades producidas en

este encuentro, desde el litigio de las banderas, el yogurt y el parapsicólogo soviético Vladimir Zuckar, acusado de perturbar de propósito al aspirante, debe anotarse que la comisión de árbitros dispuso ayer la prohibición de entrada al teatro de la pareja de norteamericanos adictos a una secta de "Gurús" de la India.

## Como "Jugando" la Davis

## Entrenó Equipo Chileno



PERFECTO ESTADO. Patricio Cornejo mostró una vez más su nivel: fuerza y temible en la red.

A las 10,30 horas en punto iniciaron ayer sus prácticas los jugadores del equipo chileno jugadores del equipo chileno de tenis para la Copa Davis, especialistas que bajo la atenta mirada de Luis Ayala demostraron estar pasando por un excelente momento tenístico, tanto en el aspecto físico como en rapidez de reflejos.

Las conversaciones, como siempre, fueron breves pue-Ayala no es muy amigo de cortar" los entrenamientos en pro de la prensa, pero se supo, en el curso de la tarde, que mañana inician la concentración en el Hotel Sheraton.

PRAJOUX... "EL MAS APURADO"

En el entrenamiento, desde su primer minuto, se "dividió" en dos partes perfectamente definidas.

### Mañana se concentran en el Hotel Sheraton

En una, en las canchas in-teriores, practicaron Belus Prajoux, Alvaro Fillol y Pa-

tricio Cornejo, los dos primeros fundamentalmente en servicios y luego, con la intervención del propio Ayala, "apurando" el juego de Prajous al que lo mantuvieron en sos-tenido ritmo de dos contra uno, faceta en la que lució un excelente juego y ratificando con él sus propias afirma-ciones: "Creo estar pasando por el mejor momento de mi carrera'

En el court central, en tanto, practicaron ininterrum-pidamente Hans Gildemeister y Jaime Fillol, en singles conmentos se impuso el juego técnico y pausado de Fillol y, en determinados pasajes, el impetu, de Gildemeister con toda su fuerza.

El ambiente entre los jugadores es excelente y eso se notó al momento de interrumpirse las prácticas y tiempo que aprovecharon para ir a almorzar a sus respectivos do-micilios, aún cuando se mostraron discrepantes con al-gunas informaciones de prensa, "las que apresurade "las que apresuradamente, han dado alineaciones que, no creemos coincidan y, de así ocurrir, las debemos conocer



"INSPIRADO", Hans Gildemeister estuvo inspirado en el court central... y por momentos Fillol "sintió" su mano.

### Luis Ayala, capitán del equipo chileno

Con la reaparición de Jaime Con la reaparición de Jaime Fillol en las prácticas eque había guardado cama por prescripción médica durante todo el viernese y la ocupación de los courts del Estadio Nacional durante mañana y control de la contr tarde se efectuó ayer el en-trenamiento del equipo de tenis nacional que deberá en-frentar a Estados Unidos, a partir del próximo día 15, por las semifinales de la zona americana de la Copa Davis.

Y mencionamos la ocupación las canchas durante mañana y tarde pues desde mañana con la llegada de los tenistas norteamericanos Solomon y Gottfried, que debe ocurrir hoy, ambos equipos deberán alternar el uso del es-

HOY VENCE EL PLAZO

Luis Ayala, capitán del equipo nacional, fue el pri-mero en contestar a "El en contestar a ' ayer en la mañana, fundamentalmente, para

"aclarar una situación que ha inquietado a mis jugadores, toda vez que ya algunos medios de comunicación han "adelantado" alineaciones en circunstancias que, mañana hoy- recién daré a conocer la nómina oficial".

"En efecto -agrega- tengo plazo hasta mañana -hoy- para nominar el equipo, es decir los cuatro jugadores que pueden intervenir en el match. Designando después a los singlistas-puedo hacerlo hasta con 24 horas de antelación a los par-tidos y, finalmente, al doble, pareja que puedo decidir una hora antes del compromiso".

"Todo lo que se diga, enton-ces, finaliza, solo contribuye a desorientar a mis jugadores y ello, evidentemente, es un daño que nuestra propia pren-sa no puede darse el lujo de realizar".

"Puede que haya buenos deseos en algunos, agrega, pero sería mejor que esos buenos deseos los callaran hasta que yo determine, eso lo agradecería más que nada".

## "Los Equipos Mencionados son Sólo Especulaciones"

"Hoy vence mi plazo para inscribirlos y todo lo que se diga no es

Desde mañana los equipos de Chile y USA se alternarán el escenario.

En la Copa

### Hasta la Lluvia Está Controlada

• Las recientes precipitaciones llenaron de "pocitas" el court central del Estadio Nacional. ¿Qué ocurriría si llueve el jueves? "Está todo controlado", nos responde Martín Chacón, encargado del

¿Flotaría un pato? Cada vez que llueve, el court central del Estadio Nacional se llena de pequeñas pozas. Y esto fue, -también- lo que sucedió el pasado viernes luego de las breves precipitaciones que se dejaron caer sobre la ciudad.

La inquietud, más que preguntarse si flotaría un pato, es saber si los enfrentamientos programados para la final americana de Copa Davis, podrían realizarse en caso de que el día anterior se pusiera a llover. Martín Chacón, encargado de los courts del Estadio Nacional, piensa que no habría problemas.

— "El court central tiene buen drenaje. Nada debe preocuparnos. Incluso si lloviera intensamente el día anterior, la cancha dispone de un desagüe y en último caso nosotros tenemos un sistema para hacer absorber el agua'

¿Qué sistema?
"Se hace un pequeño hoyo al centro del charco y ya en un par de horas se chupa toda el agua. Ha ocurrido esto otras veces y no hemos tenido problemas. Abajo hay un material poroso especial para el drenaje".

Si bien es cierto que el agua desaparece, el estado de la cancha después de una lluvia es blando y eso sí que es irremediable. Pero a pesar de todo, ese no sería obstáculo para cumplir los compromisos. En otras palabras, si el jueves precipita, no existirían motivos como para no jugar el viernes los partidos estipulados. Mientras tanto, el cuidado persiste minuciosamente

en todas las canchas del recinto de Nuñoa, pues el ajetreo es ahora más intenso con el trabajo de los nor-



chileno para la Copa Davis, pide que no adelanten alineaciones, "eso sólo contribuye a inquietar y no a mejorar

### Prosigue el Torneo de Fiestas Patrias

partidos de individuales se inició en los "Courts' de Club Internacional, el segundo día de actividades de la etapa escalafón nacional del torneo de tenis de "Fiestas

Uno de los encuentros más interesantes fue el que protagonizaron Juan Carlos Ayala y Roberto Ossandon, ambos elementos juveniles, consiguiendo imponerse el primero en el máximo de sets, por 6-3-, 4-6 y 6-1.

primero en el máximo de sets, por 6-3-, 4-6 y 6-1.

Otros resultados fueron los que indicamos a continuación Anibal Pinto 'elimino' a Gabriel Soto, por 8-2- y 6-4. Humberto Rivera a Patricio Infante, por 7-6 y 6-2. José de Camino a Juan Carlos Jiménez, por 6-3 y 6-1, Carlos Eynaudi a Fernando Acuña, por 6-2 y 6-1, y Eduardo Ibáñez a Waldo Villanueva, por 6-2 y 7-5.

En la serie femenina se jugaron solamente tres partidos, con los siguientes resultados, Carolina García Huidobro superó a Vivian Olivares, por 5-7, 6-1 y 6-1, Patricia Hermida a Ally Pérez, por 6-0 y 6-2 y Andrea San Martin a Cecilia Sánchez, por 6-4 y 6-2.

La competencia prosigue hoy con encuentros dobles e individuales.

tipo ar la c ciò la aine, tros co bre d ue la

Domingo 10 de Septiembre de 1978



HOYITO .-"Se hace un hovito al centro de la poza y en un par de horas, se absorbe el agua". Mar-tin Chacón, encargado del mantenimiento de las canchas del nacional.



OYARZUN: lúcido, informado y comenta pasajes de la

Superó crisis

## Totalmente Lúcido Está "DT" Oyarzún

(Por Jorge Fernández, enviado especial).

Totalmente lúcido muy recuperado de la crisis que le afectó el fin de semana pasado se encuentra el técnico Nelson Oyarzún, en el hospital de esta ciudad. La decisión de internarlo en el centro asistencial fue adoptada por los médicos Guillermo Parra, Roberto Oyarce y Gastón Rojas con el fin de que tuviera atención esmerada y tranquilidad.

El facultativo Gastón Rojas, quien le acompaña habitualmente, señaló que Oyarzún pasó una buena noche y que "ahora en el hospital puede luchar con ventaja para ganarle a la anemia, que era su principal problema".

Oyarzún empezó a alimentarse de nuevo luego de 8 días en que no ingirió alimentos y ahora no devuelve los alimentos. lo que demuestra que

### • Disfruta de gran tranquilidad en el Hospital de Chillán, Tiene prohibidas las visitas

tiene una mejor nutrición.

Existe total prohibición de visitas por ello, éste enviado especial luego de identificarse, sólo pudo tener una versión oficial de su estado a través de su hermano Gastón Oyarzún, quien junto a los médicos son las únicas personas que pueden

tener contacto con el enfermo, además del vicario del Obispo de Chillán, en ausencia de Monseñor Francisco José Kock.

Llama la atención la scidez de Oyarzún, incluso pareciera que su mente se ha agudizado porque recuerda detalles que otras personas olvidan, en relación hechos ocurridos en de pasados.

Habitualmente le la los periódicos, infa-mándose de la actualida nacional e internacion con el vicario comen especialmente, pasajes è la Biblia que le sine como desahogo espiritul

### O. Aravena dirigirá a Ñublense

## Colo Colo: Mal Lugar

## Para Rehabilitarse

• Más de 15 mil personas presenciarán la brega esta tarde en Chillán. Tremenda responsabilidad para el técnico Alberto Fouilloux que debuta en la banca alba

CHILLAN (Por Jorge Fernández, enviado especial).— Con la llegada del equipo de Colo Colo, en la noche del viernes, creció el interés de los aficionados de la provincia de Nuble por presenciar el match del equipo popular con el local Nublense a disputarse esta tarde a las 16 horas, en el campo municipal de esta ciudad. Se estima que asistirá una concurrencia superior a 15 mil personas para un escenario que tiene un cupo de 24 mil personas.

### LLEGA ARAVENA

Personeros responsables del club chillanejo informaron que el técnico Orlando Aravena de Universidad Católica, asesorará al entrenador ayudante Juan Carlos Gangas en este difícil compromiso. El "DT" Aravena sería el reemplazante de Fernando Riera que no pudo viajar a esta ciudad para cumplir esta función en una demostración de solidaridad por la enfermedad que afecta al titular Nelson Oyarzún, quien está hospitalizado.

Juan Carlos Gangas anticipó que el equipo e enfrentará a los albos será el siguiente: A. Muñoz, Salazar, Cerenderos, Reyes y Salinas; Avallay, Cuevas y Montenegro; O. Muñoz, Bonhome y Herrera

MEDIDAS En relación a la medida adoptada por

técnico Nelson Oyarzún de rescindirle cont los jugadores Lugo y Cisternas, dirigentes e club chillanejo indicaron que se mantiene fin esa decisión, ya que ambos están marginados o plantel a raíz de reiteradas indisciplinas

### COLO COLO

Los jugadores de Colo Colo se hospedan la Hostería Las Encinas, ubicada a 3 lómetros de Chillán. Los futbolistas violtum ayer el fundo de Luis Alberto Simián, donde morzaron y por la noche regresaron al lun de hospedaje en espera del compromiso de los

fuego con el debut en la banca de Albri Fouilloux, quien tiene la responsabilidad à sacar adelante al equipo descriptores sacar adelante al equipo, después de 4 demos consecutivas.

equipo albo formaria asi: Nel Rodríguez, Pacheco, Herrera y D. Dia: 0 meño, Inostroza y Valdés; Ponce. Crissia



RESPONSABILIDAD. — Unión Española tendrá una tremenda responsabilidad frente lider Palestino: demostrar que por algo fueron campeones en 1977. En la foto, Mirandi Crespo al ataque frente al golero Mendy de Huachipato.

Juegan a las 16,30 horas en el Nacional

## Ni Cosquillas le Hará Unión al Líder Palestino

El encuentro de Unión Española (24 puntos) y del líder Palestino (39 puntos) acaparará la atención de los aficio-nados capitalinos. El encuentro se jugará a las 16,30 horas en el Estadio Nacional.

Luego del revés de los hispanos frente a Santiago Morning el miércoles (2-0) el gran favorito será el equipo tricolor que ha entrenado firme para mantener sus envidiable posición y su condición de invicto.

En la jornada destaca también el match de Nublense con Colo Colo en Chillán,

; Mantenga sus neumáticos en buen estado! CUAL ES LA IDEA? Que Ud. cambie a tiempo sus neumáticos gastados, evitando causar accidentes de grandes consecuencias para todos. i ESA ES LA IDEA! Un amigo en su camino

hoy es la siguiente: Estadio Nacional:

16,30 horas: Unión Española con Palestino, Arbitro: Guillermo Budge. En El Bosque: 16 horas: Aviación con O'Higgins. Arbitro: Mario Lira. En provincias: En Chillán: Nublense con Colo Colo. Arbitro: Víctor Ojeda. En Coronel: 16 horas: Lota con Santiago Morning. En Temuco: 16 horas: Green Cross con Concepción. Y en Viña del Mar: 18,45 Everton con horas: Cobreloa (será televisado para el Area Metropolitana).

### **ASCENSO**

Por el Torneo de Segunda División, el programa de hoy es así: En Antofagasta: Regional Antofagasta con La Serena. En Ovalle: Deportes Ovalle con Magallanes. En Los Andes: Trasandino con Wanderers. En La Calera: Unión Calera con Malleco. En San Antonio: San Antonio con Linares. En Los Angeles: Iberia con Naval. Y en Curicó: Curicó Unido con Linares. Libre: Ferroviarios. Todos los encuentros se disputarán a las 16



GOL DE LA "U". - Maniobra por la derecha de Hoffens y Socias, falla de Werlinger y GOL DE LA U. — Manioora por la derecna de Hoffens y Socias, falla de Werlinger y Ghiso anotó para la "U" en el partido que los universitarios ganaron a Coquimbo por 3-1 ayer en Santa Laura. Rojas no llega a la jugada y observa Werlinger.

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano. PUBLICO: 920. SOCIOS: PUBLICO: 920. SOCIOS: Huachipato 571. Rangers 6. RECAUDACION: \$ 23.020. ARBITRO: Miguel Angel Luengo. EQUIPOS: HUA-CHIPATO (4): Mendy; Silva (Mariangel), Avilês, Tessori y Muñoz; Urrizola, Ormeño y Hallar; Suazo, (Bruno) Ricco y Zurita. RANGERS: (2) Pe-Zurita. RANGERS: (2) Petinelli; Chirinos, Gasparini, Muñoz y Alam; Gallego, Bustamante y Araya; Rivera, Caballero (Rodríguez) y Fontora. GOLES: En el primer biempo, a los 10 minutos Arayapara Rangers. 24 minutos Tessori para Huachipato. 42º Ricco para el cuadro local. Etapa de complemento, 22º Zurita aumenta a tres para Huachipato. aumenta a tres para Hua-chipato. 32' Rodríguez para

Huachipato 4, Rangers 2

### El Colista Arrastra un Lingote más.

El gol conseguido por Araya sirve para avalar que Rangers, colista del torneo, aún tiene la fuerza para jugar bien algunos minutos del par-tido. El gol puso justicia a lo que ambos cuadros mostraban en la cancha. Rangers con más fuerza inicial encerraba la salida de Huachipato, que sólo atinaba a darle un buen trato al balón, pero desde el fatídico minuto 10 el partido tomó otro tento de remontar el marcador adverso y Rangers, producto del gol, retrasó sus líneas en un vano esfuerzo de conservar el marcador favorable. La superioridad de la usina quedó reflejada en el marcador que no trepidó en condenar el mal desempeño de Rangers que, en este partido, no dejó de ser un cuadro timorato.

**Detalles** 

CANCHA: Estadio Santa

Laura. PARTIDO preliminar.

zabal. EQUIPOS UNIVER-SIDAD CATOLICA: Wirt;

Onate, Linh, Berrios, Ubilla;

Prieto, Castro, Solís, Punta-relli, Rosselli, Moscoso.

Laino; Belmar, Zamorano, Díaz, Yañez, Verdugo, Mon-

tero, Muñoz, Araneda, Godoy, Fabres. CAMBIOS: en Audax

Herrera por Verdugo y Valenzuela por Fabres. En Universidad Católica Bianco por Prieto. GOLES: a los 23' de la primera etapa Hugo Solís. En

el segundo tiempo a los 32' Puntarelli. RESULTADO

FINAL: Universidad Católica

2 Audax Italiano 0.

AUDAX ITALIANO:

## Ahora la "U" Gana Hasta con Penales

Coquimbo Unido 3-1 y de nuevo sus jugadores tuvieron la fortuna de anotar uno de los goles con tiro penal, que fue el que estructuró el marcador en el segundo tiempo. Esto indica que definitivamente la "U" retomó la senda de los triunfos

con suerte. Coquimbo Unido, en todo caso, resultó un serio rival y así lo demostró en el primer tiempo donde logró incluso ponerse en ventaja mediante una excelente maniobra de Torino y Bene, siendo éste último el que batió a Carballo luego de dejar fuera de ca-rrera a los centrales Pellegrini y Quintano. Los nortinos se veían con un juego ordenado y de mucha aplicación, aunque se notó que el arbitraje de Enrique Marín favorecía abiertamente al local.

La "U" controlaba la pelota con un juego de mucha len-titud, pero a través de Ghiso y Hoffens lograron buenas in-cursiones. Y fue por el sector izquierdo donde se gestó el tanto de la igualdad porque Ghiso desbordó a Rodríguez y luego envió un centro retrasado que conectó de primera Juan Soto enviando un remate Juan Soto enviando un remate en globito que se escapó al control de Werlinger, fil-trándose la pelota por el ángulo superior izquierdo. Y a los 42, una buena maniobra de Hoffens con Socías permitió a contractor con socías permitió a éste rematar con violencia en el área y la pelota se le escapó al meta coquimbano, apro-vechando Ghiso para decretar el 2-1 parcial.

En la etapa final, la "U" quedó en ventaja numérica al ser expulsado Roberto Gómez y aquí prácticamente aseguró el partido, con un rival disminuído que cayó en el des-control y muchas asperezas. control y muchas asperezas. Los universitarios incursionaron con más peligro a través de Ghiso, Socias, Hoffens y

Posteriormente, un avanc profundo de Hoffens fue neutralizado por Werlinger con foul penal en el área y se definió el partido con la anotación final de Socías.

### En los camarines

### Azules: El Triunfo no Deja **Dudas.Coquimbo: Son** Fallas Individuales

En el vestuario azul, las risas esta vez fueron sinónimo de triunfo. Se había ganado y en forma bastante merecida. Jorge Socias mientras se sacaba la "ropa de trabajo" comentó: "La "U" no jugó bien y esto tiene una explicación: frente a equipos que se vienen a agrupar es difícil penetrar en la defensa. Es cierto que los partidos se ganan con alguna genialidad o con fallas del equipo contrario. ¿El penal? Bueno lo tiré fuerte pero se adelantó el arquero, pero fue gol ya que aproveché el rebote".

aproveche el rebote.

Jorge Luis Chiso explicaba su gol, con tranquilidad:
"Hicimos los méritos para ganar. Estoy encontrándome con la
red para regocijo de los parciales Me alegro por ellos".

Se respiraba en el camarín de Coquimbo Unido la tristeza
por una derrota, que para ellos no fue merecida desde ningún
punto de vista. Nelson Vásquez analiza así su actuación y la
del equipo.

"Estoy amargado porque perdimos el partido por fallas in-dividuales. Esto tiene un nombre y se llama desaplicación. Aqui la culpa no la tienen ni los dirigentes ni el entrenador, es sólo nuestra, nada más.

El director técnico Luis Ibarra, no se podía convencer de la derrota. "El primer tiempo nuestro fue bueno. Las fallas nos descontrolaron y después no pudimos remontar el mar-

CANCHA: Estadio Santa Laura. PUBLICO; 7.142 personas. RECAUDACION: 405.910 pesos. ARBITRO: Enrique Marín. EQUIPOS: Universidad de Chile (3) Carballo; Ashwell, Pellegrini, Quintano y Bigorra; Soto, Peralta y Socías; Hoffens, Spedaletti y Ghiso. COQUIMBO UNIDO (1): Werlinger; Rojas, Gómez, Rodríguez e Ibáñez; Vásquez, Leiva y Torino; Dinamarca, Bene y Espinoza. CAMBIOS: Aránguiz por Soto y Salah por Spedaletti; Olivares por Dinamarca y Vega por Bene. EXPULSADO: Roberto Gómez, a los 17 minutos del segundo tiempo. GOLES: Primer tiempo: BENE, a los 28; SOTO, a los 34; y GHISO, a los 42. Segundo tiempo: SOCIAS, a los 42, de penal, en segunda instancia al rebotar la pelota en el arquero.

### El 2-0 de ayer

## UC con su Recuperación... **Audax una Triste Realidad**

· Un pleito que lo ganó Católica en el mediocampo, porque supo aprovechar todas las deficiencias que mostró el cuadro itálico

Por Eduardo Rojas

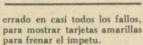
Despertó mucho interés en el público el pleito entre Univer-sidad Católica y Audax Ita-liano. Dos rivales que exponían en el terreno la disparidad de resultados en las últimas fe-chas.

El equipo itálico mejoró su juego y logró importantes triunfos, uno sobre Colo Colo, mientras que el cuadro cru-zado, venía de dos derrotas consecutivas: goleada de apelación alguna jugando con-

tra Santiago Morning. Entonces fue justificado el nteamiento católico. Con dos hombres que ganaron en la mitad de campo casi todas las pelotas. Hernán Castro y Hugo pelotas. Hernan Castro y Hugo Solis, siempre superiores co-laboraron en el armado defen-sivo, dejando a Prieto para meter los pelotazos a Pun-tarelli, Moscoso o Rosselli.

Con esta prédica comenzó a controlar las acciones. Audax Italiano no supo resolver este "puzzle", y se perdió, porque tanto Verdugo tomo Adriano Muñoz, se equivocaron en la entrega y en d quite, tornando monótono el

Los "tanos" en los primeros minutos impusieron la pierna fuerte, y alla está Hormazábal,

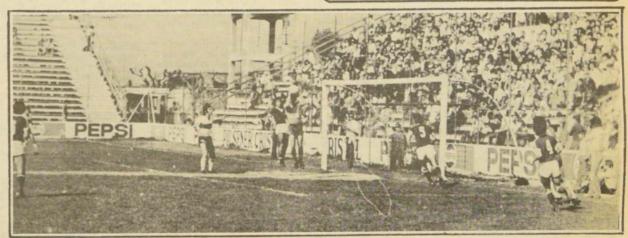


para frenar el impetu.

Minuto 22, Montero que
baja a Puntarelli cerca del área grande, y la falta que se cobra. Es justo, se piensa. Prieto que toca a Solis y el zurdazo que se mete al palo izquierdo de Laino y golazo. Mejor Universidad Católica en al justo y superior en el marel juego y superior en el mar-

Los 45 minutos de la segunda etapa, Católica varió en el esquema. Solis se metió con la línea de cuatro zagueros y Castro correteaba a cuanto delantero se le cruzaba en el camino. Audax se vio mejor. Con el aporte sin concesión de Belmar por la derecha, com-plicó a la defensa, pero sin llegar a resolver las muchas oportunidades creadas.

El expediente de Católica fue el contragolpe. Minuto 32, Prieto que "roba" una pelota, la prolonga de inmediato para Rosselli, salida en falso de Laino, éste que la levanta y Puntarelli se encuentra sólo y gol. Lo demás es anécdota. Universidad Católica mostról que está en el camino de la recuperación y Audax que vol-vió a su triste realidad.



MEJOR LA UC. — Uno de los tantos centros que levantó Universidad Católica para elevar las cifras. Laino se queda con el balón. Belmar lo ayuda. Prieto a la expectativa.

### **UC: Un Triunfo Rehabilitador** Audax: Planificación Errada

sin saborear la victoria, el camarín de los universitarios estaba pletórico de celebra-ciones. Dirigentes, hinchas, jugadores se fundian abrazo por la victoria. fundian en un

En un rincón, Orlando Arayena recibía las felicita-ciones por el triunfo y sólo murmuraba: "Bueno, las malas rachas también tienen un final. Hoy creo que jugamos como en la primera rueda. Sin dar concesiones al rival. Este es el fútbol que predico"

Jorge Puntarelli, mientras se quitaba sus implementos de trabajo, comentaba: "Tenia deseos de convertir un gol para demostrar que estoy en la plenitud de mis condiciones. Audax.. un buen rival, pero nada más".

En el vestuario de Audax todo era confusión. Caras tristes que buscaban explicación por la derrota. En un rincon Isella cavilaba y Araneda sus compañeros.

"Realmente jugamos mal. Creo que el "Cabezón" nos conoce muy bien y nos mandó marcar a la precisión. Tuvimos buenas oportunidades pero no la aprovechamos. Nos perdimos en nuestros propios errores", era el lamento del Tractor Araneda.

Néstor Isella sólo murmuraba: "Nos equivocamos en nuestra planificación. Católica un buen rival y no tengo ninguna clase de apelación'



DOS BICICLETAS ASAHI, entrega el conocido locutor Armando Araya al presidente de CANADELA, Manlio Fantini. Serán sorteadas entre los participantes de la "cicletada", que se realiza hoy en el Parque O'Higgins.

CANADELA reúne sus deportistas

### Hoy la "Cicletada" en Parque O'Higgins

O'Higgins a participar en una mañana recreativa organizada por CANADELA como una forma de incentivar el deporte entre sus afiliados.

La cita matinal comenzará a las 10,30 horas con la lar-gada de una cicletada y para participar en ella sólo se requiere poseer una bicicieta y negar con anterestores de mano, de feries y mercados en una prueba de velocidad pura que tiene de mano, de feries y mercados en una prueba de velocidad pura que tiene de la constante oseer una bicicleta y llegar con antelación para inscribirse. gran prestigio entre los deportes no tradicionales. Equipos de triciclistas de tiendas, fiambrerías, botillerías pondrán la nota de expectación a la mañana.

En la tarde terminará el festival deportivo con una competencia de volantines, en la cual se verán hermosos diseños que competirán por los primeros lugares

En Campeonato de Tiro

## Ramiro Lastra Venció

seleccionado de Chile, suboficial mayor de Carabi-neros Ramiro Lastra resultó Tiro

ganador en el campeonato de tiro de las Fuerzas Armadas en la especialidad fusil, tiro de presión, con 510 puntos. En tiro rápido, fusil, el teniente Wladimir Castro se clasificó en primer lugar.

El campeonato fue organizado por el Ejército con el auspicio de CODEFAC. Algunos de los resultados obtenidos en el torneo fueron los siguientes: en armas cortas, tiro rápido, el ganador fue Sergio Gajardo con 574 pun-

### Pitcher Zabala Irá Becado a los EE.U

La gran promesa del béisbol chileno, el juvenil inter-nacional Jaime Zabala, integrante de la Selección Juvenil de la Zona Central, plantel que está entrenando desde hace dos años bajo la dirección del profesional norteamericano David Osinki, se incorporaría al béisbol estadounidense, con el propósito de perfeccionarse.

La Federación Chilena está interesada en que el lanzador de 17 años de edad, que con una estatura superior al metro ochenta, y con una privilegiada contextura, ha destacado por su rendimiento cada vez mayor, consiga una beca de estudios en una universidad norteamericana.

Ya el entrenador Osinki realizó una exhaustiva gestión en varias universidades de su país, aprovechando sus vacaciones este sentic

En presencia del directorio de la Federación de Béisbol, de Luis Zabala, padre y del jugador Jaime Zabala, entregó amplios detalles de su misión y posibilidades para obtener beca.

LOS CONQUISTADORES LLENAR A SERENA COQUIMBO

**GENERAL MACKENNA 1406** SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.

# Fútbol Tarantini. El Jugador Errante

**Buenos Aires** 

Todo comenzó a poco de haber finalizado la disputa del Campeonato Mundial de Fútbol. Muchos fueron los jugadores, e incluso instituciones, que creyeron que la demanda por parte de clubes europeos significaría poco menos que una avalancha in-

Pero al margen de las trans-ferencias de Ardiles, Villa y Sabella, el movimiento de mundialistas" resultó ab resultó absolutamente nulo.

Alberto Tarantini, ex ju-Boca Juniors tidad con la cual suscribió un acuerdo tras quedar en posesión de su pase, fue quien, a través de sus primeras de-claraciones, tenía "todo arreglado", o poco menos, en

Pero transcurrieron algunas manas y "el pescado sin

Entonces dijo que había acuerdo con el club Barcelona, de la ciudad homónima, viajó

· Se pensó en una "avalancha" de ofertas pero, hasta el momento, nada ha ocurrido con el astro argentino

a la capital catalana y reafir-mó de entrada sus declara-

La respuesta de los azulgrana, sin embargo, resultó un "no" rotundo y categórico. Tarantini debía llenar algunos recaudos que fijan las ley laborales de la madre patria

Y entonces se dio en decir que Tarantini permanecía sol-tero, que había contraído enlace por poder, via Paraguay, con una dama española. El casamiento formalizado en la tierra guaraní, se reveló des-pués, había sido con la modelo "Pata Villanueva.

Luego se llegó a asegurar que el defensa de ataque boquense había formalizado su nuevo estado civil con una

señorita española. El periodismo deportivo hispano tomó el asunto, finalmente, "a la chirigota". La cuestión es que Tarantini tomó sus petates y volvió a Buenos Aires.

Llegó entonces el partido Llegó entonces el partido del Cosmos con el Resto del Mundo, y Menotti lo incluyó en el resto, con Gallego y Ol-guín. Tras cobrar la retri-bución de dos mil dólares y los gastos, independientemente de dos pasajes, Tarantini hizo saber que lo había contratado el Cosmos. Una semana después se

supo que el Cosmos no había contratado al jugador. Ahora parece que vuelve a enrumbar hacia Barcelona.



VIAJES...PERO NADA Alberto Tarantini, ojeta de España, del Cosmos à mil partes...pero que no concretan.

Pero antenoche Tanto manifestó en un repetu radiofónico que no bia hablado con gente del Conque no conversó con dirigios del Barcelona y que, per que viajará a la cioda a pañola en referencia, a tis nada tione que ver con un ferencia. (EFE)

Campeonato "El Cronista"

## Rodenstock y Virutex, Punteros de Metalúrgicos

Difíciles rivales tuvieron en la tarde de ayer los equipos punteros del Campeonato de Fútbol que organiza la Confederación Metalúrgica y que pa trocina el diario "El Cronista".

En las cauchas del Estadio de La Cisterna se cumplió una nueva fecha del torneo que en-tró en su fase culminante, ya que debe finalizar a fines de septiembre, para después for-mar la selección que representará a la Región Metropolitana en las finales del Campeonato Nacional que se jugará a con-tar del 15 de octubre en San-

Los partidos que se jugaron ayer, correspondientes a la 4ª fecha, fueron los siguientes:

CANCHA Nº 9: Rodenstock con Cintac. CANCHA Nº 10; Virutex con Ward y Latham.

CANCHA Nº 11; Tenquelén con Carromet y CANCHA Nº 12; Frigás con Salas Hnos.

RESULTADOS FECHA ANTERIOR

Rodenstock derrotó por 5 a Carromet en segunda división y por 2 a 1 en pri-mera. Virutex goleó 5 por 0 a Frigás en segunda y ganó 3 por 2 en primera y Tenquelén superó por 2 a 1 a Cintac en segunda y en primera Cintac se desquitó derrotándolo por 3 a 2. Salas Hnos. ganó por no presentación a Ward y Latham con las dos divisiones.

> TABLA DE POSICIONES

Rodenstock es el puntero general con 15 puntos, seguido de Virutex con 14, Tenquelén con 12, Carromet con 7, Salas Hnos. 6, Cintac, 5, Ward v Latham 2 y el colista es Frigas

SIN FIERRAZOS

En el título de la infor-mación de "El Cronista" de la semana pasada se mencionó que a "fierrazos" jugarían Rodenstock y Carromet. Y al parecer, Carromet así lo en-tendió y lo practicó, dejando a algunos rivales con los "vidrios ópticos" trizados.



Deportivo Rodenstock (2a. división) que Campeonato de Futbol Metalúrgico. De pie: J. Per (capitán), J. Gavelo, F. Alvarado, A. Guajardo, M. Cataldo, E. González y E. Chandia. Hincados: J. Cabello S. Arce, L. Moreno, J. Poblete, C. Poblete y G. Mardon.

Jugará cuadrangular en Mendoza

## "J.A. Innovación" va a Argentina



A ARGENTINA. - Los cinco veces campeones amateur, "J.A. Innovación", viaja a participar en un cuadrangular en Mendoza. En el grabado están en el mismo orden: Sergio González, Julio López, Julio Ortiz, Eric Graf, Jorge Silva y Hernán Vives: Hincados: Patricio Jabes, Sergio Toro, Alejandro Sepúlveda, Eugenio Araya y Jorge Sepúlveda.

cinco veces campeon er Asociación "General Jat Velásquez", viaja a Messon. invitado por el club Enter Leverriere", poderosa integral veción argentina, para japi 3º (1) un cuadrangular a levire i cabo los días 15, 16, 17, 18, 18

y 20 de septiembre.

Los muchachos del "J.A.ls novación", que se han con novación", que se han con novación del septiembre. tituído en una verdado potencia del fútbol amatro Santiago, viajan en la "O'Higgins-San Martis Acompañan a la delegion los dirigentes: Jorge Si Badilla, Mario Saez, la Jiménez, Hugo Enigna

Badilla, Mario Sar, Bu
Jiménez, Hugo Enigu
Rolando Pérez y Jorge Fia.
Los muchachos chileno, se
el sobo nombre de "Engu
Leverriere", Hene asegui
una participación grat el
ciudad de Mendoza pus la
titución mendocina
tiens, e.
tre, otras cosas, estadio y so tre otras cosas, estadio social de su pertenencia

Domingo 10 de Septiembre de la



REALISTA, cinco años por Scelto en Regalada, cruza la línea de sentencia con ventaja de ues y medio cuerpos sobre Uña de Oro en los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio "11 de Septiembre".

## Triple de Dupla **Exacta Repartió** \$15.861 por Vale

IRIPLE Nº 1.—Se inició con 15.113 vales. Primera gapa (7) EL NIETO en corral con (8) LA MINITA fue acertado por 1.029 vales. Valor enganche \$ 294. Segunda etapa (9) PRINCE RED tenía 261 vales. Valor enganche \$ 1.167 Tercera etapa, los vales en juego fueron distribuídos de la siguiente forma: Emeterio 90; Oxello 13; Floresta 11; San Anselmo 10; Tata Juan 25; Jabilla 58; Moza Guapa 4; Piti 54. La combinación ganadora EL NIETO en corral con LA MINITA-PRINCE RED-PITI fue acertada por 54 vales. Cada uno dio \$ 3.184. El dividendo a segundo con EMETERIO fue acertado por 90 vales. Cada uno pagó \$ 478.

TRIPLE DE DUPLA EXACTA.—Se inició con 6.259 vales. Primera etapa, la dupla N° 5 fue acertada por 1.112 vales. Valor enganche \$ 112. Segunda etapa, la dupla N° 2 fue acertada por 34 vales. Valor enganche \$ 3.912 Tercera etapa los vales en juego fueron distribuidos entre las siguientes duplas (5): 1; (6):2; (7):1; (8):1; (9):1; (10):6; (11):12; (14):9; y (15):1. La combinación ganadora fue acertada por 10 vales. Cada uno repartió \$ 15.861.

Clásico "11 de Septiembre"

## Realista Fue nuy Superior

REALISTA, cinco años por Scelto en Regalada, favorito de nuestro diario, se impuso por amplia ventaja en los 1.500 metros del clásico reglamen-tario, premio "11 de Septiemdisputado en la arena del Hipódromo Chile. Aventajó a la llegada por tres y medio cuerpos al viñamarino "Uña de Oro" que estuvo en los lugares

v 6ª del Chile".- Sc

inició con 49.802 vales. Pri-mera etapa: (5) GAMELO

La victoria conseguida por el pupilo de Emilio Cáceres le brinda la posibilidad de adueñarse del primado del mediofondo, ya que los más genuinos representantes de esta especialidad: "Troyano" y "Henlaine", por diversas ra-zones no estarán presentes en competencias.

DESARROLLO.— Abierto

el camino, Piche asumió el mando de las acciones. Uña de Oro, Masismo y Madureiro ocupaban los sitios siguientes. En las últimas posiciones iban Realista y Charlton.

Cubierto los primeros 300 metros, el jinete de Madureiro apuró a su dirigido pasando a la cabeza del lote. Segundo quedaba Piche, tercero Uña de Oro, cuarto Masismo, pe-núltimo Realista y último Charlton.

Cuando el grupo se encon-traba en el tramo de "en-trecodos", más preciso a la al-tura de los últimos 600 metros, Piche recuperó el mando. Segundo quedaba Realista. tercero Uña de Oro y cuarto Masismo. En la penúltima ubicación iba Charlton y último Madureiro.

Con Piche en la vanguardia o ingresaron al derecho, muy hostigado por Uña de Oro y Realista. Fue precisamente el último de los nombrados el primero en dominar al lider. Esto ocurría a 200 metros del disco final. En tanto Uña de Oro, pegado a la palizada in-terior avanzaba con muchas fuerzas, pero su esfuerzo resul-tó favorable sólo con respecto a Piche, ya que Realista, dan-do muestras de mucha superioridad llegaba a la meta con amplia ventaja a su favor, tres y medio cuerpos. Tercero fue Piche, a medio cuerpo; cuarto Masismo, a tres largos; penúltimo Charlton, a medio cuerpo y último lejos, Ma-

### "5ª v 6ª del Chile

### Indulto Para **Profesionales** Suspendidos

Las directivas de los gremios hípicos -jinetes y pre-paradores - del Hipódromo Chile, solicitaron de las altas autoridades palmeñas un in-dulto para aquellos profe-sionales que se encontraban suspendidos por la Junta de Comisarios. La citada petición contó con amplia acogida por parte de los personeros pal-meños. autoridades palmeñas un in-

profesionales beneficiados son los siguientes: Luis Santos, Milton Rodríguez y Eduardo Rodríguez, prepa-radores, y los jinetes Antonio Vergara, José Manett, Pablo Castillo, Oscar Pérez y Elías

Antes de disputarse la prueba central se hizo entrega simbólica de la Ambulancia que atenderá a los jinetes y al Servicio Médico del Bienestar de los Gremios Hípicos Palmeños. La ceremonia oficial de entrega se hará mañana lunes al mediodía, aprovechando un acto organizado en celebración del Quinto Aniversario de la Liberación Nacional

tenía 6.967 vales. Valor enganche \$ 99. Segunda etapa: (9) CALAMAR tenía 1.291 vales. Valor nominal \$ 540. Tercera etapa: (10) COTELE mia 48 vales. Valor nominal 11.654. Cuarta etapa: se rescataron nueve vales. Cada uno cobró \$ 11.654. Los restantes fueron canjeados de la siguiente manera: Ambrosio, siguiente manera: Ambrosio, 9; El Virrey, 5; Good Lad, 1; Malpensao, 2; Micrófono, 1; Pronunciamiento, 4; Miguelino, 1; Motriz, 9; Stavros, 1; Valle Inclán, 1; y Vergniaud, 6. No hubo acierto al caballo ganador, esto permitió que el pozo acumulado aumentara a la suma de \$717.564. Cada uno de los vales jugados cobró \$ 8.158.

PREMIOS DE CON-SUELO.— Todas las boletas cuya terminación sea 77 cobrarán veinte veces lo apostado, con un tope de cuatro

### RESULTADOS D

PRIMERA CARRERA 1.200 metros.Indice 7 al 1.

1º (7) EL NIETO 54 por Le Petit Roli y Dianacoya del Stud 
"Ovgarin", jinete Juan Duarte Bol 1.406 Pag 8,20

2º (10) Lagrimale 54 E. Guajardo Bol 1.376 Pag. 8,30

3º (4) Bringe 54 R. Herrera Bol 2.307 Pag. 5,00

4º (2) Time Out 55 S. Vásquez Bol 4.026 Pag. 2,90

Total de boletos jugados 16.520

GANADA por 3 1 2 cpos. el 3° a cbza. y el 4° a cbza. Tpo. 1.13 3 5. No corriron (14) Jangua y el (16) Hualañe. Prep. Andrés Yunusic. Div. \$ 8,20 \$ 3,20 \$ 5,00.

ECUNDA CARRERA 1.200 metros. CONDICIONAL

1º (9) PRINCE RED 56 por Mediatore y Nero's Git del Stud
El Golf', jinete Víctor Bravo Bol 4.167 Pag 3,30

2º (4) Dativo 56 L. Rivera Bol 1.190 Pag. 11,50

3º (11) Romerosky 56 E. Guajardo Bol 2.181 Pag. 6,50

4º (2) Andy Panda 56 C. Rivera Bol 4.225 Pag. 3,20

Total de boletos jugados 19.747

CANADA por 1 3|4 cpos. el 4º a 3 cpos y el 4º a pczo. Tpo. l.l3 3|5. No corrieron (7) Norvoso y el (13) Royal Valley. Prep. Orlando Mora Z. Div \$ 3,30 \$ 2,10 \$ 4,70.

TERCERA CARRERA 1.900 metros. CONDICIONAL. Tangel Medical Carrier 1900 metros. CONDICIONAL. Michael Medical Tangel 1909 PiTI 51 por Pimentero y Sutileza del Stud "Soñador" interesamo Díaz Bol 2.689 Pag. 4,20 2° (1) Emeterio 56 S. Vásquez Bol 4.972 Pag. 2,30 3° (4) Floresta 51 J.F. González Bol 1.866 Pag. 6,20 4° (6) Tata Juan 56 J. Castillo Bol 2.255 Pag. 5,00 Total de boletos jugados 16.346

GANADA por 14 cpos. el 3º a 1|2 cpo. y el 4º a 5 cpos. Tpo. 1.59 1|5. No corrió (2) Mimo. Prep. Hugo Jara Div. \$ 4,20 \$ 2,30 \$ 1,80.

CUARTA CARRERA 1.400 metros. Indice 20 al 12.

1º (5) CUADRADA 54 por Cuadro y Mi Anahii del Sr. Manuel Jara, jinete R. Herrera Bol 2.838 Pag. 5,60
2º (2) Rainer 56 C. Rivera Bol 8.403 Pag. 1,90
3º (4) Desafiador 55 J. Castillo Bol 4.412 Pag. 3,60
4º (10) Hurry 48 E. Suárez Bol 3.844 Pag. 4,20
Total de boletos jugados 23.033 Total de boletos jugados 23.033

artis

GANADA por 3|4 cpos. el 3° a cbza y el 4° a 1 3|4 cpo. Tpo. 125 2|5 Corrieron todos. Prep. Osvaldo Jara. Div. \$ 5,60 \$ 2,00

QUINTA CARRERA 2.000 metros Indice 30 y superiores.

1º (1) JANOPEÑA 55 por Jalón y Elia Gut del Stud "Peñarol" inte Emesto Guajardo Bol 2.898 Pag. 5,30

2º (3) Prevenido 54 J. Aliaga Bol 1.792 Pag. 8,50

3º (2) Volantín 55 S. Vásquez Bol 3.101 Pag. 4,90

Domingo 10 de Septiembre de 1978

4º (7) Barbudo 51 A. González Bol 2.000 Pag. 7.60 Total de boletos jugados 21.925

GANADA por 3|4 cpos. el 3° a nariz y el 4° a 3 1|2 cpos. Tpo. 2.08 Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. \$ 5,30, \$ 4,20

SEXTA CARRERA 1.500 mts. Clásico "11 de Septiembre".

1º (4) REALISTA 61 por Scelto y Regalada de Stud Huracán" jinete Pedro Cerón bol. 5.079 pag. 2.90

2º (5) Uña de Oro 61 E. Guajardo bol. 3.728 pag. 3.90

3º (3) Piche 61 C. González bol. 682 pag. 21.30

4º (7) Masismo 59 C. Rivera bol. 7.919 pag. 1.80

Total boletos 20, 906

Total boletos 20.906

GANADA por 3 1/2 cps. el 1° a 1/2 cpo. y el 4° a 3 cpos. No corrió (2) Los Tabacos Prep. Emilio Caceres DIV. \$ 2.90, 1.80,

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. Indice 13 al 10 1º (5) GAMELO 54 por Gamal y Canela del Stud "Longaviano" jinete Victor Gutiérrez bol. 3.275 pag. 4.30
2º (13) Jaen 52 J. Tobar bol. 3.510 pag. 4.00
8º (4) Abela 53 C. Leighton bol. 1.453 pag. 9.70
4º (1) Triburador 55 J. Castillo bol. 3.813 pag. 3.70

GANADA por 1/2 pcz. el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a peczo. Tpo. 1.14 No corrieron (3) Filoso y el (7) Talero Div. \$ 4.30, 3.50,

OCTAVA CARRERA 1,200 mts. Indice 19 al 15 1° (9) CALAMAR 51 por Coihueco y Aleación del ud'Pechine jinete Hugo López bol. 3.547 pag. 4.80
2° (1) Angela Racellai 55 C. Rivera bol. 4.779 pag. 1.90
3° (11) Ranquilhuina 51 R. Herrera bol. 3.448 pag. 4.90
4° (4) Ortigada 55 J. Castillo bol. 2.079 pag. 8.10

Total boletos 24.320
GANADA por 4 cpos. el 3° a pczo. el 4° a pczo Tpo.
1.13 2 | 5. No corrieron (2) El Choclito (3) Granny Smith y el (7)
Sinamomo. Prep. Hernán García A. DIV. \$ 4.80, 1.40, 1.30

NOVENA CARRERA 1.200 mts. Indice 39 al 26 Premio \$ 19.000

al 1°
(10) COTELE 49 por Osiris e Irónica del Stud "Valle Hermoso" jinete Orlando Castillo bol. 1.427 pag. 16.10
2° (4) Pobre Juan 56 R. Pérez bol. 4.531 pag. 5.10
3° (5) Mabeor 53 G. Pinto bol. 3.740 pag. 6.10
3° (7) Callo Bueno 50 J. Castillo bol. 3.622 pag. 6.00
Total boletos 32.968

GANADA por 1 1/4 cpo. los 3° en empate a 1/2 cbza. Tpo 1.13 1/5 No corrió (9) Tapihue. Prep. David Alvarez P. DIV.

CARRERA A. 2.600 mts. Vallas (Sin Apuesta)
1º (1) PIGUAL 65 por Pitucazo y Capillaus del Stud Manolete

(2) Tranquil 75 7 Anabalón (4) Enamorado 70 F. Martínez

GANADA por 1.1 4 cpos. y lejos Tpo. 2.59 1 5 Prep. E. González No corrió Cachamo (7).

DECIMA CARRERA 1,200 mts. Condicional 1° (11) MODESTO 56 por Mark Time y Nanusa del Stud Cuatro Plumas", jinete Guillermo Fernández bol. 1.458 pag.

2° (5) Good Lad 54 J. González bol. 2.967 pag. 9.20 3° (13) Stavres 56 C. Leighton bol. 1.422 pag. 19.10

4° ( 3) Chufán 54 F. Díaz bol. 1.038 pag. 26.20 Total boletos 39.074

GANADA por 1 | 2 cpo. el 3º a 4 1 | 2 cpos. y el 4º a 1 cpo. Tpo. 1.14.No corrió (8) Micrófono. Prep. Juan A. Castro L. Div. \$ 18.60, 5.70, 4.80

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 mts. Indice 9 al 7 1º (9) PANIMAVIDA 53 por Pitucazo y Camarita de Stud Pechino, jinete Hugo López bol. 7.410 pag. 3.90 2º (6) Colombino 53 C. Rivera bol. 9.464 pag. 3.10

3° (3) Deriva 54 A. González bol. 6.365 pag. 4.60 4° (2) Magno 55 R. Herrera bol. 7.988 pag. 3.70 Total boletos 42.070 Corrieron todos. Prep. Hernán García DIV. \$ 3.90,

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 mts. Indice 25 al 20 1º 4) MARILEO 54 por Propesal y Miss Marilyn de Stud Víctor Hugo", jinete Carlos Rivera bol. 15.148 pag. 2.00
2º (5) Andinista 53 A. Pérez bol. 1.323 pag. 22.50
3º (10) Latinar 50 E. Suárez bol. 5.227 pag. 5.70

4° (11) Sîlfide 50 O. P. Castillo bol. 8.960 pag. 3.30 Total boletos 42.866

GANADA por 3 cpos. el 3º a 1/2 pecz. y el 4º a 3/4 cpos. Tpo. 1.13 No corrió (1) Don Javier A. Prep. Enrique Beuzenberg.DIV. \$ 2.00, 1.50, 3.10

DECIMOTERCERA CARRERA 1.400 mts. Indice 30 al 22
1° (7) AGALLADO 51 por Blue Net y Academy del Stud'Pechino, jinete Hugo López bol. 6.617 pag. 4.60
2° (5) Eres Tú 51 E. Suárez bol. 5.837 pag. 5.00
3° (4) Para Elisa 53 G. Pinto bol. 3.533 pag. 8.00 4° (6) Feroz 52 G. Fernández bol. 2.328 pag. 12.00

Total boletos 43.489 GANADA por 3|4 cpc., el 3º a pczo. y el 4º a 1|2 ebza. Tpo. 1.26 4|5.No corrió (1) Los Pititos Prep. Hernán García DIV. \$ 4.60 dupla Nº 11 \$ 2.20

1.90, 1.90

## Best Seller en Condición de Causar Impacto en Viña

Bastante actividad se ha desarrollado en la pista de arena del Valparaiso Sporting Club de Viña del Mar.

Entre los trabajos realizados destacó el de BEST SELLER. El pupilo del en-trenador José Medina que partrenador José Medina que par-ticipará esta tarde en la quinta carrera, movió 300 metros con la monta de Sergio Suárez, empleando 17 segundos y 1 quinto.

continuación entre-los aprontes contro-

MIERCOLES

400 METROS

PORTULACA, A. Jalil, en 24 CONCONINA, J. Barraza, en

1ª. Maladi, Evolución, Sal-

te, Cototo.
3ª. Mazuela, Celtibera,
4ª Tomatodo, Portulaca, Deep

5ª. Best Seller, Polpaico, Topita

Guarde Amigo, Te Salvas-

COQUETA, A. Marchant, en SYLVANA, A. Marchant, en

**500 METROS** 

BAYETA, J. Barraza, en 31 SAN ANSELMO, M. Peñaloza, CARINO BOTADO, R. Her-POLPAICO, A. Marchant, en PATOTERO, I. PATOTERO, J. Astudillo y GUARDE AMIGO, L. Valencia, en 30 1 5 CHICA HERMOSA, C.

Vásquez, en 30 600 METROS

Flor Maria

Pronósticos Para

el Sporting Club

NORVOSO, J. Astudillo, en 37 TAPIHUE, J. Astudillo, en 36

Commendatore, Jarca,

Conconina, Estalinda,

Berrakini, Anisada, Siete

Guayali, 8ª Saltimbanqui, Espérame,

PARA QUE, J. Barraza y VANIDOSO, J. Hernández, en CALETILLA, V. Cáceres, en

AJIACO, J. Barraza, en 36

700 METROS

PILOTO, H. Barraza, en 43 NITRITO, H. Barraza, en 43. OXELLO, J. Maira, en 45 2 | 5

1,200 METROS ENCARADO, A. Marchant, en 1.18 3 | 5

200 METROS

COLPA, F. Araneda, en 12 2|5. Repitió en 12.

300 METROS

JARCA, L. Carvajal, en 17

MISS ANTUCO, C. Vásquez, en 17 3 | 5

BEST SELLER, S. Suárez, en PENCAHUE, S. Suárez, en 17

400 METROS

LAST SONG, M. Pardo, en 23 HOKATONA, S. Suárez, en 23 PRINCESILLO, M. Peñaloza y FORMULADO, J. Hernández, en 24 3 5 Club Hípico

Estado de Pista la no Impedirá que Caiga el Pozo

Con el agua caída la pista quedó un tanto blanda. Si-tuación que hará variar en gran escala las líneas de carrera. Sin embargo, el pro-grama se presenta favorable para el acierto. No existen pruebas donde pueda ocurrir pruenas donde pueda ocurrir un descalabro para la cátedra. De ahí que los aficionados a la apuesta "Cinco y Seis" ya se froten las manos de contento, porque estiman que esta vez no se les escapará la "gran tor-ta" acumulada, 1.412.146

1a. Pavia, Batichica, Raipur 2a. Mayorana, Mairona,

Hampón , Aillapin, h

DANZARINA, hembra de cuatro años que ha estado corriendo sin mayor fortuna en la arena del Hipódromo Chile, hizo una de las mejores marcas en los trabajos realizados por pista de arena del Club Hípico. La hija de Taifún en Dundee, movió bajo la dirección de Carlos Sepúlveda, 600 metros en 35 segundos y 2 quintos.

La "mulata" se encuentra anotada en el undécimo compromiso del Club Hípico, última etapa de la apuesta "Cinco y

Otros aprontes controlados fueron los siguientes:

DANZARINA, C. Sepúlveda BUSCA ORO, C. Leighton en VIÑEDO, J. Berrios en 36 2 | 5

HAZME REIR, J. F. González ALGORTA, G. Pardo en 37 ANTICURA, A. González en

MAIKEL, R. Pérez en 35 3 5 FONTEFRIDA, E. Suárez en

PULLA, S. Pérez en 38 1 5 FORMACION, G. Lizama en SECURITY, G. Lizama en 37

EL ABISMO, E. Silva en 41 GAZELLE, A. González en 43 REMEMBER, L. Cifuentes 43 EL PESCADO, C. Rivera en ACHINADA, J. F. González

MAROMERO, C. Leighter a EL POLILLA, L. Rames e PULITZER, L. Muñoz es & TINGITANO, J. Pérez es &

TARUCA, E. Guajardo es 6 MAJA, C. Rivera en 42 RIGOBERTO, E. Silva en 6 CHABLIS, P. Castillo es ( GUALQUI, S. Pérez en d'als PILA PILA, L. Cifuente n

### (Domingo 10 de septiembre de 1978)

Premio "HARAS CARIPILUN" 1.300 metros. - A las 12.40 horas. 3 años no ganadoras. (1ª de la Cuádruple)

					_
1686	D. López	6-11	1	CANTAURINA 53 R. Herrera	4
1520ch.	H. Garcia	Reap.	2	COLPA 53 F. Araneda	10
1733	R. Muñoz	12	3	CUANDO VUELVAS \$3	
1686	D 44-0			J. Navarrete	. 8
	R. Muñoz	8	4	DELICIOSA 53 V. Cáceres	11
1686	G. Peralta	2	5	EVOLUCION 53 F. DIaz	3
1733	S. Salah	6-3	6	GUARACHERA 53 M. Pardo	12
1733	H. Navarro	13	7	HOKATONA 53 S. Suarez	6
1686	H. Navarro	4	8	LAST SONG 53 L. Valencia	14
1733	C. Urbina	2	9	MALADI 53 J. Astudillo	9
1733	J. Bernal	7	10	MEDIA LUZ 53 C. Vásquez	13
1733	G. Georgudis	9-14	11	MERCURIANA 53 A. Jalli	5
1434	G. Peralta	Reap.	12	MILA SI P. Durán	7
	L. Bernal	Deb.	13	MOLPESTH. Bravo	1
1686	L. Alvarez	3	14	SALMONELA DO SILVA	2
Habra	corral de p	ropietari	08 5	solamente	

2"- CARRERA.-

Premio "HARAS EL BOSQUE" 1.300 metros. — A las 13.15 horas. 3 años no ganadores (2º de la Cuádruple)

	O. Martinez	Deb.	1	CARINO BOTADO 55 J. Hernández	
1714ch.	O. Martinez	Reap.	2	COTOTO 55 J. Barraza	10
1635	R. Muñoz	5-11	3	DON CAMILO 55 V. Caceres	-
1732	L. Bernal	48	4	EL FANFARRON 55	11
1732	G. Pombo	5	5	ESTRELLADO 55 R. Veliz	3
1683	D. López	7	6	FUTRONO SS M. Peñaloza	12
1683	G. Reyes	3	7	GUARDE AMIGO 55 L. Valencia	
1732	C. Urbina	13	8	POBRE VIEJO 55 J. Maira	9
1635	D. López	- 8	9	PRINCESILLO 55 J. Allaga	13
1683	C. Silva	10	10	RAPEL SS P. Duran	
	L. Vásquez	Deb.	11	SAKAI 55 C. Väsquez	7
1497 c.	F. Hernández	Reap.	12		1
1683 Habrá	corral de pr	opietar	13	TE SALVASTE SS B Harrara	2

3°- CARRERA.-

Premio "SOCIEDAD DE CRIADORES" 1.700 metros. - A las 13.50 horas. Para potrancas de tres años. Clásico. (3º de la Cuádruple)

1583	F. Hernández	Reap.	1	CALETILLA 53 V. Céceres	14
(1686)	D. López	1	2	CELTIBERA 53 R. Herrera	2
1733	C. Urbina	8	3	D'ALMA 53 J. Astudillo	6
1583	G. Pombo	Reap.	4	MAZUELA SI A. Jalil	5
960	J. H. Medina	Reap.	5	QUE MANJAR 53 S. Suarez	1
1634	G. Pombo	9	6	TASURANIA 53 L. Carvajal	2

4\*- CARRERA.-

Premio "HARAS CAUTIN" 1.300 metros. - A las 14.35 horas. 3° serie. Ind. 30-18 (4° de la Cuádruple y 1° del 5 y 6)

1690	J. Gálvez	6-7	1	ESCOCES 59 M. Pardo	_
1736	J. Gálvez	9.4	2	TAQUITO 59 P. Hernandez	
17 40	R. Carvajai	4-12	3	FALINAST N. N.	
17 40	F. Hernández	3	4	TUDOR 56 V. Caceres	
1490	F. Olave	Reap.	5	PORTULACA SS A. Jaill	
1537	F. Olave	Reap.	6	ESTRIDENTE STH. Bravo	
(1061)	O. Martinez	Reap.	7	VANIDOSO SS J. Barraza	
(1685)	H. Navarro	2.1		DEEP DIVER 54 R. Herrera	
1740	H. Navarro	4	9	TOMATODO 48 J. Astudillo	
1639	C. Urbina	3	10	PALOMITA 54 J. Maira	1 2
17.40	G. Reyes	5-8	11	YALOSE SAC. Vásquez	
17.40	D. López	8.5	12	MIRAGE SJ M. Peñaloza	
(1689)	O. Aliaga	1	13		
	. J. Bernal	Reap.	3.75	TRUMAO 49 L. Zapata	
	les: 1 con 2; 5		con	QUERUBINA 48 P. Duran	
				91	

5°-CARRERA.-

Premio "HARAS MATANCILLA" 1.300 metros. - A las 15.20 horas. 1\* serie. Ind. 48-32 (2\* del 5 y 6)

1688	L. Alvarez	5	1	COLIGUACHO 61 L. Valencia	
1688	G. Reyes	1.3	2	CONCONINO SP C. VASQUEZ	10
1688	H. Navarro	10	3	RUDO 59 R. Herrera	
1688	J. H. Medina	12	4	LAPISTOY 57 J. Aliaga	1
1688	L. Romero	4	5	NAGUILADA 57 J. Barraza	- 0
1736	L. Alvarez	6	6	DUCTIL SA G. SILVA	1:
1736	J. H. Medina	5-2	7	BEST SELLER 50 S. Suarez	
(1740)	G. Pombo	2.1		EL TORREJA 50 J. Astudillo	
1690	A. Padovani	2	9	POLPAICO SO N. N.	
(1736)	H. Garcia	1	10	TOPITA 50 F. Araneda	
1690	O. Aliaga	6	11	BALTICO 48 M. Peñaloza	,
1352ch.	G. Georgudis	Reap.	12	NIRO RICO 48 F. DISZ	-

6'- CARRERA.-Premio "HARA CURICHE" 1.300 metros. — A las 16.05 horas. 4 años no ganadores. (3º del 5 y 6)

-					
1682	R. Muñoz	3	1	CHILPACO 60 R. Herrera	-
1682	R. Vera	4.4	2		10
950c	J. Galvez	Reap.	3		10
923c	G. Reyes	Reap.	- 4		11
1636	5. Salah	7	5		11
1636	G. Reyes	6	6		,,
1682	J. Bernal	5-6	7		12
1636	H. Garcia	3		MAJESTUOSO 54 J. Barraza	
1682	O. Allaga	5	9	ARQUEN 53 L. Zapata	14
424	F. Olave	Reap.	10	COMMENDATORE STA. Jaill	9
1433	S. Oro	Reap.	11	CORDIAL 53 H. Mena	13
1682	R. Vera	4.7	12	LAHUENCO SI L. Valencia	5
1636	G. Pombo	3-2		FLOR MARIA SO J. Astudillo	7
1682	G. Pombo	2.2	14		1
Habrá				opietarios.	2

7\*- CARRERA. Premio "HARAS LAS CASAS DEL ROMERAL" 1.300 m tros. - A las 16.45 horas. 5" serie. Ind. 11-6 (4" del 5 y 6)

(1682)	F. Olave	1	1	SUSPIROSSH. Barraza	
1687	F. Olave	12	2	NITRITO 54 A. Marchant	R
1689	O. Martinez	45	3	CONCONINA SA J. Berrete	1
1739	O. Aliaga		4	MONTPELLIER 54 J. Aliege	i
1689	G. Pombo	10	5	RASTRILLO SAA. Jalii	1
1687	H. Garcia	9.9	6	CRISALIDA 53 P. Hernandez	1
(1681)	H. Garcia	1	7	ESTALINDA 52 F. Araneda	1
1687	S. Salah	31:	8	ARDID 52 M. Pardo	A
1687	L. Väsquez	13	9	CARA SUCIA 52 C. VASQUET	1
1687	R. Vera	10-7	10	GUAYALI 52 L. Valencia	1
(1577)	G. Reyes	Reap.	11	TIPO GALLO 52 H. Bravo	4
1739	L. Romero	1-6	12	BROCATELLE SI P Duran	1
1152	J. Gálvez	Reap.	13	HELIOPOLIS SO M. Peñalota	1
1515ch.	F. Hernandez	Reap.	14	SANTELMO SO V. Caceres	1
Corra	les: 1 con 2;	6 con 7.			
1515ch.	F. Hernandez	Reap.	1		

8'- CARRERA.-Premio "HARAS TARAPACA" 1. 300 metros. - A las il horas. 6ª serie. Ind. 6-1 (5° del 5 y 6 y 1° de la Doble)

1681	L. Våsquez	8-6	1	IMITADA SS C. VASQUES
1731	R. Vera	3.5	2	MARCADO SS L. Valencia
1731	R. Muñoz	5.6	3	SALTIMBANQUISS J. Aliege
1731	R. Muñoz	2-3	4	INDIA PURA SAV CACETES
1629c.	H. Alcantara	Reap.	5	FOLKLORICASAM Morales
1015c.	F. Olave	Reap.	6	CONTENTO STA Marchant
1681	L. Bernai	4	7	LAGRIMILLA SI J. Astudillo
1681	O. Martinez	5		BAYETA 52 F. Diaz
1681	G. Georgudis	3	9	ESPERAME 52 M. Pefalosa
1582	H. Garcia	Reap.	10	LADY LAY 52 J Hernandel
1681	C. Silva	7	11	PREDESTINADA SI H. BINO
1637	J. Gálvez	9	12	LA DANY 50 I Aschieri
1681	G. Reyes	10	13	PATOTERO SON N.
1529 Corra	L. Romero	Reap.	14	REMOLACHERASON N.

9\* CARRERA. -Premio "HARAS DADINCO" 1.800 metros. - A las III horas. 5° serie. Ind. 17-12 (6° del 5 y 6 y 2° de la Doble)

1685	L. Väsquez	6	1	CHICA HERMOSA SEC VASQUE
1685	L. Våsquez	12	2	ADJETESON N
1685	D. López	8-3	3	SIETE BELLO SAR Herrers
17-35	L. Romero	5	4	ANISADA SIP DUTAN
1642	L. Romero	9	5	FLAUT MOON 49 E. AQUITTE
1735	G. Pombo	3.0	6	BERRAKINI SZA Jalil
1735	5. Salah	1.6	7	CRICKET 52 H. Mena
1685	O. Martinez	4.6		GALLANT 52 F. DIST
1735	J. H. Medina	4.9	0	KIMBO 52 S. Suarez
1685	A. Padovani	0.11	10	REVOLTE 52 N. N.
1689	J. Bernal	5.4	11	EAST WIND SIN N
1735	R. Muñoz	6-3	12	GALLO PADRESOV. COCH
1687	F. Hemandez	2	13	DUQUE DE GUISA M
	- The second			C Aranada I
1735	H. Navarro	10.7	14	VERA MAR 49 M. Penairis
Corr	ales: 1 con 2:	4 con 5.		

## lavoritos de la Prensa

Mauri tiene méritos para obteper primer triunfo

VAURI, tresañera por imana y Flor del Bosque a diestra Victorino Romo y articipara en la segunda rera de esta tarde en el ah Hipico, alcanzó el mayor mero de preferencias en el umen que realizamos contrando los favoritos señados por El Mercurio, Las imas Noticias, La Segunda, Tercera , El Ensayo, Mun, Hipico, La Hípica y El

Consista.

La defensora de Stud
La defensora de Stu

men mencusus and m

y Mayorana (1)
IRCERA CARRERA.
Isrena (3) Topetazo (2)
Isrena (3) Topetazo (2)
Isrena (2) y Emigrante (1)
IRRTA CARRERA. Dalfina
I Tropita (2) Kassavina (1) y
Isrode (1)

QUINTA CARRERA.- Maromero (5) y Forrahuino (3) SEXTA CARRERA.- Pilpil (2) M. Blanca (2) M. de Renca (1) Pila (1) Chilectra (1) y Tortolita (1)

SEPTIMA CARRERA. Arrinconada (6) Adamo (1) y Beleganti (1) OCTAVA CARRERA. Guitarrón (5) El Polilla (2) y P. Pérez, (1) NOVENA CARRERA. Valen-

cia Mía. (4) Jijona (2) e Inamorata (2) DECIMA CARRERA.- Silver Fox (4) Crilobal (2) y Santoro

(2) UNDECIMA CARRERA. Zambeze (3) Fantochero (2) Carrerista (2) y Danzarina (1)

DECIMOSEGUNDA CA-RRERA. - Hampón (3) G. Visér (3) Pardillo (1) y Es Guapa (1)

DECIMOTERCERA CA-RRERA. Billete (6) Pilmaiquén (1) y Sheen (1)

NOTA. Los números entre paréntesis indican las preferencias que alcanzó cada competidor. Desertaron de sus compromisos Valencia Mía, Pila y Santoro que tenían varios votos.



lijona.

Retiros

# Favorecen a Jijona y S. Fox

Un programa de sobresalientes relieves se desarrollará esta tarde en el césped del Club Hípico. La cartilla consulta un total de trece competencias. La primera se largará a las 13,15 horas. La de clausura a las 19,45.

Dos carreras Especiales de diferentes características servirán de base. El premio Carlos Cousino", reservada para hembras de tres años, con recorrido de 1.090 metros y recompensa de 35.000 pesos para la vencedora y premio "República Federativa del Brasil", un handicap en distancia de 2.000 metros y bolsa de 42.000 pesos para quien resulte ganador.

Además habrá otro gran in-

Además habrá otro gran incentivo que, seguramente, llevará hasta el circo hípico de la Avenida Blanco Encalada un numeroso público. Se trata del gran pozo de la apuesta Cinco y Seis, el que ha logrado

reunir la extraordinaria suma de 1.412.146 pesos.

En cada una de las pruebas mencionadas en primer término ya selhan registrado deserciones. En la primera no será de la partida "Valencia Mía", y en la siguiente no estará presente "Santoro", ambos animales estaban, previamente muse estados.

te, muy cotizados.

El retiro de la hija de Scelto dejó un tanto difícil el panorama. Siendo "Jijona", "Inamorata" y "Anticura" quienes asuman la responsabilidad en el favoritismo.

Sucede algo muy parecido en los dos kilómetros. Retirado "Santoro", los restantes participantes pasan todos a tener los mismos merecimientos de triunfo. Pero quien más se favoreció es "Silver Fox", quien tendrá a su favor el estado de la pista. Sus rivales de más riesgo deben ser "Cowboy" y "Tingitano".

## Club Hípico Domingo 10 de Septiembre 19/8

CARRERA. A las 13,15 horas. 1.090 metros. CONDICIONAL. PRIMERA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. PISTA Nº 2.

92 J. Inda 92 O. Mora 20 A. Proschle	Reap.		Retadora II Batichica Factoria	53 53	E. Silva C. Leighton M. Vergara	5 7 6 8
A. Proschie  H. Gazmuri  A. Breque  E. Fuentes		5 6	Frontignan Nadushka Pavia	53 53	A. Pérez N.N. R. Pérez	1 9
18 J. Sánchez 46 P. Melero 18 C. García 80 R. Serrano	4-8-8 5-4 6-12 reap.	8 9	Raipur Rigabota S. Baby	53 53	J. Berrios P. Castillo H. Reves	10.4

CARRERA, A las 13,45 horas, 1.600 metros, CONDICONAL, SEGUNDA VALIDA APUESTA CUADRUPLE, JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA, PISTA COMBINADA Nº 1 v 2.

1647	G. Avile	8	1	Guasona	53	G. Pardo	5
1976	J. Zúñiga	5-14	2	H. Reir	53	J.F. González	7
	I. Zúñiga	4	3	Mairona	53	E. Silva	6
574	V. Romo	2-2	4	Mauri	53	C. Rivera	1
	V. Romo	reap.	5	Mayorana	53	S. Vásquez	2
	V. Romo	5	6	Pasha	53	C. Leighton	4
ET A	A. López	7-7	7	M. Pepita	53	L. Cifuentes	3

CARRERA. A las 14,15 horas. 1.500 metros. Inda 27 al 34. Handicap. Premio PATRICIO. TERCERA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. JUEGO A GANADOR Y DUPLA EXACTA PISTA COMBINADA Nº 1 y 2.

1871 A. Zamorano	6 5		Emigrante Marenga		L. Cornejo E. Silva	5
122 O. González	1-5	3	Suertecita	53	R. Pérez	2
ITE G. Melej ITI P. Medina	2	4 5	Topetazo Viñedo		S. Soto N.N.	4 3

CARRERA. A las 14,45 horas. 1.090 metros. CONDICIONAL. CUARTA VALIDA APUESTA CUADRUPLE. PISTA Nº 2.

1647 1591 1609	2 11	J. Inda J.M. Baeza O. Mora		Dalfina Autónoma Fisga	53	E. Guzmán R. Sagardia R. Pérez	5 7. 6
178 647 648	2-3 4	A. Valdés A. Bagú A. Abarca H. Gazmuri	4 5 6	Kassavina Manolita Merode Perdona	53 53 53	L. Muñoz F. González E. Suárez A. Pérez	8 1 9 2
1443	3-3	P. Bagú G. Urquidi E. Fuentes	8 9	R. de Oro Tabibi Tropita	53 53	L. Ramos E. Silva C. Rivera	10 4 3

CARRERA. A las 15,15 horas. 1.500 metros. Ind 18 al 17. PISTA COMBINADA N° 1 y 2.

AT O. Bagú All J. Melero A. Bullezú M AL E. Fuentes AT J. Zúñiga	4-14	3	Forrahuino Maromero Nerita Torombolo	57 55 53 53	N.N. C. Leighton- J. Berrios S. Soto	5 7 6 8
129 A. Bagú 21 A. Proschle 129 E. Pinochet	3-10 3-5-5 10-12		Cureña Cuzqueña Remember	52 52	L. Muñoz F. González L. Ciffientes	9, 2
1725 E. Zijl 1729 H. Gazmuri	6-6 5-6 12	8 9 10	Peteco Emperén Mayorette		P. Plaza N.N. G. Pinto	10 4 3

CARRERA.— A las 15.50 horas. 1.090 metros. Indice 8 al 10. 1° del "5 y 6". Pista N° 2.

	1702	O. Espinoza	Reap.	1	Dagmoe	55	P. Ceron	11
	1725	O. González	9-1-4	2	Giganta	55	C. Leighton	5
	1356	P. Polanco.	Reap.	3	G. Peter	55	L. Muñoz	7
	1695	I. Nicoli	3-10-2		M. de Renca	55	P. Castillo	12
	1677	H. Espinoza	5-3-3	5	Pilpil	55	R. Cea	_6
	1727	José Melero	7-7	6	Pila	55	J.M. Aravena	13
	1317	C. Tapia	Reap.	7	Stupid	55	L. Gutiérrez	8
	1678	Fdo. Gazmuri			Chilectra	54	E. Silva	1
				9	M. Blanca	54	N.N.	9
_	1651	J. Cavieres A.	4	10	Tortolita	54	E. Guzmán	2
		L. Herrera			Cicuta	53	J. Manett	10
	1651	E. Pinochet	11-9	12	Horstdorf	53	H. Reyes	4
	996	A. Proschle	Reap.	13	Tavaro	53	C. Galleguillo	3

78 CARRERA.— A las 16.25 horas. 1.090 metros. Indice 1 al 7. 2\* del "5 y 6". Pista N° 2.

1629 1596 1677 1651	E. Inda S. H. Espinoza Gab. Melej A. Carreño	6-8 Reap. 4-6-6 6-9-13	2	D. Chito Escondite Praya Tomatina	55 55	P. Plaza N.N. J. Miño O.P. Castillo	11 5 14 7
					Visit		-
1450	R. Bernal	Reap.	5	My Doll	54	G. Pardo	12
1675	V. Romo	12	6	Adamo	53	J. Berrios	6
1589	J. Sánchez	12	7	A. de Hierro	53	V. Barrera	13
	T. Jacial	11	8	B. Mía	53	L. Muñoz	8
	Alv. Abarca	Reap.	9	Ney	53	E. Suárez	1
1050	José Melero	7	10	Piloleura	53	J.M. Aravena	9
	I.B. Castro	5-3	70.77	Arrinconada		A. González	2
	L. Díaz	10		Minamoto	7773	N.N.	10
		8	13			I. Manett	4
	E. Eliva C. Tapia	6-7	14	Beleganti		L. Cornejo	3

CARRERA.— A las 17.05 horas. 1.500 metros. Indice 18 al 24. 3\* del "5 y 6". Pista combinada N°s. 1 y 2.

1645	H. Miranda	5	1	G. Coraje		P. Cerón	5 7
1672	J. Cavieres	1		Guitarrón		E. Guzmán	
1663	L.E. Toledo	Reap.	3	Polifónico	54	E. Guajardo	6
1676	V. nomo	12	4	Escopeta	53	C. Rivera	8
	O. González	15	5	Lloriqueo	53	A. González	1
1622	Alv. Breque	6	16	P. Pérez	53	L. Toro	9
1680	T. Jaciai	5-1-6	7	Soplador	53	E. Silva	2
	José Meleru	Rear	8	El Polilla		J. Berrios	4
1721	A. Martinez	7-6	9	M. Brujas	52	L. Cifuentes	3

CARRERA.— A las 17,35 horas. 1.090 metros CARRERA ESPECIAL. "CARLOS COUSIÑO" 4ª del "5 y 6". Pista N° 2

۱	1678	J.M. Baeza	1	1	Anticura	54	A. González	5
ı	1571	A. Carreño	4	2	Epúcura	54	S. Vásquez	7
1		J. Cavieres	1	3	Jijona		L. Toro	6
١		J. Cavieres	6	4	Conmovida	52	J.M. Aravena	8
1		E. Fuentes	Reap.	5	Ch. Town	52	L. Muñoz	1
١		G. Urquidi	1	6	Fontefrida	52	E. Suárez	9
ı		Alv. Breque	Reap.	7	Inamorata	52	R. Pérez	2
i		A.M. Santos	Reap.		Puntera	52	E. Silva	10
ı		H. Miranda	2	9	Tecla	52	J. Berrios	4
ı		J. Inda	1	10	V. Mis	52	C. Rivera	3

10ª

CARRERA. A las 18.05 horas. 2.000 Mts. CARRERA ESPECIAL. REPUBLICA FE-DERATIVA DEL BRASIL (5ta. del 5 v 6). PIS-TA, COMBINADA N° 1 y 2

1624 L. Severino	2-3	1	Santoro	58	P. Ulloa	11
1652 O. Gonzalez	2-3	2	Tingitano	56	J. Pérez	5
1401 P. Medina	Reap	3	Gazelle	53	A. González	7
1652 F. Jacial	9	4	O. de Plata	53	N.N.	6
1652 J. Cavieres A.	6-6	5	S. Fox	53	C. Rivera	8
1590 E. Fuentes	5	6	Don Juan	52	R. Pérez	1
1652 T. Jacial	2-1	7	Crilobal	51	P. Castillo	1
1722 Ana M. Santos	7-7-3	8	Cowboy	51	E. Silva	5
1722 A. Abarca	2-8	9	Duplicado	49	J. Berrios	10
1601 C. Tapia	Reap	10	Edwin	49	L. Cornejo	-
1590 J. Cavieres A.	3	11	Serafina ·		L. Toro	-

CARRERA. A las 18.35 horas. 1.090 Mts. Ind 11 al 16. (6ta. del 5 y 6). PISTA N° 2 LUZ AR-TIFICIAL

1727	C. García	2	1	Bofetada		P. Castillo	11
1651	E. Leiva	2-1	2	Provenzal	55	E. Silva	5
1727	E. Cortez	2-5-3	3	L. Chance	54	J.F.González	14
.762	Alv. Abarc	a Bean	4	Curicó	54	C. Barrera	7
1702	A. Donati	Reap	5	I. Side	53	G. Pinto	12
1677	E. Fuentes		6	Ofuscado	53	L. Muñoz	6
1680	S. Miceli	4	7	R. Faisal	53	J. Romero	13
1654	L. Guerrer	0 13	8	Wendy Win	53	H. Reyes	8
1678	E. Vidal	7-2		Carrerista	52	N.N.	1
	I. Cavieres	A.5-4		Fantochero	51	A. González	9
1727	O. Gonzal	ez 7-2-4	11	Zambeze	51	J. Berrios	2
1727	Gab. Mele		12	Al Rose	50	S. Soto	10
	G. Urquid				5.0	C. Sepúlveda	4
	R. Serrano		14		-	E. Suårez	3

CARRERA. A as 19.10 horas. 1.090 Mts. Ind. 16 al 20 (Ira. de EL ZAFE). PISTA Nº 2 LUZ ARTIFICIAL

1626 C. Tapia	3-1	1	Lazarillo	55	L. Gutiérrez	11
1669 A. Breque	2-1	2	Pardillo	55	E. Guzmán	5
1727 E. Carreño	8-5-1	3	Aillapán	54	E. Suárez	7
1728 E. Leiva	1-5	4	Es Guapa		S. Vásquez	12
1631 O. Gonzalez	1	5	Hampón		L. Cornejo	6
1658 R. Serrano	Reap	6	Recelo	54	V. Gutierrez	13
1050 F. Gazmuri	Reap	7	Chicoco	53	A. Vergara	8
1397 G. Urquidi	Reap	8	G. Visir	53	C. Rivera	
1723 J. Melero	11-8	9	Manan	53	G. Pardo	6
1658 H. Espinoza	Reap	10	Sebastian	53	R. Cea	2
419 S. Escalante	Reap	11	Mataveri	52	N. Vargas	10
1673 I. Inda	5-7	12	Venturo	52	E. Silva	4
1723 E. Pinochet	13	13	Chiste Viejo	51	J. Miño	3

CARRERA a las 19.45 horas. 1.090 Mts. Ind. 21 al 30 Pr. PORTOS (2da. de EL ZAFE) PISTA N° 2 LUZ ARTIFICIAL.

ı							
۱	1193 L.E.Toledo	Reap	1	Muchay	57	M. Olguin	11
	1679 A. Bullezú	2-1	2	Billete	53	C. Rivera	5
	1514 I. Zúñiga	Reap	3	Achinada	52	J.F. González	7
	1335 E. Fuentes	Reap	4	Manutara	52	L. Muñoz	12
	1730 W. Robles	6-8-10	5	Guaimayén	51	L. Cornejo	6
	1679 J.L.Melero	11-10-9	6	Abadán	50	L. Ramos	13
	1599 L. Romero	Reap	7	Montañero	50	N.N.	3
ı	1663 L.H.Sorrel	Reap	8	Lacour	49	D. Bascalto	1
ı	1728 I. Inda	5-9-7	9	Pilmaiquen	49	I. Berrins	8
l	1679 T. Jacial	9-6	10	Triunfadora	49	M. Aravena	-1/2
Ì	1728 Alv. Abarca	10-11	11	Malambo	48	I. Manett	10
l	1673 L. Díaz	1-14	12	Mali	48	Pamero	4
ı	1400 E, Inda	Reap	13	Sheen	48	E. Suarez	3
۱	The state of the s			TOTAL PROPERTY.	1000		-

re

W W. Ja

LOS

Programación en Colores

### canal 5

12,15 CARTA DE AJUSTE.
12,31 "EL CUERPO Y LA SANGRE". Misa.
"LOS SOBREVIVIENTES". Reportajes realizados a las más grandes catástrofes que han azotado al hombre en diversas partes del orbe.

13,30 PRIMER CINE TRIPLE ACCION: "GUERRA DE LOS PLANETAS". Ciencia ficción. 15,15 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "IVAN

HOE". Intérpretes: Roberto Taylor, Elizabeth Taylor, Joan Fontaine y George Sanders. 17,15 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "DAKOTA LIL". Western Con George Montgomery, Marie

Windsor y Rod Cameron.

18,45 FUTBOL PROFESIONAL EN RED UCV
TELEVISION. EVERTON v|s COBRELOA,
directamente al Area Metropolitana. Comentarios de Sergio Brotfeld y relatos de Eugenio

Droguett. 21,00 "UN PASO AL MAS ALLA". Relatos verídicos ocurridos en el mundo de la percepción extra

sensorial. 21,30 SUPER CINE: "DOMINIO DE AMOR".

Melodrama. Grandes actuaciones de Lana Turner, Efred Zimbalist, Thomas Mitchell, Jason:

Roberts y George Hamilton.

23,40 SUPER CINE: "EL ALMIRANTE ERA UNA DAMA". Comedia. Actuan Edmond O'Brien, Wanda Hendrix

01,10 MENSAJE RELIGIOSO.

### canal 7

10.15 CARTA MUSICAL

10,45 MISA DOMINICAL

11,30 CLUB P.T.L. Religioso.
12,30 REX HUMBARD. El evangelio.

13,30 EL MAS GRANDE. Aventuras del campeón mundial de box Mohammed Alí. Hoy: "El hombre lobo" (dibujos animados).

14,00 CLASICOS FAMILIARES. Cuentos infantiles. (dibujos animados)

20,30 SESENTA MINUTOS. Noticias.

TV TIEMPO 21.15

WASHINGTON A PUERTAS CERRADAS: II

Parte. Con Jason Robards, Andy Griffith, Cliff Robertson, Stephanie Powers y Robert Vaughn. 22,30 FRENTE A FRENTE. Un programa de la Dirección de Prensa. Con Raquel Correa y un

23,00 CINE NOCTURNO: "EL MERCADER DEL TERROR". policial. Con Glenn Ford, Lee Remick y Stephanie Power.

\$\square\$ 00,30 SUEGRAS. Serie de humor.

### canal Q

10.45 CARTA DE AJUSTE. 11, 00 INTRODUCCION A LA ELECTRONICA. 11.15 MUSICA SERIA.

12.30 INFANTILISIMO. FLIPPER. Aventuras con un travieso delfín. EL NIÑO Y EL ELEFANTE. LOS CUATRO FANTASTICOS. AGENTE JOE 90. MISION MAGICA. Con Mary Poppins, Peter Pan y el Hombre del Trapecio. THE TV FUNNIES. Tiras cómicas. SKYERS 5. CIRCO INTERNACIONAL. SHOW THE MUPPETS.

16 - 00 QUE TAL DOMINGO. Programa misceláneo. Con concursos, entrevistas, y equipos móviles. Conduce: Juan Carlos Gil.

18.45 LA MUJER MARAVILLA 19.40 TIERRA DE GIGANTES.

20,20 VISION NOTICIOSA.

21.00 EL TIEMPO

CENA DE TRIUNFADORES.

≠ 22.00 TRESCIENTOS MILLONES. Programa ma-gazinesco, directamente desde España, Vía

23.00 FUTBOL ALEMAN.

### canal 13

10.30 CARTA DE AJUSTE. 11.00 TELEDUC. Curs

11.30 SERVICIO RELIGIOSO. Misa. 12.15 LAS FORTUNAS DE NIGEL. Serie de la BBC de Londres. 13.15 DAKTARI.

\* 14.00 LA PANDILLA DE LA MANO ROJA. Serie de

14.30 PINOCHO. Dibujos animados.

15.00 EL MUNDO DE SACACORCHO. Programa

16.25 DISNEYLANDIA. El mundo de Walt Disney.

18.00 PHYLLIS. Una viuda a la moderna. Humor. 18.25 CINE EN SU CASA.

20.30 TELETRECE. Noticias 21.25 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides, 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: Aspen.

★ 22.30 DOMINGO EN LA NOCHE. Encuentro en la

noche. Drama. 24.30 ESTRELLAS SOBRE HIELO. Show de pati-

Deportes todos los días tienen en pauta los programas de festejos. El viernes se realizó



UN ESPECTACULO de calidad ofreció al personal de TV CHILE el Ballet Folklórico de la UTE, en adhesión a los 9 años del Canal.

**Aniversario de TV Chile** 

## Humoradas y Reinas en Canal 7

calibres, espectáculos folklóricos y competencias depor-tivas el personal de Canal 7 sigue entusiastamente los programas internos conme-morativos de su 9º Aniver-

Entre las visitas que han amenizado las jornadas de los 600 trabajadores de TV Chile, está el Ballet Folklórico de la Universidad Técnica del Estado, Los Huasos de Algarrobal y una delegación de la Escuela Técnica de Investigaciones que hizo una demos-tración de defensa personal.

### HUMOR Y REINAS

Para juntar puntos, cuatro candidatas inscritas hasta hoy han hecho alarde de imaginación. Cada "talla" debe ser evaluada por un exigente jurado, en el que exigente jurado, en el que figurán jueces tan inflexibles como Willy Duarte y Pepé Abad. Algunas "gracias": robo de los tres relojes - control; paseo en carretela del Director Ceneral de TV Chile Henries General de TV Chile, Hernán García; feroz leona de La Ponderosa instalada a las pueras de los estudios; candado en la reja de acceso a Televisión Nacional, e ingreso obligado por resbalines

Las candidatas son María Elena Olivos, por la Subgeren-cia Comercial, Finanzas y Fiscalía; Filomena Pérez, por los técnicos e ingenieros; María técnicos e ingenieros; Maria Ester Palomar, por el depar-tamento de personal, y Alejandra García Huidobro, por Producción. Costó que se decidieran a presentar candidata los productores, ya que sobrecargada de trabajo: 11 de septiembre, Copa Davis, Parada Militar.

#### COMPETENCIAS DEPORTIVAS

una caminata desde el Casino del Canal hasta la punta del Cerro San Cristóbal. Para el lunes hay un campeonato de ping pong; martes, miércoles y jueves, baby-fútbol feme-nino; también el día 14, una competencia de volantines.

Para reponer energias, en esa última fecha se celebrará el Baile de Aniversario, donde se conocerá la decisión del Ju-rado. Al día siguiente, en el programa "La Gran Canción", la Reina de Tel Nacional será coronada. Reina de Televisión



MARIA ELENA OLIVOS, candidata de los "magos de los números", recibe el apoyo del animador Enrique Maluenda.

## bogando

### los 4 canales

QUEDO CON DEMIS ROUS-

Oficialmente Canal 13 de Televisión informó que ha contratado en forma exclusiva para sus programas estelares al griego Demis Roussos, cuyos comienzos artísticos se regis traron como cantante de grupo "Los Niños de Afrodita". Más tarde, como solista impuso su popular "Morir al lado de

#### ESTELA RAVAL EN TV CHILE

Estela Raval, la cantante argentina que nos visitara hace poco, será una de las estrellas en los musicales que ofrecerán esta tarde TV Nacional. A las 19 horas se mostrará el especial que grabó de madrugada.

TAMBIEN TV 13 SE hace tres semanas. También se exhibirá por esta estación la actuación que tuvo en "La Gran Canción" el charro Miguel Aceves Mejía.

### TECITO CON ELLAS

Por la tarde, desde las tres las animadoras domingueras de Canal Nacional, Maria Ol-

ga Fernández, María Graciela Gómez y Gabriela Velasco presentarán un programa de alternativa, reemplazando a Tres a las tres", cuyo primer ciclo terminó el domingo pasado, anunciándose para pronto su reaparición total-mente renovado. Hoy las tres bellas mostrarán a los ga-nadores del concurso "Buscan-do el show" y la presentación de Alberto Bourbón, a quien

recién se le podrá conocer en

su verdadera dimensión de

En el transcurso de programa "El Mundo de Sacacorcho" de esta tarde, in grupo de alumnos de entre 6 y 7 años del Liceo de Los Andes.

cantautor. Bourbon perma-

MUNDO SACA-CORCHOS

necerá hasta el miérco

de la capital, mostrarán una obra infantil con el tema é "La Primavera". Ocuparán si el espacio "Los Niños Tambin son Artistas", que está a carp de Juan Pablo Donoso.

### COPA DAVIS

En transmisión conjunta. los Canales 13 y Nacional mostrarán a los televidentes todas las alternativas de la diputa de la Copa Davis, en que se enfrentan Chile y Estado Unidos. Las emisiones serán i color los días 15, 16 y li próximos.

### "CRESPOS HECHOS".

Definitivamente no llego Chile el anunciado cantana ítalo norteamericano Bobb Solo. Telefónicamente le dije Solo. Telefónicamente le approvidio García, su emprane en Chile, que por motive familiares nos iba a dejar, por esta vez, con los 'èrespos he chos". Agregó que si podia fines de septiembre se dara una vueltita por estos lados. los Hermanos Campos se robaron la película con sus cuecas

## "Nosotros" y "Noche de Ronda" Triunfaron en La Gran Canción

· Partidarios de una candidata a reina se raptaron al animador.

• Debutó en Chile cantante argentina Amelita Baltar.

· Leonardo Favio logró chillidos de calcetineras de hace 10 años.

Tal como muchos suponían, no porque eran adivinos, el ma de Pedro Junco (mexicano) "Nosotros" fue uno de les triunfadores de la reciente omada nocturna de "La Gran Canción. Los mismos in-terpretes que hace más de 25 años lo impusieron como tema de gran popularidad, "Los luasos Quincheros", fueron nuevamente quienes lo llevaron al triunfo. Claro está , nos referimos a "Los Quincheros" de aquella época. Nosotros", sin embargo, no fue Nosotros", sin embargo, no rue el ganador absoluto, ya que tuvo que compartir su triunfo con otra de las grandes can-ciones del recuerdo: "Noche de Ronda", de Agustín Lara, que

impuso en otra de sus aceradas interpretaciones Patricia Maldonado. Ambos temas que han quedado clasificados para la final del mes de septiembre obtuvieron seis votos de parte del jurado. En esta emisión de TV Nacional quedaron eli-minado de la competencia Tendrás un altar", de autor desconocido, que interpretó Arturo Catica; "Inolvida-blemente", bolero de Julio Gutiérrez que cantó Angélica Acevedo; "Y...", de Mario de Jesús, en muy buena versión de Osvaldo Carrasco y que fue el único otro tema que ob-tuvo votación de los jueces: 2

puntos; y "Una Aventura más", de Oscar Lehner que en la competencia defendieron "Los Cuatro de Chile". El jurado que tomó estas decisiones estuvo integrado esta vez por el músico Miguel
Zabaleta, los periodistas
Marina de Navasal y Rodolfo
Cambetti; el especialista
Guillermo Riffo; el cantante
español de sangre azul Alberto
Roublém al compositor. Luis Bourbón; el compositor Luis Poncho Venegas y la directora de TV Paulina Fernández.

### HASTA LA MADRUGADA

La jornada "accidentada" que comenzó a las 21,30 con la transmisión al aire de "La Gran Canción" se prolongó Gran Canción" se prolongó hasta pasadas las 2 y media de la madrugada de ayer, puesto que una vez que finalizó ese estelar que dirigió Felipe Pavez, otro equipo que en-cabezaba esta vez Paulina Fernández procedió a la gra-bación de un especial con la estrella de la noche, el in-térprete argentino Leonardo Favio.

Hablamos de "jornada accidentada" ya que, a pesar de que todo había sido "planeado de antemano", no le pareció asi a la concurrencia que no estaba avisada. Al salir al aire el programa todos comenzaron a mirarse las caras inquietamene, ya que por ninguna parte parecía el animador oficial Antonio Vodanovic. Por ello, y ante la expectación, se paró de su asiento apresuradamente Camilo Fernández, el produc-tor musical de TV Nacional,

dijo 1

os he-dia i daria los-

para señalar que "por des-gracia se había retrasado, al Vodanovic" y pidió parecer, que empezara el programa el "Tío Agustín". Así se hizo, "Tio Agustín". Así se hizo, pero muy luego se aclaró la película. Un "telegrama" urpelicula. Un telegrama ur-gente leido por Agustín Inos-troza decía que un grupo de funcionarios del Canal que apoyaba a una de las can-didatas a reina había raptado didatas a reina habia raptado al animador y exigía que el público cantara a coro y de pie para dejarlo libre. Cumplida la "penitencia", un grupo de disfrazados entró escoltando a Vodanovic y el programa se reanudó normalmente. Claro está que no faltó el chistoso que pedía que siguiera con la que pedía que siguiera con la conducción el Tío Agus-

### SE ROBAN LA PELICULA

El "show" estelar que \*acompañó a la competencia de canciones contó con la presen-cia de la cantante argentina Amelita Baltar, quien mostró una faceta del tango, que se conoce como "estilo Piazzola". Amelita fue la primera esposa este celebrado innovador del tango, y en breves palabras señaló que ella aún admiraba mucho al que fue su marido y seguía siendo gran amiga de él. Agregó que en su tierra la llamaron "La Piba", cuando estrenó "La Balada para un loco" que constituyó también retación más des-Finalizó Amelita interpretación tacada.



ACTUAN LOS HERMANOS CAMPOS y con su cueca y humor se convirtieron en los héroes de la jornada.

diciendo que es la primera vez que visita Chile, ya que los empresarios nunca pudieron ponerse de acuerdo, hasta ahora, para traerla.

Y para poner la nota die-ciochera en vez del número humorístico habitual en el programa, se contó con la presencia de "Los Hermanos Campos" que, a decir la ver-dad, fueron los verdaderos héroes de la jornada. El programa que duró esta vez más de tres horas, se cerró con la actuación de Leonardo voló desde Favio, quien voló desde México para estar presente en esta edición de TV Nacional. Favio, de acuerdo a los pedido por los productores de "La

Gran Canción", se limitó a reeditar sus viejos éxitos: Muchacha de abril", "Sim-plemente te regalo una rosa", "Mi amante niña", "Fuiste mía un verano" y "Mi tristeza es mía y nada más"(JC).

> HACE SU DEBUT en el país la cantante argentina Amelita Baltar, quien logró impresionar con su versión de "La Balada para un loco", al estilo Piazzola.



Espectacular competencia de trompetistas en TV 13

## Ronald se Quejó de la Falta de Interés por él

 Musical para "Feliz Domingo" se grabó en el teatro Providencia.

ni un solista y no he sido una excepción, nos cuenta el cantante Ronald, que una vez más nos visita. Es el mismo que conocimos también como competidor en festivales de la canción viñamarinos. El viernes por la noche el uru-guayo fue una de las atracciones que grabó para el musical de "Feliz domingo", en su sección Finalisima", espacio que parte hoy por TV 13

-Mis intentos de producción de discos no han fructificado y hasta he llegado a pensar que es falta de interés por mi, o qué sé yo, se queja amargamente nuestro entrevistado, famoso por estos lados por su tema "Bienaventurados los que aman"

### LAS TROMPETAS

Por supuesto que no les vamos a "aguar" el "feliz domingo" de esta tarde, contándoles quien fue el triunfador de la espectacular competencia de trompetistas que conforman el número principal de esa "Finalisima". "Miluska", la ex in-

ace dos años que en Uruguay no graba solista y no he sido una excepción, nos el cantante Ronald, que una vez más nos Es el mismo que conocimos también competidor en festivales de la canción arinos. El viernes por la noche el urusalitrera María Elena, pero que aún hace maravillas con ese instrumento de viento. son quienes hoy lucharán por convertirse en el capo de la trompeta y ganarse los 30 mil pesos que premiarán al triunfador. Un jurado, un tanto improvisado ya que algunas de las per-sonalidades no llegaron, y que integran también asistentes al espectáculo de la grabación, tendrá la responsabilidad de dirimir.

El espectáculo de "Finalísima" de una hora de duración, contó con la animación de Juan La Rivera, junto a una espectacular asistente. Lucia Schleyer, a quien también conocimos como una de las integrantes del ballet del "Lolo Peña". Los otros números estelares fueron José Alfredo Fuentes y el humorista argentino Larry, que cumplió así su ciclo de presentaciones en la



RONALD, el intérprete uruguayo que actua en los estelares de TV 13. Hoy lo veremos en "Feliz Domingo" y mañana en "Esta Noche, Fiesta"

Primera vez que incursionaba en este tipo de team n' "Exquisita gente", de Miguel Frank, se introdujo en el ente intimista del café-concert, donde el público pierde en ente de pasividad que se advierte en el teatro tradicional. Fue una buena y sorprendente experiencia para jun.

varez.

"Me pasó algo muy extraño esa vez. Me senti descoaren
Es un teatro muy especial, de contacto con el público, properiencia adquirida en 31 años de actuación me hizo tentre
proseguir con mi papel".

proseguir con mi papel".

Y ahora, este hombre que confiesa su timider en la corriente viene a contarnos lo que está sucediendo con Den señor", la obra que está llevando mucho público al Direi.

"A toda la gente le ha parecido buena y lo han diebe con conversado con nosotros, pero hay otra forma por la cator puede saber si está llegando o no. Ese algo se tiene ambiente, uno percibe la reacción del público. Y esa ha se celente.

celente.

La gente participa de nuestro espectáculo, conven i la lanza indirectas. Por ejemplo, en una escena estamo on la Sunnah en la cama. Yo estoy roncando y una escena estamo on igual que Roberto". Yo le contesto. "Sí, igual que Roberto en otra parte de la obra yo caracterizo al lindo Ramón. Ma co a una espectadora y le digo. "Por algo me dice el Ramón. Mi linda, cuando se le ofrezca". En una funció contestó. "Se me ofrece ahora". Bueno le dije yo, comes espectáculo y tomamos un auto o lo hacemos en el minimarin".

marin .

En escena, Jorge Alvarez pierde toda esa timber us acompaña en la vida diaria. La frase le sale fluidament pronto a responder a las alusiones del públicos.

"Es que hay públicos y públicos. Está el que no reaccia."

otro que es excelente y que recibe hasta la última subra la actor más. Con ese público yo soy otro. Se me agudin ma ingenio y es muy agradable trabajar así".

### LA VIRTUD DE DESTAPARSE

Son pocos los teatros en Chile que logran contar con són cia completa en sus funciones. Lo del Di Trevi es un com para preguntarse por qué la gente asiste en tanto nome la cluso, según cuenta Jorge Alvarez, un sábado quedo gan en y era tal la cantidad que pensaron en hacer una tercea homa. ¿Cuál es la virtud de "Destápese señor..."? "Es una obra en donde prima el humor. Un humor sel la números gustan mucho a la agente porque están retruta la hechos diarios, los sucesos corrientes. Todos vivimos esa mestos, por eso la gente puede participar y se logra ese contarta está en lo simple y cotidiano de su trama".

Debido al éxito de público, la Compañía intenta a Miguel Frank, en la dirección; Violeta Vidaure, tsabél sana Adriano Castillo como actor invitado y Jorge Alvarez, sem presentando la obra hasta diciembre. Luego vendra os proyectos.

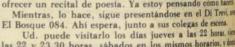
"Pensamos hacer una gira durante el verano, prema
"Exquisita gente" y "Destápese señor". Esta toumte alun
Arica, Antofagasta, Viña, Valparaiso, Concepción, Repla si
Lagos y posiblemente Punta Arenas. También tenema a
planes, pero son ideas por el momento".

### "NO DEJARE EL TEATRO

Y en lo personal, ¿qué proyectos tiene Jorge Alvara?

Me agrada el café concert, pero no voy a dejar de la teatro convencional. Creo que ambas cosas puedo hace. próximo año, junto con Miguel Frank, presentaremo un de teatro en el Municipal. En el mes de marzo lo laman guramente. Yo por ahí tengo archivada una vieja ilusio (un ofrecer un recital de poesía. Ya estoy pensando como luentas, lo hace, sigue presentándose en el Di Trei.

las 22 y 23.30 horas, sábados en los mismos horarios, vo a las 20 horas





Con la novedad de Triple-Visión-Color-Tres tas, treinta nuevas atracciones internacionale super-producción fantasía musical con 40 pes jes de las historietas de la televisión y el cint Tres Chanchitos y el Lobo Feroz'', hoy Domi el Nuevo Circo Internacional "Las Aguilas Ha nas' ofrece tres exitosas funciones en Matint fantil a las 3, Vermut Familiar a las 6,309

tarda de

Lunes 11

TARZAN **EN PELIGRO** 

acción y aventuras 18.15 hrs.

Martes 12

**DETECTIVES GEMELOS** 

Jim Hager, Jon Hager y Lynda Day George Policial 18.15 hrs.

Miércoles 13

LA FUERZA DEL INSTINTO

John Beck, Bernard Fresson Aventuras 18.15 hrs.

**Jueves 14** 

EL NINO SALVAJE

David Janssen, Joseph Bottons Drama 18.15 hrs.

Viernes 15

**EL PICHON** 

Sammy Davis Jr., Dorothy Malone, Ricardo Montalbán, Pat Boone Policial 18.15 hrs.

en Television Nacional de Chile



auspicia juguetes

\$ 400 PREFERENCIA \$ 80 PLATEA \$ 50 NIÑOS \$ 25 GALERIA \$ 25 NIÑOS \$ 10

JUEGOS NO TAN INOCENTES.— Violeta Vidaurre y Adriano Castillo, personificando dos niños, practican juegos no tan inocentes. "Destápese señor" es un recorrido por la historia del hombre.

BALLET Su segunda presentación efectúa hoy la Agrupación de Danza "Mobile", en el Instituto Chileno Alemán de Cultura,

Esmeralda 650. La obra ofrecida es "Kinder-Totenlieder", con música de Gustav Mahler y dirección de Hernán Baldrich. Bailan Daniela Muller, Judith Glaesser y toda la compañía. Las funciones comienzan a las 19,30 hrs. Inscripciones para público en general \$ 50; para socios \$ 30.

PIANO A CUATRO MANOS

Un recital de piano a cuatro manos ofrecen hoy Maribel Adásme y Miguel Jiménez, alumnos de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. Interpretarán obras de Riegger y Ravel. El concierto se efectuará a las 12 hrs., en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano (a 100 metros de la Piscina Tupahue). La entrada es gratuita.

FOLKLORE EN ESTADIO CHILE

Hoy a las 15,30 hrs. se realiza en el Estadio Chile el Primer Encuentro Folklórico de las Escuelas Especiales, Ves-pertinas y Nocturnas de Santiago. El evento es organizado por el Departamento de Educación Extraescolar y Canal Escolar del Ministerio de Educación. La entrada es libre.

**HOY HOY HOY** 

3 FUNCIONES: MATINEE 15 Hrs. **VERMUT 18 Hrs. NOCHE 21 Hrs.** 

NUEVA PRODUCCION 1978 con sus 30 atracciones. El boom del sano buen humor y la alegría con los biónicos de la ri-sa. Dedicado a nuestros amigos los niños. Perritos amaestrados que se divierten en un parque de entretenciones, trapecistas vo-ladores, acróbatas en la cama elástica.

MANANA LUNES UNICA FUNCION 19 Horas LOCAL LADO ESTADIO NACIONAL

## Destaparse

• El público, al comprobar que la obra con-Ltiene aquellos sucesos que nos ocurren a todos, diariamente convierte en un actor más. Se destapa

Por Miguel Angel Moya



HA SIDO UN EXITO. — Jorge Alvarez nos cuenta que "Destápese señor" logra el interés y la participación del público por la sencillez de su trama.

### Cuecas: 40% de las Ventas de Discos

Lenta, pero seguramente comienza a subir la demanda de discos y cassettes de cuecas y música folklórica chilena. Los preferidos son los "clásicos" de siempre", especialmente el ál-bum de 6 LP "Chile Típico", que da una visión general de la

Gran salida tienen también los discos de los Hermanos Campos; las "Cuecas Pa' la risa", de Los Perlas; las "Cuecas Mundiales", de Tumbaito, y el álbum de Los Puntillanos.

### 40% DE LAS VENTAS

En un negocio de discos del Paseo Ahumada, las cuecas y el folklore chileno se han encumbrado al 40% del total de las ventas. Algunos largaduración, como los Hermanos Campos se han agotado

En cassettes se venden alrededor de 250 de música criolla por día.

En otra dimensión del folklore, los discos de Violeta

arez? ar de la hacer

nales

pers

Domin

as Hu

Parra tienen la mayor demanda.

Juan Carlos Calderón sólo escribe de lo que puede focar

## Letras que Reflejan

Es uno de los nombres que más suenan en el ambiente de la música interna-

Sus canciones tienen aceptación tanto

Sus canciones tienen aceptación tanto en Madrid como en Tokio.

Con letras que reflejan vivencias, momentos sacados del acontecer diario...

"Mis composiciones, la letra de ellas, son producto de vivencias mías y de otros, cosas que hallamos a cada momento... No me gusta hablar de algo que no

ir. Tengo que sentir, palpar, ir mis temas

para esc ir mis temas".

Y de ese modo han ido saliendo los títulos. Así han nacido de la mano prolífera de Juan Carlos Calderón, este compositor español que encontramos en la grabación de "Noche de Gigantes".

Rubio, delgado, vestido informalmen-te, demuestra similar manejo componiendo, dirigiendo la orquesta de Canall3 y

tocando el piano.

Después de verlo dirigir la interpretación del tema "Bandolero", donde sólo le faltó cantar, esperamos algunos minutos y pronto lo tenemos iniciando una conversación en un pasillo, mientras a nuestro alrededor la actividad no se

#### UNA OPERA SOBRE CRUZADOS

No hay poses en ese saludo que nos brinda. Puede pasar perfectamente por un tipo corriente. Pero no es tan corriencuando nos cuenta lo que está haciendo actualmente

"Estoy metido en una ópera rock. Esta obra se llama "Las cruzadas de Jaime Salom". Es bastante interesante. Además, estoy terminando un long play de Mocedades y otro de Trigo Limpio. También he iniciado la grabación de uno mio, con temas orquestados. Títulos todavía no te los puedo contar, pero creo que quedará muy bien".

Juan Carlos entró muy fuerte en varios países, especialmente en los de origen sajón, con el tema "Eres tú", interpretado en forma excelente por el grupo Mocedades. Pero no se ha quedado en ese momento de triunfo. Sus canciones a medida que van apareciendo se encumbran en las listas de las más solicitadas o condida. Eso sucode también abora.

vendidas. Eso sucede también ahora...
"En estos momentos, "Quién te cantará" con Mocedades y "María Magdalena", en versión de Trigo Limpio, ocupan los lugares más altos en los rankings. Ambos temas aparecen en esos dos L.P. que te mencioné'

#### INFLUENCIA NORTEAMERICANA

Los aficionados chilenos miran muchas veces hacia España, porque marca, en cierto sentido, el ritmo de la música que tiene acogida en el gusto latinoamericano.

Juan Carlos, ¿cómo es el ambiente actual en España?.

"Muy cambiante, activo. En lo mu-sical, España está tendiendo hacia la on-

da discotecas, aunque siguen existiendo baladistas. Pero se está notando una fuerte influencia norteamericana". Y hablando de Estados Unidos, ete in-

Y hablando de Estados Unidos, ¿te interesa como mercado?...

"Me interesa mucho y prácticamente se puede decir que vivo de lo que he cobrado allí. Pero no dejo de lado el mercado latinoamericano. También he tenido mucha suerte al colocar mis canciones en esos países".

Como Chile se incluye entre los pueblos que han conocido la temática de Juan Carlos Calderón, vale la pena es-cuchar su opinión en el sentido comer-

"Es un poco como era España. Es un mercado naciente. Se está haciendo industria. No es grande por ahora, porque no lo han tomado como una fuente que genera dinero en gran cantidad. Pero eso lo irá haciendo el tiempo".



### Grupo ICTUS va a Estados Unidos

El grupo de teatro ICTUS fue invitado a los Estados Unidos, para presentar en Washington su creación colectiva

Cuántos años tiene un día".

La invitación fue cursada por el Theatre of Latin America, (TOLA), con motivo de un congreso que tendrá próximamente lugar en la capital norteamericana.

"Creemos que esto se debe al éxito que nuestra obra ha tenido tanto en Santiago como en Caracas", dijo el actor

Nissim Sharim al confirmar la noticia.

El ICTUS participó en julio último en el Festival de Teatro de las Naciones que tuvo lugar en Caracas, Venezuela, y recibió una distinción unánime de los concurrentes por la obra que se exhibe actualmente en el teatro La Comedia de

"Cuántos años tiene un día" comenzó sus presentaciones hace ocho meses y continuará "por un breve tiempo más", según señaló Sharim, que actúa en ella junto a Delfina Guzmán y los demás integrantes del ICTUS.

### TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. "Esperando a Godot" \$ 40. Est. \$ 30

BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) 19.30 hrs. "El último tren" \$ 100 Est.

CARPA MODERNA. Alameda 1441 (60778) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Circo Búfalo Bill". Palcos \$ 500; Pre-ferencia \$ 100, niños \$ 50; Platea \$ 60, niños \$ 30 y Popular \$ 25, niños \$ 10

CASA DOÑA JAVIERA. San Diego 847 (63054) Descanso. CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 15, 18,30 y 21,30 hrs. "Circo Las Aguilas Humanas". Palcos \$ 700; Platea Baja \$ 150, niños \$ 100; alta \$ 100, niños

§ 50 y Popular \$ 30, niños Huérfanos OPERA.

(30176) Bim Bam Bum 19.30 y 21.30 hrs. "Jappening, estrellas y risas" \$ 140

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20 y 22 hrs. "La Manguera Rosa" \$ 110



### Alameda 776 (35735) Desde las "Encuentros cercanos. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde

las 14 hrs. "Furtivos" y "Tu placer es el mío". (21) \$ 25.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 13,05 hrs. "El sabor de la venganza" BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las

11 hrs. "Triángulo de Las Bermudas" (14) § 40. CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 17

y 21 hrs. "El gran escape" (men) \$ 45 CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Relampago sobre ruedas" y "En la boca del tigre" (18) \$ 20. CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las

Il hrs. "El salario del miedo" (18) \$ 45.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894)

Desde las 13 hrs. "La mujer del domingo".

(18) \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13,15 hrs. "Amarga venganza" y "Demasiado joven para morir" (21) \$ -20. CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "El animal" (14) \$ 30. CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "El patrullero 777" (men) CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Fighre de séhado por la

Desde las 13 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 40.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Maria de la 11 hrs." "Maria de la 12 hrs." "Maria de la 11 hrs." "

hrs. "Momentos de decisión" (14) \$ 45.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19
y 22 hrs. "El animal" (14) \$ 50.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos 398488). Des-de las 11 hrs. "Otro hombre, otra mujer, (14) \$ 40.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. "Los doctores las prefieren desnudas" (18) \$ 40.

Desde las 14 hrs. "El gran Jack" (18)

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "El hombre más cómico del mundo" (men) \$ 40.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Amantes" (18) \$ 45. IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11

hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45.

\$ 50.

LAS LILAS. E. Yánez y J. de Dios V. (43116) 16,30, 19 y 22 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 13 hrs. "Barrio francés" (21) \$ 45.

LUXOR. Bandera 236 (84688) Desde las 11 hrs. "Los supervivientes de los Andes" y "Volver, volver" (men) \$ 25.

MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Un hombre llamado Viernes" y

"Orca, la ballena asesina" (18).\$ 20. MAIPU. Maipú (571530) Descanso. MAYO. Monfitas 879 (391201) Desde las 10 "Lo Haman dólares" y "Comando

(men) \$ 30 METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45.

MONACO A. Pråt. y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Salvaje despertar", "Luna de miel" y "El patrón y el obrero"

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La profesora" y "Escándalo en la familia" (21) \$ 30.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "Amor sin barreras" (14) \$ 30.

ORIENTE. P. de Valdivia. 099 (41345) 16, 19,15 y 21,45 hrs. "Amantes" (18) \$ 45. PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11,30 hrs. "Paolo el ardiente" y "La juez de paz" (21) \$ 30.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia. 719 (23854) 16,30, 19 y 22 hrs. "El hom-bre más cómico del mundo" (men) \$ 45. PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las

"La batalla de Manchuria" (21)

\$ 40. PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs. "Sweeney, el violento", "La guerra de los planetas". y "El rey de los gorilas" \$ 20.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867).
Suspendidas las funciones. Mañana "La
Chica del Adiós" (3 funciones) \* 45
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 13
hrs. "Las turistas quieren guerra" (21) \$ 40.

\$ 40.

REX. Huérfanos 735 (41143) Desde 11 hrs.

"La chica del adiós" (18) \$ 45.

RIO. Monjitas. 743 (33550) Desde las 11 hrs.

"Colinot el seductor", y "Con el dedo en el gatillo". (21) \$ 25.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. "Siete bellezas" y "El sexo débil hace

carrera". (21) \$ 18.

carrera . (21) \$ 18.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Clase mixta" y "Al señor ministro le gustan todas y de prisa" (21) \$ 35.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19,15 hrs. "Abba, el gran show" (men) \$ 50.

TOESCA. Huérfanos 131: (711562). Desde las 14 hrs. "El Festiva. de la Pantera Rosa". (men) \$ 30. Cine Arte 21.15 hrs. Cria Cuervos". (18) \$ 40 y.\$ 25. VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde

las 10,30 hrs. "La gran aventura de Joseph Andrews" (18) \$ 40.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Julia" (18) \$ 45. YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11

hrs. "La herencia de los Ferramonti" (21) \$ 30.

PL 603. De Los Angeles a Ciudad de México. Lima, San-tiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12,45 y sigue a Ezeiza a las 13,30,

PL 604. De Buenos Aires a Santiago, Lima, Guayaquil y Miami, Llega a Pudahuel a las 19.30 y sigue a Jorge Chávez a las 20.15. Conexiones a Ciudad de México y Los An-

### Alitalia

Moneda 1032. F. 83336 AZ 572. De Milán a Roma, Dakar y Buenos Aires. Llega a Ezeuga a las 13.40. Conecta a Santiago con LAN Chile, Aero-Peru v Braniff.

AZ 573. De Buenos Aires a Dakar, Roma y Milán . Sale de Ezeiza a las 13.30 para llegar el lunes a las 14.00 Conexiones desde Santiago vía LAN Chile. Aero-Perú y Braniff.



Moneda 1118 F. 714105 AV 081. De Bogotá a San-tiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 16.30 y sigue a Ezeiza a las 17.20.



Huérfanos 1189- F. 713004. BN 925. De Los Angeles a Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 08.45 y sigue a Ezeiza a las 09.45.

BN 979. De Nueva York a Miami, Panamá, La Paz. San-

FARMACIAS DE TURNO

ISMAEL VALDES VERGARA- SANTA

SEMANA DEL 9 AL 16 DE SEPTIEMBRE

LUCIA— ALAMEDA— TEATINOS.
GRUPO "A". IMPERIO, Estado 269; MONJITAS. Merced 565; GRUPO "B". CERVANTES. Monjitas 874; DEL INDIO Nº 2. Ahumada 2.

2° SECTOR: TEATINOS— BALMACEDA— ALAMEDA —

COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A. LABRIN, Rosas 2002; BARRANCAS, San Pablo

5420 GRUPO "B" COLON, San Pablo 3310; NANCY San Daniel 1120; CUMMING, Agustinas 2299; FOSTER, San Pablo 2808. BREMEN N° 2 Ecuador 5219.

3° SECTOR: ALAMEDA — SAN DIEGO— ZANJON DE LA AGUADA— POBLACION LOS NOGALES— COMUNA

GRUPO "A". VILLA MEXICO. Ebano 241- Maipú. PRINCIPAL, 5 de Abril 148, Maipu GRUPO "B". SAN-TIAGO, Los Pingüinos 4294; SANTIAGO, Ecuador. 4393; PUDAHUEL, Los Pajaritos 5771; XIMENA, Bascuñan 1971. ESTEFANIA, Alameda 2822.

° SECTOR: ALAMEDA — FRANKLIN— SAN DIEGO—

GRUPO "A". LA SALUD, Vicuña Mackenna 27; NOBEL, Avda. MATTA 696; GRUPO "B", CONDOR, San Diego 19; MARTINO, Portugal 698; KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59. PINTO SOTO, San Diego 1325;

5° SECTOR PROVIDENCIA - VITACURA- APOQUIN-

5° SECTOR PROVIDENCIA — VITACURA— APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO.
GRUPO "A". LAS LILAS. Jose M. Infante 279, GRUPO "B".
CRUZ DEL SUR N° 1, Apoquindo 5417; RUBIO, Flandes
1030, ROJAS N° 2, Román Diaz 23, CARMEN, Pedro de
Valdivia 12; VESPUCIO, Apoquindo 7084; LOS CASTAÑOS. Vitacura 6975, SAN PEDRO, La Aurora 1652 (altura 9700 de Vitacura). LA PROVIDENCIA, Roberto Del
Rio 1654

6° SECTOR: IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMAN

6° SECTOR: IRARRAZAVAL— BILBAO— BUSTAMAN-TE— LA REINA— MACUL. GRUPO "A". CARRILLO, Irarrazaval 1280; LORELEY, Echeñique 6435; VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047, GRUPO "B". SANTA JULIA, Irarrazaval 3800; JAIME EY-ZAGUIRRE, Calle Nueva 2099, VILA, Larrain 7373; PU-CARA, Pucará 4251; MODELO, Egaña 716, POCURO, Bil-bao 2707, KREBS NUNOA, Irarrazaval 2594, SAN FRAN-CISCO, San Luis Macul 6118, PLAZA ZANARTU, Pedro de Valdivia 5295.

7º SECTOR. VICUNA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— COMUNAS: SAN MIGUEL— LA CISTERNA,

GRUPO "A". MAGALLANES N° 2., Méjico 224- Parad. 40 Gran Avda. EL DORADO, Manuel Rodríguez 020, FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890, GRUPO "B", GRAN AVENIDA, José M. Carrera 5693; CARDENAL CARO, Central 2009. DIFECTION AND PROPERTY OF THE PROP

tral 6002; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430;

JOAO GOULART, Central 0493, UNDA, José M. Carrera 9017, PARIS, Departamental 357, SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403.

CHALI— QUILICURA.
GRUPO "B". COLON, Diego Silva 1232, REYES, Valdivieso 596, PIO NONO, Pio Nono 201, O'HERENS, Independencia 3527, SIMON Independencia Nº 895, FARMACIA'S DE URGENCIA.

NOTA. Las Farmacias de turno del grupo "A" deberán iniciarlo a las 13.00 horas del sábado y finalizarlo a las 9.00 horas del sábado siguiente. Las del grupo "B" lo harán de 8.000 a 2400 horas de sábado a companyo de sábado en companyo de sába

AHUMADA, Portugal 135. FARRU, Pedro de Valdivia 89.

COVENTRY Irarrazaval 4818

ABC Nº 2. Independencia 1175.

ABC. Nº 6. Americo Vespucio Sur 75.

8.000 a 2400 horas, de sábado a viernes.

ASTOR, Huerfanos 896.

ABC Nº 1 Vitacura 3920

ABC No 5. Alameda 333.

SECTOR SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA- CON-



tiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 12.45 y sigue a Ezeiza a las 13.30.

BN 978. De Buenos Aires a Santiago. La Paz, Panamá, Miami y conexión a Nueva York. Llega a Pudahuel a las 19.25 y sigue a El Alto a las

BN 924 de Buenos Aires a Santiago, Los Angeles y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 19.55 y sigue a EE.UU. a

### ····· KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL. 792. Santiago. Buenos Aires, Montevideo. Río de Janeiro. Monzovia. Zurich. Amsterdam. Sale de Pudahuel

### C LADEGO

Huérfanos 1363 - F. 84086.

UC 62. De Santiago a Arica con escala en El Salvador. Sale de Pudahuel a las 08.25.

UC 63. De Arica a Santiago con escala en El Salvador. Llega a Pudahuel a las 14.40.

UC 22. De Santiago a

Calama con escala en Anto-fagasta. Sale de Pudahuel a las 15.25.

UC 23. De Calama a Santiago con escala en Antofagas-ta. Llega a Pudahuel a las

### LAN-CHILE

Agustinas 1114 F. 65201.

(Vuelos nacionales). LA 81. De Santiago a Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las

LA 710. De Santiago a Antofagasta e Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.30.

LA 80. De Punta Arenas a Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.05.

LA 711. De Iquique a Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.45.



Agustinas 114. F. 65201 (Vuelos Internacionales).

LA 129. De Santiago a Bucnos Aires. Sale de Pudahuel a las 12.00.

LA 107. De Santiago a Mendoza. Sale de Pudahuel a las 17.45.

## TELEFONOS DE URGENCIA

### MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051 **CARABINEROS 256333** FELIX BULNES 732808. DEL SALVADOR 741147 **CAROLINA FREIRE 846006** CLINICA CENTRAL 392949 SARA MONCADA 253042 VICTORIA ROUSSEAU 43366

### BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO 61171 y 60141. LA CISTERNA 58122 OONCHALI 370793.

NUNOA 40052 PUDAHUEL 732020 QUINTA NORMAL 73228 SAN MIGUEL 53020 **LA GRANJA 583414** 

### RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261 INVESTIGACIONES 82211

### VARIOS

CHILECTRA: 370051 AGUA POTABLE: 50278 GASCO: 93067-91854 **BUSQUEDA FACH 571722** SOCÒRRO ANDINO: 94764

### POSTA DE NIÑOS

Arriarán, Sta. Rosa 1234. fono 50031. Roberto del Río Av. Zañartu 1085, 571011; Av. Zañartu 1085, 571011; Calvo Mackenna A. Varas 360,

### **ADULTOS**

POSTA CENTRAL. Por-tugal 125, informaciones 382354. Solicitud de ambulan-cias 224422.

Posta J.J. Aguirre, Independencia con Santos Dumont 373031.

San Miguel, H. Barros Luco Gran Avenida 3204, 518235. Nuñoa: Posta 4, Villaseca 25, 43360. Quinta Normal: Posta 3. Chacabuco con Compañía. 91011. Providencia Las Condes: El Salvador, Av. Salvador 364. 257216; Puente Alto, H. Sotero del Río P. Alto 134. Renca: Blanco Encalada 33. 732687.

Centro de Intormación Toxicológica JUAN FARRU. Atención, gratuita (adultos y niños) Fono 255558.

### **MEDICOS**

SERVICLO MEDICO DOMICILIARIO. Centro de Especialidades, Avda. Sal-vador 465. Nocturnos. Nocturnos. domingos y festivos (por residentes). Teléfonos 252804- 258452- 257340 -461668.

PARODI. PIEL Serrano 14.

### DENTISTAS

CLINICA CENTRAL. Compañía 1068, focilna 1103, Fono: 85702. Toda clase de trabajos dentales. 930-20

MIGUEL CONCHA.- Tar-des: Ahumada 131. oficina 819. Fono: 80659. Mañanas.

### OCULISTAS

DR. ALEX PAPIC V. 236202.

DO.CTOR ESLAVA Huérfanos 713. 380205.

LA 147. De Nueva York a Miami. Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 10.55.

LA 173. De Frankfurt a Paris, Madrid, Rio de Janeiro, Buenos Aires y Santiago, Llega a Pudahuel a las 13.05.

LA 128. De Buenos Aires a Santiago . Llega a Pudahuel a las 17.00.

LA 117. De Caracas a Bogotá v Santiago. Llega a Pudahuel a la 19.40.

LA 108. De Mendoza a San-

**⊗** Lufthansa

agustinas 1080, P. 7208 LH 502. De Frankin, Ling Paulo, Buenos Aires 1 tiago. Llega a Pudahol 1 13.40.

LH 503. De Santiago : Buenos Aires, Río de Juen Dakar y Frankfurt, Sak a Pudahuel a las 15.40,



### MOVIMIENTO TRENES DE PASAJEROS ESTACION MAPOCHO AL SUR

### A VALPARAISO

salida	Destino	Categoria	H
8.00 (1)	Viñi,	Aut. Expreso	10.40
1.00 (1)	Vina	Aut. Expreso	13.40
4.20 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
8.15 (1)	Puerto	Aut. Expreso	21.10
8.40	Puerto	Expreso	22.15
845 (2)	Llay Llay	Local	20.30

1) Lléva asientos numerados, Venta de pasajes exclusivament Estación Mapocho, Detenciones en Llay Llay, La Calea, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpue, Viña y o, ben (2) Diario, excepto sábados.

#### DE VALPARAISO

Salida	Procedencia	Categoria	Llegada
5,55 (1)	Llay Llay	Local	7.40
7,2,25 (2)	Puerto	Aut. Expreso	10.20
8,05	Puerto	Expreso	11.47
11,10 (2)	Viña	Aut. Expreso	13.50
14,30 (2)	Viña	Aut. Expreso	17.10
18,10 (2)	Puerto	Aut. Expreso	21.11

(1) Diario, excepto domingos, (2) Lleva asientos numerados. Detenciones Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, la Calera y Llay Llay.

### ESTACION CENTRAL AL SUR:

Destino	Categoría	Llegada	
Talca	Automotor	11.39	
Talcahuano	Ordinario	19.45	
Concepción	Aut. Salón	16,20	
Talca	Automotor	14.50	
San Fernando	Local	16.00	
Concepción	Aut. Salón	22.05	
Talca	Automotor	18.15	
Pichilemu	Ordinario	20.40	
Chillán	Automotor	21.15	
Puerto Monta	Rápido	13.00	
Curico	Automotor	21.10	
Talca	Automotor	22.30	
San Fernando	Automotor	22.20	
		13.35	
Talcahuano	Expreso	8.30	
	Talca Talcahuano Concepción Talca San Fernando Concepción Talca Pichilemu Chillán Puerto Monte Curicó Talca San Fernando Valdivia	Talca Automotor Talcahuano Ordinario Concepción Aut. Salón Talca Automotor San Fernando Local Concepción Aut. Salón Falca Automotor Pichilemu Ordinario Chillán Automotor Puerto Monta Rápido Curicó Automotor Talca Automotor Talca Automotor Valdivia Expreso	

1) Sábados, domingos y festivos, sale 7.40 horas. (2) Circula domingos y festivos. (3) Sale de Estación Magocho (4) Cabinación en Osorno con Empresa "Bus Norte", destino briloche, Venta pasajes combinados en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud. Castro y Quellón. (5) Combinación a Puerto Montt, con llegada a las 19.15

### DEL SUR A ESTACION CENTRAL

Salida	Procedencia	Categoria	Llegada	
5.30 21.15 16.30 (1) 7.00 7.30 (4) 16.00 (2) 6.50 8.00 (3) 9.20 14.00 16.00 (3) (5) 9.00 18,10 (5) 13,55 19,10	San Fernando Talcahuano Valdivia Curicó Talca Puerto Montt Pichilemu Chillán Concepción Talca Talca Chillán Talcahuano San Fernando Concepción Talca	Automotor Expreso Automotor Automotor Rápido Ordinario Automotor Aut. Salón Automotor Automotor Automotor Ordinario Local Aut Salón Automotor	7,40 8,15 9,00 9,50 10,45 11,00 12,10 13,20 16,40 17,50 20,40 20,43 20,25 21,15 22,25	

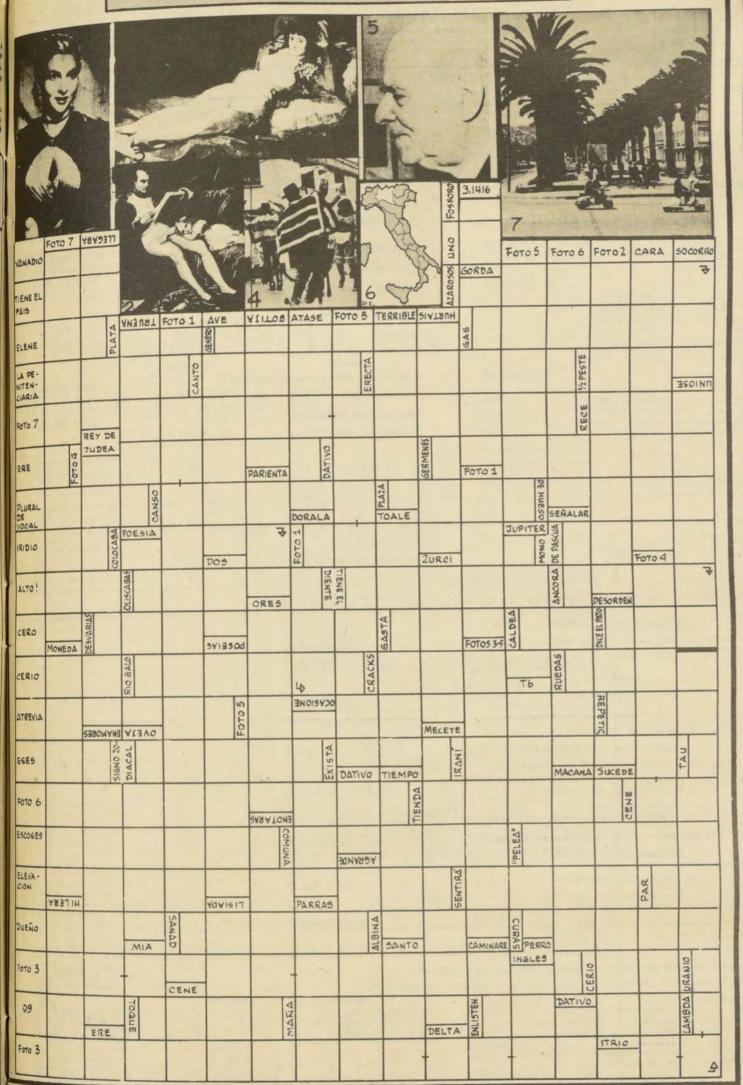
(1) Toma combinación en Puerto Montt de Antihue. (2) Toma combinación de Valdivia en Antihue. (3) Llega a Estación Mapocho. (4) Circula días de trabajo (5) Circula domingos y festivos.

SECCION INFORMACIONES Y PASAJES FF.CC del E. Avda. Libertador B. Ohiggins 853 Fonos 30746 y 391818

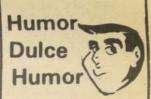
Carga y Equipaje: 31814
FC. Trasandino: Fono 398247
Informaciones Alameda: Fonos 91682 y 92157
Estación Mapocha: Fonos 60923 y 89177-

Rio 1654.

### **CRONIGRAMA**



### Desde EE.UU.



por Aldo Cammarota

#### ENERGIA

Al asumir la presidencia Carter esbozó una política de conservación de energía. Indudablemente donde más se nota el ahorro de energía es en la manera de encarar la política internacional.

#### **ESPOSA**

Mi esposa cocina para divertirse. Para comer vamos al restaurant.

#### INFLACION

Dicen que los billetes de un dólar son portadores de microbios. Yo me resisto a creer que a un microbio le alcance hoy en día un dolar para vivir.

#### ORDEN

Quien dijo que siempre hay un lugar para cada cosa, no tuvo en cuenta los codos del que se sienta en la butaca de un cine entre dos gordos.

#### NICARAGUA

El jefe de los guerrilleros se hace llamar Cero, y no cabe ninguna duda de que es un Cero a la Izquierda.

#### CAMINATAS

¿Quién dijo que la gente ha perdido la costumbre de caminar ? Acaso no va de la casa al garage a pie?

### PROFESION

Hay una nueva carrera profesional, la de carniceros sicoanalistas, a los cuales las amas de casa pueden contarles los problemas motivados por los últimos aumentos del precio de la carne.

### DINERO

Hay un montón de cosas que el dinero no puede comprar. Por ejemplo, las que podía comprar el año pasado.

### MALDICION

Le deseo que viva en el mejor departamento de la ciudad, y arriba del suyo, que viva un zapateador español

### MUSICA

La juventud vive electrizada con la música de alto travoltaje.

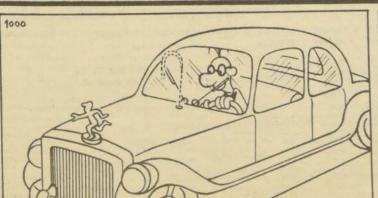
### MASOQUISMO

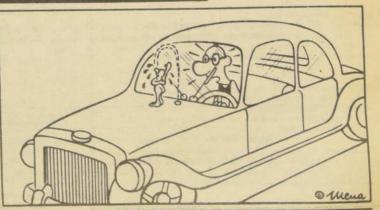
Sicoanalista a paciente: "Y desde cuándo empezó a experimentar satisfacción cada vez que paga los impuestos?"

### GEOMETRIA

Una curva es una recta después del tercer cocktail.







misgo 10 de Septiembre de 1978

Pag: 35 167

### CIBERNETICA Y COMPUTACION CIBERCOM S.A.

Ejenciaio comprendide entre al 1º de Bearo de 1977 y al 31 de Diciembre de 1977

Autorisain per Reselución P° 017 de 20/1/1976.

PRESIDENTE: Selier Jaine Prenoce Ringer
DIRECTORIO: Sr. Sentinge Herén García
Sr. Patricio Dobay Cohen
Sr. René Abeliuk Hanssovich
Sr. Ariel Frences Steinnapir

Capital Autorizado ; Capital Baserite Capital Pagado Reservas

8 417-294,00 417-294,00 417-294,00 6-336,308,00

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN		NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.	ATRIRC			
IRCULANTE			CIRC	ULANTE	- 4	
Inamelero	Light Transfer	1.240.652.00		iones Certo Fleze		
jas moss	6.500,00		Banoes	iones cerso Fiere		11.000
outas Fer Cobrar	39-717,00		Oceates	Por Pagar	350.000,00	11.900.997,
pnontas	833.376,00		Inquesto	16	10-919-840,00	
	30110/7/400		Institus	niones de Previsión	54-447,00	
			Previsio	1000	The state of the s	
				rovisiones		2-203,0
OFAL ACTIVO CIRCULARTE		-			2.203,00	
	100	1.240.652,00	TOTAL PA	SIVO CIRCULATTE	THE PERSON NAMED IN	
Lo	350		LARGO PL	AZ0		11.903.200,
Ísico		15-515-022,00	*	7 Rapristates	7 (44 204 44	7-614-291,
ometruociones aquinaria y Equipo	1.581.177,00			3	7.614.291,00	
mobles, Utiles e Instalaciones	15.626.300,00		CAPITAL	Y RESERVAS	The same of the same of	
spreciación Acurulada (menos)	(361.389,00)		Capital			
preciación Ejercicio (Honos)	(1.792.546,00)		- Commenter of the comment of the co	the day to the seconds.		417-294
			onparent.	Autorizado, Suserito y Pagado	417 204 00	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
PANGIELE		6-276-635,00		de Revalerisaciones	417-294,00	
studios de Investigación y Desarrostos Orgay Puesta en Marcha	relle 3.409.244,00			Propio Art.41 DL 824	£ 23€ 30€ 00	6.336.305
mana ordel tweese ou werne	2-867-391,00				6-336-305,00	The many
				O DEL EJERCICIO	THE THE PERSON NAMED IN	(3-238.781
			Page sag o	del Ejercicio	(3-238-781,00)	BESSELVE
				PER PROPERTY OF THE PARTY OF TH		1000
TOTAL ACTIVO		8 23.032.309,00	7 0	TAL PASIVO		
		F43444325000000				\$ 23.032.309
DEBB		CUENTA	3 D E			
EDEN DERE			0 0 5	ORDEN		HABEI
Horas Computación Reservadas		1.751.129,00	ORDER HA	BER		1.751 400
OLES COMPATURE NOS GLASUSS	1.751.129,00		Responsa	bilidad por Heres Comp.	1.751.129.00	1.751.129
				THE RESERVE		
	C	UBBTAS	DE RE	SULTADO		
				S O D T A D O		
	Ingreses de Expl					
		la Punción Explotación		6.346.525,00		
				-3.596.699,00		
	Resultade			2.749.826,00		
	Nemos: Certo de	la Función Administrat	iva	-3-993-794,00		
	Resultade			-		
		Operacional		4 444 450 44		
		Operacional CIOMALES		-1-243-968,00		
	RESULTADOS EO OPERAC	CIONALES				
	Ingresos Pueza de	CIONALES Employación	2.751 100 00	1.751.129,00		
	Ingresos Pueza de	CIONALES	1.751.129,00			
	Ingresos Pueza de	CICHALES  Replotación  Fuera Explotación	1.751.129,00	1.751.129,00		
	Ingresos Fuera de Otres Ingresos Egresos Fuera de Intersoés Pagad	CICHALES  DERPLOTACIÓN  Fuera Explotación  Explotación				
	Ingresos Fuera de Otres Ingresos Egresos Fuera de Intersoés Pagad	CICHALES  Replotación  Fuere Explotación  Explotación	1.751.129,00 3.995.569,00 1.332.836,00	1.751.129,00		
	Ingresos Puera de Otros Ingresos Egresos Puera de Intersoés Pagad Asortización Ac	CICHALES  Replotación  Fuera Explotación  Explotación  los  rtivo Intangible	3-995-569,00	1.751.129,00 -5.328.405,00		
	Ingresos Puera de Otros Ingresos Egresos Puera de Intersoés Pagad Asortización As RESULTADO AUTES DE C	CICHALES  Puera Explotación  Explotación  Explotación  les  crive Intangible  CORRECCION NOMETARIA	3-995-569,00	1.751.129,00 -5.328.405,00		
	Ingresos Puera de Otros Ingresos Egresos Puera de Intersoés Pagad Asortización Ac RESULTADO AUTES DE C Corrección Hometan	CICHALES  Puera Explotación  Explotación  Explotación  les  retivo Intangible  CORRECCION NOMETARIA  ria (Más)	3-995-569,00	1.751.129,00 -5.328.405,00		
	Ingresos Puera de Otros Ingresos Egresos Puera de Intersoés Pagad Asortización As RESULTADO AUTES DE C	CIONALES  De Replotación  Puera Explotación  Explotación  les  retive Intangible  CORRECCION NOMETARIA  ria (Más)	3-995-569,00	1.751.129,00 -5.328.405,00		

BOTAS BIPLICATIVAS

Nº 1 .- La Revalorisación del Capital Propio ascendió a la suma de \$ 2.922.774,88

Nº 2 .- La Corrección Monetaria do Actives y Pasives tuvo los siguientes movimientes:

Capital Propie
2.922.774,88
Acreedores
2.420.780,95
Pasive a Large Plane
Demicres
Părtida Acumulata
Pages Provisionales
Active Intangible
Active Fije

60.230,69 534.049,65 22.216,31 2.649.931,58 6.924.421,15

Crédites

Nº 3.- Durante el ejercicio se produjo el traspase de 2.865 accienes compredas por des Jaine Frances Ringer a los Srs. Eduardo Almarsa Soumastre, Riuarde Almarsa Pensa, Ind. Electricas Eats Johnson y otros.

DARIO ROJAS MESOAIN Comtador C.C.13351 Lio.811136

MAX INAKSOW RILER Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUESTAS

Homes revisade al Balance que antecede, encontrândese conforme cen los saldos del Libro Mayor.

SERGIO BARROS PIRONLER

DESETTIO CONCRA LARMAIN

## Valparaíso Entero se ha Volcado a la Acción Cívica

Valparaíso
Los más diversos sectores de
la comunidad porteña están
desarrollando las acciones
sociales programadas con
motivo de la celebración del
dia de la Liberación Nacional.
Las distintas repartíciones de
la base naval de Valparaíso,
durante toda la semana han
llevado a cabo operativos en

las escuelas de los sectores de la parte alta de la ciudad. La Escuadra también aportó

La Escuadra también aportó su granito de arena, a la gigantesca campaña en que se encuentra empeñado todo Valparaíso. Durante su permanencia en Tongoy, las unidades de la escuadra también efectuaron labores de apoyo a la ciudadanía de ese puerto.

LA JUVENTUD

Los jóvenes darán inicio a su programa de adhesión hoy sábado con operativos de ornato en el Hospital Deformes, visitas a poblaciones densamente pobladas de los sectores altos, trabajos de pintura en las avenidas y parque, etcétera. Por su parte, el CEMA Provincial informó que hace visitas con donaciones a los Centros de Madres de varias comunas de la zona, entre éstas Casablanca, Valparaiso, Viña del Mar, Quilpue y Villa Alemana

DOTACIONES NAVALES

Las dotaciones del petrolero "Araucano" y del destructor "Williams " de la Escuadra Nacional, efectuaron diversas acciones comunitarias en el sector de Reñaca, en adhesión a la celebración del 11 de septiembre.

La ayuda se centró principalmente en los centros de madres del sector, abarcando la instalación de vidrios, construcción de una sede para un centro de madres, cambios de planchas de zinc en los techos, construcción de un radier, reparaciones de las instalaciones eléctricas y otras acciones.

Los centros de madres favorecidos con esta campaña de accion social son: "Los Pinos" "Berta de La Vega", "Villa Alegre", "Nuestra Señora del Carmen", y "Nueva Esperanza". Este último de la población "Glorias Navales".

Llamado del Director del SENCE

# "A Capacitarse, que hay 45 mil Becas"

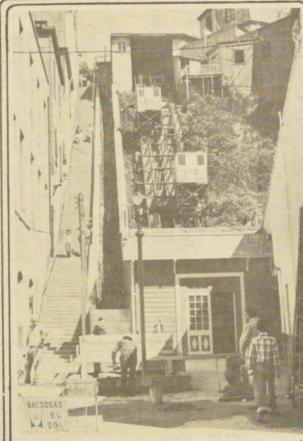
Valparaiso
De cuarenta y cinco mil
becas se dispone este año para
los trabajadores cesantes e
iniciados, anunció el Director
Nacional del Servicio de
Capacitación y Empleo,
Guillermo del Campo Campos,
en la ceremonia de entrega de
certificados de capacitación en
salón de honor de la Municipalidad porteña.

En el acto habló primeramente el director regional de INACAP, Carlos Peralta Peralta, quien se refirió a esta labor de especialización del Instituto en convenio con el SENCE para entregar a la región a 145 personas en condiciones de trabajar, que participaron en una docena de cursos.

Guillermo del Campo, director del SENCE, señaló a continuación que en 1977 fueron capacitados cinco mil trabajadores de 360 empresas del país, y que se entregaron cuarenta mil becas.

De la Quinta Región, expresó que está ubicada en primer lugar en el rendimiento de capacitación ya que 114 empresas se han adherido a los programas que puso en marcha el Gobierno hace dos años a través del Estatuto de Capacitación y Empleo.

Del Campo doncluyó su intervención haciendo un llamado a todos los trabajadores a reactualizar sus conocimientos y aquellas personas que quieran iniciarse en una actividad para que postulen a las cuarenta y cinco mil becas que están contempladas para este año en materia de capacitación.



VALPARAISO. — Una nueva fisonomía a este típico sector de Valparaíso dará la pequeña plazoleta que será inaugurada el 11 de septiembre, en calle Serrano, al lado del ascensor Cordillera. En la foto, los obreros apuran los trabajos.

En Llay Llay

# Construirán Edificio de Oficinas Públicas

Llay Llay
Próximamente se hará entrega de terrenos por
la alcaldesa de Llay Llay, en los que se procederá a la construcción de un moderno edificio
para los servicios públicos. La obra tiene primera prioridad en el presupuesto de arquitectura del MOP para el año 1979. Así lo manifestó
el arquitecto provincial Osvaldo Muñoz Ramos,
al dar a conocer algunas obras públicas para las
provincias de San Felipe y Los Andes. En esta
última ciudad se contemplan diversas obras en
el Estadio Regional, especialmente en lo que se
refiere a agua potable, alcantarillado y distribución eléctrica.

VENTANA DOS La Planta Ventanas Dos de Chilectra cumple mañana su primer año de existencia y con este motivo habrá un sencillo acto recordatorio. Esta planta junto con la de Ventanas Uno, entregan un potencial de 330 mil kilowatts de energía eléctrica a la Quinta Región y el Area Metropolitana. El administrador regional de Chilectra es Jorge Aguirre, bajo cuya dirección laboran 400 funcionarios técnicos y administrativos.

### RELACIONES INTERNACIONALES

Están llegando a su término las Segundas Jornadas de Relaciones Internacionales, organizadas por la Universidad Católica de Valparaíso a través de su Escuela de Derecho y los institutos de Historia, Ciencias Sociales y Desarrollo. El cíclo de estudios se clausura mañana.

## Farmacias de Turno

EN VALPARAISO

ADUANA: Bustamante 1
EL INDIO: Av. Colón
1934.
PORTEÑA: Av. Argentina 301.
INGLESA: Pasaje
Quillota 20.
RUBIO: Cochrane 99.

EN VIÑA DEL MAR

CORDARO: Alvarez 710 AVENIDA: Libertad 88. MONTECARLO: Edificio Montecarlo D. MODERNA: Valparaíso 984.

## Cartelera de Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA: "Dios bendiga cada rincón de esta casa" Mayores 21
METRO: "Fiebre de sábado por la noche", Mayores 18
REAL: "Hay que romper la rutina". Mayores 21
RIVOLI: "La Raulito" y "El gran robe al Vaticano". Mayores 18
IMPERIO: "La muerte de un gallero". Mayores 18
VALPARAISO: "Travesuras de una diabilila" Mayores 14
"YELARDE: "El último mundo canibal" Mayores 14

EN VINA DEL MAR

CINE ARTE: "Grupo de familia" Mayores 21 REX: "La camarera de color" Mayores 21. OLIMPO: "Fiebre de sábado por la noche" Mayores 18.

## Valparaíso Inicia hoy Programa Oficial del 11

Centros de Madres, la juventud, dotaciones navales y otros sectores efectúan operativos en favor de la comu-

Valparaiso

Los actos oficiales de celebración del quinto aniversario de la Liberación Nacional, se iniciarán hoy en Valparaiso, de acuerdo al programa entregado en la Intendencia Regional.

Al mediodía el Intendente, vicealmirante Arturo Troncoso Daroch y otras autoridades regionales y comunales, se harán presentes en la población Eleuterio Ramírez de Playa Ancha, donde se inaugurará un bar lácteo y una sede comunitaria.

Mañana las actividades comenzarán con el embanderamiento voluntario de la ciudad. A las 09.30 horas, la esposa del Intendente, Julita Valle de Troncoso, entregará, junto a las damas de CEMA-Chile, ajuares en la maternidad del Hospital Deformes.

#### ACTO RELIGIOSO

A las 11 se realizará el Tedéum en la Catedral de Valparaíso. La misa será oficiada por el Arzobispo de Valparaíso, monseñor Emilio Tagle Covarzubias, y en ella se pedirá a Dios su bendición sobre nuestro país, nuestra ciudad,, sus habitantes y autoridades.

Al acto religioso concurrirán el Intendente y autoridades civiles, militares y eclesiásticas, como también representantes de los diversos sectores de la zona.

#### VINO DE HONOR

Al mediodía de mañana la máxima autoridad regional ofrecerá un vino de honor en el salón rojo, al que asistirán invitados un gran número de representantes de instituciones, organizaciones y gremios.

A las 16.30 horas, habrá un acto en la población Glorias Navales, donde se procederá a la entrega de viviendas.

Más tarde, a las 18.30 el Intendente presidirá la ceremonia de inauguración de la plazoleta Serrano en el sector del puerto. Los actos finalizarán a las 19.00 horas, con la presencia del jefe regional en la ceremonia de inauguración de la nueva sede de la Secretaría de la Juventud de Viña del Mar.

### Habrá Abundancia de Agua Potable en el Próximo Verano

En Diciembre se conecta la Tercera Impulsión a Valparaíso y Viña del Mar.

Valparaíso

La III impulsión una de las principales obras del complejo Aromos, que dará solución al problema de abastecimiento de agua potable de Valparaíso y Viña hasta el año 2.000,
será puesta en servicio la próxima temporada veraniega.

El anuncio lo hizo el Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas, ingeniero Gabriel Ruiz Tagle, quien dijo que en este momento se están abordando algunas obras complementarias antes de su inauguración, anunciada para el mes de diciembre.

Las obras aludidas son interconexiones con las otras dos impulsiones existentes a la altura de Reñaca, y trabajos de mejoramiento en las plantas elevadoras de Santa Inés y Concón.

La terminación de la III impulsión significará un mejor aprovechamiento de las aguas disponibles en la captación y en la planta elevadora de Concón. Su puesta en marcha implicará, afirmó Ruiz Tagle, más envío de agua hacia Valparaíso y Viña del Mar, permitiendo un mejor abastecimiento en ambas ciudades.

El ingeniero Ruiz Tagle destacó el hecho de que la III impulsión entre en funciones precisamente en la época veraniega, período en que se producen problemas de abastecimiento, debido al notorio aumento de la población con la llegada de turistas extranjeros y veraneantes nacionales.

"Vamos a estar más aliviados este verano" declaró el Secretario Ministerial. La primera impulsión, que data de 1912 y la II, que fue inaugurada en 1945, tendrán ahora menos responsabilidad en el envío de agua para los porteños y viñamarinos.

REMATE. Ante 5º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, 3er. piso, re-matarase audiencia dia 29 mes en curso, 16 horas, propiedad Avda. Independencia 2757, inscrita fojas 5069 Nº 5581 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1964. Mínimo subasta \$ 1.700.000, pagadero dentro tercero día efectuada subasta, o bien con 30% contado, saldo 4 cuotas semestrales iguales y sucesivas. Para tomar parte en la subasta, interesados deberán acompañar consignación orden del tribunal por equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases antecedentes juicio "CORFO con Laboratorio Ninoska Ltda". Laboratorio in acceptationale ejecutivo. Secretaria. 9-10-11-12

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morande 402 Santiago, se rematará 22 septiembre 1978, 16 horas, propiedad ubicada en calle In-dependencia 389 depto. 204, inscrita fs. 2839 N° 3324 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1977. Mínimo posturas \$ 118.810. Forma de pago \$ 68.810, al contado; saldo dos cuotas iguales pagaderas den-tro de 30 y 60 días siguientes a fecha de la subasta. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo, vale vista o bancaria orden Tribunal. Demás bases, expediente 3168-77 "Parada Carlos con Vergara Luis", ejecutivo. La

5

Civil Mayor Cuantia Santiago REMATE. - Cuarto Juzgado remata 25 septiembre, horas, propiedad Alhué 1420, Las Condes. Mínimo posturas equivalente moneda nacional de US \$ 29.484.- Precio contado; garantía 10% mínimo. Bases y antecedentes, rol 4257-78, autorización para ena-

9-10-11-12

REMATE Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará veintidos septiembre 1978, quince horas, Fundo Los Copihues, Localidad Quilacoya, Comuna Hualqui, Concepción. Inscripción fojas 1850 número 1484 año 1974 Conservador Bienes Raices Concepción. Mínimo: \$ 75.000. Precio subasta pagarés contado 5% y saldo a tres y

seis meses- cuotas iguales reajustadas. Garantía: Bancaria o efectivo por \$ 7.500.— Bases: Expediente 7.500.— Bases: Expediente 65056 Burlea María con Sánchez Luis". Juicio Ejecutivo. Secretario.

7-8-9-10

REMATE. El 25 de septiembre próximo 15 horas ante Décimo Juzgado del Trabajo de Santiago, Agustinas 1127 segundo piso, se rematará la propiedad ubicada en Panamericana Sur sin comuna de Buin inscrita a fojas 95, Nº 104. del Conservador de Bienes Raices de Maipo-Buin año 1970, Minimo, avalúo fiscal \$ 1.793.824. contado. Interesados deberán acompañar boleta garantía a la orden del tribunal consignar en cuenta corriente de este o dinero efectivo por 10% avaluo \$ 179.382.40, demás bases y antecedentes en juicio Carrasco Guadalupe Mireya y otros con Empresa Nacional Avicola Ltda. y otras", Ejecución. Secretaria

EL domingo 10 del presente, a las 10.30 horas A. M., efectuaré remate de menaje de casa en Avda. José Domingo Cañas Nº 2025, por orden del señor Salomón Zaror A. y de los siguientes señores comitentes Claudio Chacón y Mario Rolandi , Harry Morris y H. Jofré. A la vista hoy sábado, de las 16 a las 20 horas P. M., y mañana domingo, de las 9.30 a la hora del remate. Marticorena & Cía. Ltda.

Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago se rematará veintidos septiembre 1978, quince horas, Fundo Los Copihues, Loca-lidad Quilacoya, Comuna Hualqui, Concepción, Inscrip-ción fojas 1850 número 1484 año 1974, Conservador Bienes Raíces Concepción. Mínimo \$ Precio subasta pagaráse contado 50% y saldo a tres y seis meses- cuotas iguales reajustadas, Garantía, Boleta Bancaria o efectivo por \$ 7.500- Bases. Expediente 65056 "Burlea María con Sánchez Luis" Juicio Ejecutivo. Se-

7-8-9-10

VEINTISEIS de septiembre 1978, 10 horas ante Segundo Juzgado Civil, San Miguel, en autos "Barra con Hidalgo" remataráse propiedad de Ser-gio Ceppi 0843, La Cisterna. Inscripción fojas 2399 3410, registro propiedad 1977,

CIRCULO DE PUBLICISTAS

FIAP' 78

FESTIVAL IBEROAMERICANO DE LA PUBLICIDAD GRAFICA-CINE Y TV.

Participan: Agencias de publicidad, estudios creativos, productores de películas publicitarias, medios y anunciantes.

Premios: Un Gran Premio de Honor al mejor filme de cine y T.V. de cada grupo y a la mejor pieza gráfica o campaña. Un Primer y un Segundo premios para filmes de cine y T.V., aviso en color y aviso en blanco y negro para cada grupo. Un Primero y un Segundo premios para campañas gráficas. Un Primero y un Segundo premios para afiches. Además, nay otras distinciones y galardones.

Se reciben inscripciones hasta el 15 de septiembre en PUBLICINE, Agus-tinas 785 - 9.0 piso.

Organizan Círculo de Publicistas de Chile, Televisión Nacional de Chile y

Películas publicitarlas cine y televisión.
 Piezas gráficas (avisos, campañas y afiches).

BARCELONA 18, 19 y 20 DE OCTUBRE

\$843.904. Precio Mínimo pagadero contado dentro de quinto día. Depósito 10% mínimo para intervenir en subasta. Gastos e impuestos por mitad. Otros antecedentes Secretaria del Tribunal. Secretaria.

REMATE.- Ante Sexto Juz-gado Civil Mayor Cuantía Morandé 402, se rematará 28 septiembre próximo 15,30 horas propiedad ubicada calle Los Olmos Nº 3781 sitio 33. comuna Ñuñoa, inscrita a fs 1365 Nº 1770 del C. B. R de Stgo. año 1975, mínimo pos-turas \$ 426,921,00 forma pago contado o 20% contado y saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas reajustables devengando intereses postores deberán otorgar garantía 10% mínimo, dineto efectivo o boleta bancaria. Demás bases expediente 361-78 "AHO-RROMET con Valdés C. Conrequerimiento. La Se-

CITACIONES

8-9-10-11

COOPERATIVA Nueva Sta. Julia. Cita a reunión General extraordinaria de socios a efectuarse el 10-9-78 a las 10.30 11 hrs. en primera y segunda citación en calle Esperanza Nuñoa, sede de erativa. Tabla. Coooperativa. Presentación de informe de la comisión Investigadora 2. Pronunciamiento de asamblea. La Directiva.

QUIMICA del Sur S.A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el 25 del presente a las 11 horas, en la oficina de la sociedad, calle Agustinas 715, departamento 710 710, a fin de pronunciarse sobre el balance al 31 de diciembre de 1977, Cierre del registro. Para los afectos de es-Junta, el registro de accionistas permanecerá cerrado del 15 al 25 del presente, ambas fechas inclusive . Santiago Septiembre de 1978, El

CITACION .- La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa Vicade Ltda. Personería Jurídica 1-150 del 29 de marzo de 1978, cita a Asamblea Extraordinaria de Socios para el día 14 de sep-tiembre de 1978, a las 18.30

Presidente.

horas y 19.00 horas en primera segunda citación respectiamente en calle Eyzaguirre 985 de Puente Alto. Tabla. 1. Compra de terreno. 2.- Varios.

POR acuerdo del Directorio de Pinturas El Adarga S. A. I. C. cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a efectuarse el día 25 de septiembre de 1978 a las 18 horas en An-tofagasta 3167 a fin de pronunciarse sobre el balance y memoria del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1977 demás materias de la Junta. El Registro de Accionistas per-manecerá cerrado desde el 20 al 25 de septiembre inclusive.

JUDICIALES. e Y LEGALER

QUEDAN nulos por extravío títulos Nº A7089 por 978 acciones de Inforsa a nombre de doña Rosa Fuentealba Gran-

REGULARIZACION de Di rectiva del Sindicato Profesional de EE, PP. Somela S. A.- En Maipú 28 de agosto de 1978 ante el Inspector del Trabajo Sr. Sergio Ibarra Moraga, queda regularizado el Sin-dicato Profesional de EE. PP. Somela S. A. de la siguiente forma. Presidente. Sr. Maimaduque León Fuentes Se-púlveda. Secretario. Sr. Juan Fernando Zavala Villagrán. Tesorero. Sr. Julio Inostroza Quintana. Secretario.

POR extravío queda nulo talonario de cheques Nº 6852-0 del Banco Comercial de

QUEDAN NULOS por ex-travio títulos Nº A- 15983 por 1.631 acciones de Inforsa a nombre de Fco, Ramírez Ramírez. 9-10-11

POR HABERSE extraviado TIBA del Bco. del Estado de Chile Nº 286550 - 5. queda

QUEDA nulc por extravío títulc Nº A 1331. por 1.631. acciones de Inforsa a nombre de don Carlos Arqueros Es-

9-10-11 POR EXTRAVIO queda nulo cheque Serie C.90 No 0968098. Bco. Crédito e Inversiones.

HABIENDO sido hurtado cheque serie S.B.A. Nº cheque serie S.B.A. N° 2446068, del Banco O'Higgins por \$ 8.500. queda nulo y sin

QUEDA nulo por extravio fitulo Nº 26623 por 10.000 acciones de Inforsa a nombre de don Arcadio Astete Pin-

HABIENDOSE HABIENDOSE extraviado título 13528 por 2,257 acciones Gas Santiago a nombre de Enrique Raventos Beddiges queda nulo este titulo por haberse dado el presente aviso.

EN San Bernardo, 25 de julio de 1978 ante el Inspector del Trabajo Sr. Víctor Risco, quedó formada la nueva directiva del Sindicato Prof. EE.PP. del Depto. de San Ber-nardo. Presidente, Samuel Zapata Navarrete; Secretaria, Sylvia Douglas Concha, Tesorero, Sergio Carrasco Astete La Directiva.

EXTRAVIADOS títulos 142318, 162464, 172288, 186754, 199620, 212717, 226442, 242369, 276543, 306264, 447926, 467172, 483192. Copec y titulos 34074, 37112, 58516, 74451, 82086, 93392, 101436, 74451, 82086, 93192, 1016515, 106919, 111670, 116515, 74451, 82086, 93392, 101436, 106919, 111670, 116515, 121875, 126803 por 50, 3, 17, 42, 28, 28, 42, 42, 42, 42, 42 y 42 Crav de Leticia Valle Solari, quedan nulos.

QUEDA nulo por extravio título Nº 15522 por 10.000 ac-ciones de Inforsa de don Miguel Marchant Lavanchy

QUEDAN nulos por extravio titulos Nº 27773-27774 por 50.000 16310 acciones de Inforsa a nombre de doña María Bolivar de Palominos.

8-9-10. VICTOR René Olivares Alvarez, domicilio calle Merced, N° 488 Santiago, industrial RUT. 3.263,994-1, da aviso de extravio, robo o hurto de fac-turas N°s 006, 0015 y 0016 del talonario N° 0001 al 0050.

QUEDAN nulos por extravio títulos Nº 20045. por 20.000 acciones de Inforsa a nombre de doña Victoria Vegal.

POR haberse extraviado títulos Nº H-8190 por : 300 acciones, Nº I- 67 por: 28. id. Nº J- 67 por: 16. ind. N° K- 73 por: 32.- id. N° L.- 75 por: 18. id. N° N.- 64 por: 18.- id. a la orden de la Suc. Victoria. Ahumada Traslaviña, quedan

QUEDAN nulos por extravio títulos Nº 46835, por 6.151 acciones de Inforsa a nombre de don José Contreras Contreras 8-9-10.

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Ana Luisa Villarroel Pastenes a hijos legítimos Raúl Juvenal, Edison Carlos y Jaime Fernan-do Miqueles Villarroel. Tramítase Ley 16.271 artículo 33 a 39. Secretario.

VALE Vista Nº 119999 \$ .392 a Estadio Español del Banco de Talca queda nulo

quedan nulos las factor 143 y 144 pertencio Jhon S. Adgey Anden 8.456.553-9 con donie Portugal 1566.

POR

QUIEBRA: Juan Edutes
Orellana Alfaro, Setto Jupa
Civil Mayor Cuanta Santa,
Resolución 31 de de la face de la f 1.001 y 1.002, décimo po Las personas que lenge papeles o bienes pertenecietts al fallido deben entrepela al fallido deben entrepos dentro de tercero da a Síndico de Quiebras, bajo pos de ser tenidos por encubrácio o cómplices de la esta o cómplices de la esta pendientes quiebra sialos de y 18 nueden afectar sus hiemas de saco pueden afectar sus biene. 4 2000 al público que ne ferrera pueden afectar sus biene. Marchase al público que a deben hacer pagos ai testo de mercaderias a la falla bajo pena de nulidad de la mismas. Los acreedore a sidentes Chile deben veiña créditos y preferencia de treinta días bajo apes bimiento legal. Notificado legales se harán diana Ta Cronista". Secretario.

POR extravio nulo chesa 53228 serie C7H-2 tuna 16349167-6 Bana jel Tulaja

QUEDA NULO por robo desi si to a plazo fijo No 569185 de Bco. Español-Chile Of. Cobral s|n. de Carlos Mobile

### **DEFUNCIONES**

Nómina de personas fallecidas en Santiago regiones, cuyas exequias atienden las siguientes funerarias:

AZOCAR

Carlos Cataldo Rey Elías Rabie Davani

HOGAR DE CRISTO

Benjamin Aguirre Ame-Guido Zaqui Elías Jamis Eduardo Palma Rouret Yolanda Soldavino Yanca Elena Wylie Michell

SAN BERNARDO

Mario Aguila Morales Iulio Martel García

SAN PANCRACIO

Carlos Bravo Vargas

SANTA GEMITA

Emelina Cabrera Ceballos Juana Moya Velásquez Germán Walker Kroll.

EN ARICA

Juan Arrau Osorio Alejandrita Boke Soza

EN ANTOFAGASTA

losé Amayo Delgado Aurelia Araya Cárceles Gustavo Carvajal Concha Dominga v. de Carrizo Baltazar Cerpa Juan Contreras Maluenda Fernando Délano Soruco Leontina Muñoz Eduardo Santana Ramírez

EN CONCEPCION

Guillermo Cisternas Toledo Segundo Fernández Fernández Nicolás Gazale Salame María González Cortés María Inostroza Aceituno Daniel Kotliarenko Borada Mercedes Mello Albertina Muñoz Alarcón Fernando Surruco Anselma Vásquez de Jara Irma Vidal de Yáñez Berta Ward Berrios

EN CHIGUAYANTE

Luis Valenzuela V.

EN CHILLAN Hugo Cuadra Olmos

Armando Fuentealle Juan San Martin Urra

EN IQUIQUE

Samuel Carvajal Salas Ricardina Espinoza Reun EN QUILLON

Isabel Garrido de la Fuente Margarita Sanhueza Muñoz

EN RANCAGUA

Julio Alarcón Ascensio Luis Lagos Gutiérrez

SUS

Sus Sus

Sus

de "E

in mo

afeter

Via

haña

el Co

cserv

Amu

micir

Porfirio Zamorano Olivare EN SAN PEDRO

Mario Bruna Bruna

Encarnación Conzáles

EN VALPARAISO Y VINA Maria Ferreira de Acuia Raúl Iragorri Uribe Román Labbé Olivares

Maria Lema Vergara

VARIAS

Otilia Albornoz Torres Mercedes Aldunate di Oscar Alfaro Hidalgo Alicia Arenas Carvajal

Francisco Avila Silva Ursula Becker de Schuftan María Briones Briones Iovita Canales de López Julia Castro de Meneses

Mario Cornejo Osvaldo Cortés Valenzuela Irene Figueroa Guiñez Germán Font Villalobos Adelaida Frias del Río Félixmer Gutiérrez Na-Georgina Henriquez Cañas varrete

Miguel Marin Alvarez Mag dalena Marín Minich Maria Maureira de Huber-

Alberto Moraga Valdivia Bertita Muñoz Bravo Raúl Muñoz Lobos Marta Muñoz Parra Jorge Muñoz Silva Carmela Navarro Ortiz Catalina Orellana Bravo Aldecira Peña Toro Clara Reyes González Raquel Salgado de Diaz

Pág. 38

Domingo 10 de Septiembre de 1978

III Jugado concedió efectiva Julio Marin Maria Marin Maciel y Marin Maripangue, icio derechos cónyuge Maripangue. 9-11-12

> Juzgado concedió efectiva Manuel Aguirre a Teresa Plaza. 9-11-12

> 10 Juzgado concedió no Juzgado concerto no efectiva Juan Pérez, ndo a María, Alicia, sa, Carlos, Andrés, Clara, dina y Laureano Pérez, in y Laureano Pedro, Carmen, Melania y Lucila Olave.

9-11-12. 10 Juzgado. Herencia Carlos Arangua Rivas, aré inventario solemne 15 Septiembre, 16 Secretaria. 9-11-12

RTO Juzgado concedió efectiva Maria Fuen-Sandoval a Jorge Soto 9-11-12

DAN nulos por extravio e zric 05260, del Banco ncepción. Girador Pas-Pirez.

SUSCRIBASE A

utetería.

del Cobre.

Asserva de Pasajes:

Jorge Ibarra Moore. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Resolución 1º septiembre 1978 fijó audiencia 27 presente mes a OUIEBRA: las 16 horas, para remate propiedad perteneciente a la ijebra ubicado en Bustos No 2575, Comuna Providencia, inscrita fs. 5405 N° 9965 Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1950. Rol de avalúos Nº 3538-Registro 12. Mínimo posturas \$ 1.500.000.- Precio remataré 50% al contado, saldo dos cuotas iguales vencimiento dentro de tres y seis meses fecha remate con reajustes I.P.C e intereses. Hipoteca salde precio, reajustes, in-reses y costas.- Demás antecedentes cuaderno adminis-tración quiebra mismo Tri-bunal. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Feliciano Hernández Sepúlveda para Hilda Requena Calderón, sin derechos como perjuicio cónyuge. 9-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto posesión efectiva Roberto Donoso Rojas para Juan, Yolanda, Ramona, Roberto, Abelardo y Pedro Donoso Acuña, sin perjuicio derechos cónyuge María Acuña Gon-9-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sabina Gon-zález Alvarez y Florencio Araya para Carlos Araya González. 9-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Pal-ma Flores para Lautaro Eguiluz Palma. 9-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Tu-bino Parodi para María Tubino Silva. Ley 16271, artículo 35.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Alfredo Gili Ballester a Mónica y Alfredo Gili Canadell sin juicio cónyuge Carradello Texidó. Inventario solemne 12 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Manuel Mouré Rodríguez a Alicia, Manuel y María Mouré Na-

"El Cronista"

Suscripción anual.... \$ 2.000

Suscripción semestral. . . . . \$ 1.000 Suscripción trimestral . . . . \$

ivase enviar su cheque cruzado a nombre

te 'El Cronista' (Agustinas 1269) o llame al

Teléfono 68474, pidiendo un vendedor.

SINO HA LEIDO "El Cronista"

HAGALO... AHORA...

"El Cronista" AHORA!

Lo lleva a la hermosa tierra

del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19,30 y 21,00 horas. n modernos Buses con Baños, T V y atención de

Viaje con nosotros a Vallenar, Copiapó, hañaral, Caldera. Salado, Diego de Almagro,

laca — Bus lo espera para llevarlo por las rutas

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Ugarte Plaza a Carlos Ugarte Palazuelos. 9-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fidelisa Lara Rodríguez a Irma, Os-mán, Hugo y Rafael Avendaño

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mer-cedes Cataldo Palma a Carol Weil Cataldo. 9-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Branchadell Royo a Juan Branchadell Andadurz; Maria y Amparo Díaz Branchadell. 9-11-12

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Luisa Izquierdo Negrete a Luis, María Mercedes, Mercedes y Hugo Corvalán Izquierdo; Hernán, Juana y Guido Corvalán Cepeda.

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Juan Luis Guzmán Riveros a Juan y Ana Guzmán Abarca y Luis Ernesto Guzmán Ulloa, sin perjuicio cónyuge Lucía Ulloa González. Inventario solemne 13 actual 15 horas. 13 actual, 15 horas. 9-11-12

QUINTO Juzgado Civil con-cedió posesión efectiva Elsa Zura Sepúlveda a Héctor, Julia y Juan Salazar Zura, sin per-juicio conyuge Juan Salazar Valenzuela.

QUINTO Juzgado Civil. Citase parientes Pedro Arguinarena Palacios, objeto deliberar su curatela, 13 actual, 15 horas. 9-11-12

QUINTO Juzgado Civil con cedió posesión efectiva Cristina Arancibia Carrizo a María, Sonia, Rosamel, Miguel y Fresia Guzmán Arancibia; sin perjuicio cónyuge Segundo Rosamel Guzmán Barrera. Inventario solemne 13 actual, 15 9-11-12

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva Luis Alberto Almeida Barrera a Rosa, Luis, Gerardo, Alberto, Sandra y Evelyn Al-meida Cáceres, sin perjuicio derechos de la cónyuge sobreviviente Blanca Cáceres Carvajal.

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió las siguientes posesiones efectivas: 1) De don Luis Segundo Avilés Orellana y de doña Sara Peña Ledesma don Héctor Manuel Avilés Peña y a don Arturo Avilés Peña, este último representado por su hija legítima doña Rebeca de las Mercedes Avilés Hinojosa; y 2) La de don Arturo Avilés Peña, a doña Rebeca de las Mercedes Avilés Hinojosa, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Mercedes Hinojosa Araya, Ley 16.271. Todas herencias intestadas. 8-9-11

QUIEBRA. Ante Primer Juz-gado Civil Mayor Cuantía Santiago, en autos Rol 76.133 Resolución 12 diciembre 1977 declardse la Quiebra, como comerciante, a Sociedad Asesora de Inversiones y Vena Sociedad tas Limitada o Gain Sociedad de Responsabilidad Limitada, representada por Julián Echavarri Elorza, domiciliado en Agustinas 1185, oficina 92 y Huérfanos 979 oficina 315. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben ser entregados dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser con-siderados encubridores o cómplices de la Quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismás. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Desígnase a El Cronista para notificaciones por avisos. Secretaria.

6-7-8-9-11

QUIEBRA: Empresa Constructora de Viviendas Económicas J. Edgardo Orellana Limitada. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 31 octubre 1977, declaró en quiebra a Empresa Constructora de Viviendas Económicas J. Edgardo Orellana Ltda., comerciante, representada por don Juan Edgardo Orellana Alfaro, ambos domicilia dos en Huérfanos Nº 1.160, oficinas 1.001 y 1.002, décimo piso. Las personas que tengan papeles o bienes per-tenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense juicios pendientes contra fallida pueden afectar sus bienes. Adiértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores re-sidentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario. 8- 9- 11- 12- 13

QUIEBRA: J. A. Ruiz y Cía Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel Resolución 23 mayo 1978 declaró la quiebra de J.A Ruiz Cía Ltda. representada por José y Alfonso Ruiz López, complementada calidad cocomplementada calidad co-merciante por resolución 22 agosto 1978, todos domiciliados en Santa Boro 2006 en Santa Rosa 2906, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores cómplices de la quiebra. Acumulese a quiebras juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Ad-viértase al público que no deben hacer pagos ni entrega

de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mis-mas. Los acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secre-

7-8-9-11-12. QUIEBRA: Sociedad Comercial Isaías Lerner y Cía Ltda.-Segundo Juzgado Civil Mayor San Miguel Reso-Cuantia. lución 16 agosto 1978 declaró lución 16 agosto 1918 deciaro la quiebra de Sociedad Comer-cial Isaías Lerner y Cia Ltda., representada por Isaías Lerner Itzcovich, ambos con domicilio en Pedro Mira 530, San Miguel. Complementada calidad comerciante por resolución de 1º 49 78. Las personas que tengan papeles o bienes per-tenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acúmulese quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Adviertese al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores re-sidentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista". Secretario.

7-8-9-11-12

**QUIEBRA**. Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales S.A.C. e I. SINDELEN, Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, por resolución 17 agosto 1978, tuvo por verificado crédito de Corporación Nacional del Cobre de Chile, división El Tenien-te. por \$ 2.877.471,40, proveniente de Orden de Compra Nº 102309 -UY de 23 diciembre 1976. La Secretaria

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, por resolución 28 agosto 1978, en autos Rol 985-78 caratulados "López con López", se declaró que don Eduardo López, Robleta inhilado domiciliado Poblete, jubilado, domiciliado Maturana Nº 428, depto. B. la libre primer piso, no tiene administración de sus bienes. La secretaria.

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efec-tiva Manuel Yáñez Morales, para hija Blanca Yanez Henriquez, Secretario.

8-9-11

PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Foliadores 50 tipos diferentes. Tarjetas visita, insignias. Gra-los. Av. Bulnes 178. bados. Fono 80234.

Solución del CRONIGRAMA



## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

YOLANDA SULTANA HALABI

SALUD: Modere sus es-

DINERO: Resista la ten-

tación de invertir de nuevo.

AMOR: Parecen probables

Número de suerte: 9

extraordinarios.



ARIES (21 marzo 20 abril)

Cautele las

posibilidades de su organis-

mo. DINERO: Sus finan-

zas recibirán un verdadero empujón. AMOR: Una nueva idea está teniendo buena acogida. Número de

SALUD: Momento de relax

que le dará nuevas ideas. DINERO: La vida laboral

parece reavivarse. AMOR: Un deseo olvidado se realizará esta noche. Número de suerte: 5



TAURO. (21 abril-21 mayo)



**GEMINIS** (22 mayo-21 junio)

SALUD: Madure y no cometa imprudencias con fármacos. DINERO: Pasará la tarde ordenando sus asuntos. AMOR: Una noche apacible en dable compañía. Número de suerte: 5.



CANCER (22 junio-22 julio)



LEO (23 julio-23 agosto)



VIRGO (24 agosto-23 septiembre)

SALUD: Comienza a experimentar notoria mejoria. DINERO: Sus socios le están dando puras excusas. AMOR: Una pequeña in-vestigación será necesaria. Número de suerte: 8

SALUD: Desmejoran sus reservas energéticas. DI-NERO: Se cumplirá una promesa económica. AMOR: La otra parte cancelará la esperada cita. Número de suerte: 3

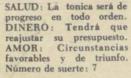


LIBRA (24 septiembre-23 octubre)

SALUD: Llegará otra alternativa muy satisfactoria. DINERO: Algo apetece a su ambición y lo conse-guirá. AMOR: Trate de sacarle partido a los informes. Número de suerte: 2



**ESCORPION** (24 octubre-22 noviembre)





SAGITARIO (23 noviembre 21 diciembre)

SALUD: Ordene sus cos-DINERO: Gastos imprevistos durante la noche. AMOR: Refrene sus impulsos o lo echará todo a per-der. Número de suerte: 1



CAPRICORNIO (22 diciembre 20 enero)

SALUD: Revise en el consultorio su organismo. DINERO: No todo será esperar ganancias. AMOR: Intervendrán inopinada-mente en su problema. Número de suerte: 4



ACUARIO (21 enero-18 febrero)

SALUD: Vigile el funcionamiento de su circu-lación. DINERO: Tendrá que buscar trabajo adi-cional. AMOR: Es posible que sufra una gran pena Número de suerte: 3



**PISCIS** (19 febrero-20 marzo)

SALUD: Momento pletórico de vivencias exter-nas. DINERO: Distribuya sabiamente sus utilidades. AMOR: Preste mayor atención a problemas matri-moniales. Número de suer-

Amunátegui Nº 920 - fono 721817 enicio de Encargos:

Rosas 1224 - fono 724904

anta, Salvador, Potrerillos.

## El Huemul: del Escudo al San Cristóbal

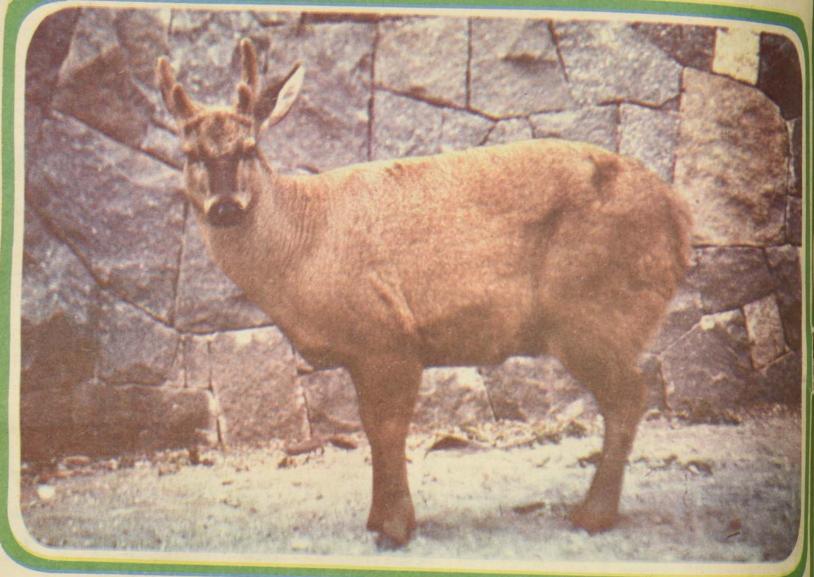
Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Gua

Agustinas 1269 -Fono 82222

Santiago, Domingo 10 de Septiembre de lyn

Ahora usted puede ver en el Zooló. gico un huemul de carne y hueso, igual al que decora el emblema



L Huemul, que desde 1883 adorna el escudo nacional, junto al cóndor, era una especie de animal initológico para los chilenos. Algo de lo que todos hablan, pero que nadie ha visto, salvo en estática postura, en latón, paño o madera, a la siniestra del escudo.
¿Existía realmente este animal, o era apenas una hecaldica invención?

ráldica invención?

ráldica invención?

La duda se despeja ahora en el Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal, en donde un huemul de carne y hueso maravilla y asombra con su presencia, tímida e inquieta, a niños y adultos. Podemos observarlo gracias a la colaboración entre la Corporación Nacional Forestal (CONAF), la Armada Nacional, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y el Jardín Zoológico. Es el único animal de su especie que está en cautiverio y fue capturado cerca de Caleta Tortel en la desembocadura del Backer (Aysén) por pobladores que lo corretearon al mar en septiembre del año pasado. del año pasado.

Su alzada hasta la cruz es de 85 centímetros, su peso de unos 60 kilógramos; el cuerpo es robusto y cubierto de un pelaje de color café grisáceo en verano y gris en invierno, con una mancha blanca debajo de la cola. Los pelos son ásperos, gruesos. Cada pelo es hueco, similar a un tubo. Como es macho, posee cornamenta sencilla con dos o cuatro puntas en cada cuerno, de un largo aproximado de 15 a 30 centímetros. Pero pierde los cuernos cada año. El cuerno de reemplazo, mientras está en crecimiento, aparece recubierto de una piel parecida al terciopelo.

Se alimenta principalmente de brotes de robles, lenga, maitén, chilco y quila. La dieta incluye más de 30 especies; prácticamente no consume gramíneas. Ahora que

està en cautividad es difícil conseguirle los tiernos brotes de la floresta sureña. Pero el huemul del San Cristóbal es buen pobre: se conforma con ramas de sauce y maitén; y de postre, manzanas.

### HAY QUE SALVARLOS

Los huemules antiguamente abundaban en todo el territorio nacional. Por eso figura en el escudo, como animal típico del país; porque estos cérvidos no se encuentran en ningún otro lugar.

Sin embargo, con el tiempo han ido desapareciendo paulatinameste hasta verse enfrentados casi a la extinción total. Ahora se está haciendo un esfuerzo serio por salvarlos.

El ejemplar del San Cristóbal es un hito triunfal dentro

ese estuerzo. El doctor Jurgen Rottman, médico veterinario jefe de la idad de Vida Silvestre del Departamento de Conser-Unidad de vación del Medio Ambiente de CONAF, atribuye el éxito obtenido con el huemul cautivo a una investigación previa realizada en la cordillera con huemules salvajes, donde se pudo constatar que lo que más comen son ramas y

"Al parecer, las enfermedades que contraen las recogen del suelo —dijo el doctor Rottman— Son muy suscep-tibles a los parásitos".

"Los factores limitantes que amenazan su supervivencia —agregó— son fundamentalmente la caza clandestina con armas de fuego, perros y lazos; los incendios que destruyen su medio natural, y el ganado doméstico que les

transmite enfermedades y erosiona las laderas y cerco n que se refugia"

Explicó el doctor Rottman que, con el fin de protegri los huemules que sobreviven en el sur, se ha penado e-cerrarlos en grandes corrales en Coyhaique y zona si-yacentes en donde un cuidador (guardaparque) permane-te bastaría para atenderlos. Hasta el momento, se hand-tenido buenos resultados en el Parque Nacional de M Simpson, en la XI Región.

### USTED PUEDE AYUDAR

Antes de ser traído a Santiago, para exhibirlo e el Zoológico, el huemul cautivo vivió en Peñuelas, cera el Valparaíso, en un parque de ubérrima vegetación. Se aclimató bien a pesar de ser ese un lugar plano en circumtancias que los huemulos proficeses les ladaras reconstrias. tancias que los huemules prefieren las laderas rocosas y la pendientes boscosas. Suelen trasladarse de un lugar som en diferentes épocas del año, en busca de climas nis benignos.

as autoridades del Zoológico temen que el procedera público pueda resultar perjudicial para el huemul. Di necesario que la gente mantenga una actitud respetuosa hacia él.

El huemul se caracteriza por su debilidad física y particular nerviosismo, y requiere de vigilancia permanena. Si usted lo va a conocer, no lo asuste. No le de comida le tire piedras, ni objetos que puedan perjudicarlo, repeta al huemul. al huemul. En buenas cuentas, está respetando al escula

PARA LOS ESTUDIANTES DE CHILE;;;;;iNUEVO LIBRO-ALBUM

HISTORIA DE CHI

**PREHISTORIA A** LA CONQUISTA

ALBUM \$ 10 - SOBRESI ARTECROM

Atención a comerciantes: San Diego 941 — fono 710198 Santiago